



LIDERZY PRAWYBORÓW NA PREZYDENTA BIAŁEGOSTOKU

3143

głosy



KRZYSZTOF TEODORUK
wiceprezydent Białegostoku

LECH RUTKOWSKI 1692

radny miejski

SLAWOMIR ZGRZYWA 1000

marszałek woj. podlaskiego

KRZYSZTOF SAWICKI 405

członek Zarządu Miasta

KRZYSZTOF JURGIEL 214

poseł PiS

RYSZARD TUR 165

prezydent Białegostoku

JAN DOBRZYŃSKI 89

członek Zarządu Miasta

BOGUSŁAW DĘBSKI 27

wiceprezydent Białegostoku

MAREK KOZŁOWSKI 20

wiceprezydent Białegostoku

D. EDWARD ŁUCZYCKI 15

działacz LPR-u

Czytaj na str. 8.

Kolejny skandal wyborczy w Suwałkach

Skazana na listach

O stanowisko wójta gminy Suwałki ubiega się kobieta skazana prawomocnym wyrokiem sądowym. Gdyby nawet wygrała wybory, musiałaby zrezygnować z funkcji.

Eugenia S. ma 46 lat, jest bezpartyjna, startuje z listy Ligi Polskich Rodzin. Ostatnio wróciła do nazwiska swego pierwszego męża i jako Eugenia Ż. występuje na zbieraniach wyborczych.

Cztery lata wcześniej odpowiadała za fałszowanie dokumentów jednego z komitetów wyborczych, który startował w wyborach do suwalskiej Rady Gminy. Kobiecie udowodniono dwukrotne podrobienie podpisów. Została skazana na 1500 zł grzywny. Wyrok uprawomocnił się w październiku 1999 r., więc Eugenia S. jeszcze przez dwa lata agować będzie w Centralnym Reestrze Skazanych, co oznacza, że nie może pełnić funkcji wójta.

Takie są przepisy – powiedział Zbigniew Dąbek, suwalski komisarz wyborczy. – Ustawa wyraźnie mówi, że mandat wygasa wskutek prawomocnego wyroku, skazującego za przestępstwo umyślne.

Eugenia S. w 2000 r. została zwolniona z pracy w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Suwałkach. Jacek Gościński, wójt gminy Suwałki, swoją decyzję uzasadniał, że po prawomocnym wyroku sądowym stracił zaufanie do podwładnej.

(yes)

Dwunastu uczniów gimnazjum i dwoje dorosłych zostało rannych w wypadku niedaleko Siemiatycz

Ciężarówką w gimbus

Czternaście osób – w tym dwanaścioro dzieci – trafiło do siemiatyckiego szpitala w wyniku wypadku, do którego doszło wczoraj w miejscowości Leszczka w gm. Siemiatycze na trasie Siemiatycze – Bielsk Podlaski. Na tył gimbusa, stojącego na przystanku, najechał samochód ciężarowy. Uderzenie było tak silne, że autobus wpadł do pobliskiego rowu.

Do wypadku doszło o godz. 13.20. Pomarańczowy gimbus odwoził po lekcjach uczniów gminnego gimnazjum w Siemiatyczach do domów we wsiach na terenie gminy. Autobusem podróżowało 40 dzieci i opiekująca się nimi nauczycielka. Zanim doszło do wypadku, 10 uczniów opuściło pojazd. W miejscowości Leszczka gdzie mieli wysiąść kolejni, doszło do wypadku.

– Samochód ciężarowy jechał i w ogóle nie hamował. Schyliłem się i wtedy w nas uderzył, a autobus został zepchnięty na drzewo. Widziałem, jak moja koleżanka pada na schody. Nagle zrobiło się strasznie cicho, a potem wszyscy zaczęli krzyczeć i uciekać z autobusu – relacjonował Przemek Dzikowski z IV klasy Szkoły Podstawowej w Czarzajewie.

– Mieszkamy w Wiercieniu, więc w drodze do szpitala widziałam już rozbity autobus. Bardzo się bałam, bo przez telefon powiedziano mi, że mój syn w wypadku ucierpiał najmocniej. Okazało się jednak, iż ma rozciętą głowę i rękę, dlatego tak mocno krwawił. Najbardziej poszkodowana okazała się nauczycielka – mówiła matka Przemka Wiesława Dzikowska.

Po uderzeniu w autobus, 30 metrów dalej, do rowu wpadła także ciężarówka-izoterma, która uderzyła w drzewo.

– Całe szczęście, że w momencie, gdy ciężarówka uderzyła w tył

gimbusa, w pobliżu na poboczu nie było dzieci, gdyż pojazdy wpadające do rowu zmiążdżyłyby je – powiedział nadkom. Sławomir Pytel, zastępca komendanta powiatowego policji w Siemiatyczach.

Na miejscu wypadku w kilka minut zjawili się służby ratownicze i policja, a kilkanaście minut później zaczęli tam docierać zdenerwowani rodzice.

Po badaniach lekarskich i opatrzeniu drobnych ran ośmiorgo dzieci zwolniono do domu. Czwooro zostało w szpitalu, podobnie jak na-

nie będzie żadnych niepokojących objawów, które wskazywałyby na np. wstrząśnienia mózgu, to jutro będą mogły iść do domu – powiedział wczoraj dr Paweł Sołowiński ze Szpitalnego Oddziału Ratunkowego w Siemiatyczach.

Zdaniem lekarzy, życiu rannych nie zagraża niebezpieczeństwo. Większość z nich doznała ogólnych obrażeń, potłuczeń, zwichnięć, złamań.

Na razie nie wiadomo, co było przyczyną wypadku: zawiniły hamulce czy kierowca ciężarówki zasnął lub zasłabł za kierownicą. Obaj kierowcy byli trzeźwi.



Rozbite pojazdy zostały usunięte z jezdni przez pogotowie techniczne i zabezpieczone do dalszych badań, które mają wykazać, czy były w pełni sprawne

uczycielka i kierowca ciężarówki, który spowodował wypadek.

– Jedno dziecko oraz dwoje dorosłych trafiło na oddział chirurgii, natomiast troje dzieci pozostało w oddziale ratunkowym. Jeśli

– Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierowca nie próbował hamować ani wyminąć gimbusa, jadąc prosto przed siebie najechał na jego tył – powiedział komendant Pytel.

(jg, jan)

Kom. Jacek Dobrzyński z zespołu prasowego Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku:



– To pierwszy w woj. podlaskim wypadek z udziałem gimbusa. Regularnie przeprowadzamy kontrolę pojazdów przewożących dzieci i muszę stwierdzić, że ich stan techniczny poprawia się z roku na rok. Trzykrotnie ujawniliśmy nietrzeźwych kierowców autokarów przewożących dzieci. Niestety, jak widać, bezpieczeństwo najmłodszych nie zależy wyłącznie od tych elementów. Do wczorajszego wypadku doszło, mimo iż przepisy ruchu drogowego czynią z gimbusów pojazdy w pewnym sensie uprzywilejowane na drodze.



SKOMPLETUJ 22 POWIATY POLSKI PÓŁNOCNO-WSCHODNIEJ

– od Białowieży, przez Suwalszczyznę, po Mazury

DZIŚ
- POWIAT
SIEMIATYCKI

JUTRO
- POWIAT
WYSOKOMAZOWIECKI



Kartka z kalendarza

22

PAŹDZIERNIKA

IMIENINY: Korduli i Filipa

1914 r. – Józef Piłsudski zakłada Polską Organizację Wojskową

1939 r. – ZSRR przeprowadza na zajętych wschodnich ziemiach Rzeczypospolitej sfałszowane wybory, w których wyłoniono parlamenty Zachodniej Republiki Białorusi i Ukrainy, po to, aby pod pretekstem ich woli, włączyć obie republiki do Kraju Rad

Chuligańskie wybryki w Giżycku

Zdewastowali cmentarz

W ciągu dwóch nocy (z piątku na sobotę i z niedzieli na poniedziałek) grupa chuliganów zniszczyła 24 nagrobki na cmentarzu komunalnym przy ulicy Obwodowej w Giżycku.

– Zniszczenia są różne – mówi Andrzej Olchowik, rzecznik giżyckiej policji. – Od przechylenia aż do całkowitego przewrócenia płyt. Zdarzenie ma charakter chuligańskiego wybryku. W poprzednim tygodniu otrzymaliśmy zgłoszenie jeszcze jednego przypadku zdewastowania cmentarza. Wówczas sprawcy zniszczyli jeden lub dwa nagrobki.

Chuligani grasowali przede wszystkim w starej części cmentarza. Niszczyli groby poruszając się główną aleją, która ciągnie się od ulicy 1 Maja do ulicy Obwodowej.

– O wyrządzonych szkodach powiadomiliśmy nas mieszkańcy, którzy rano przychodzą odwiedzić bliskich – wyjaśnia rzecznik giżyckiej policji. – Wszczęliśmy w tej sprawie postępowanie. Nie zatrzymaliśmy jeszcze nikogo. (bik)

DYŻUR WE „WSPÓŁCZESNEJ”

Zapytaj prawnika

Jeśli macie Państwo pytania czy wątpliwości, dotyczące prawa pracy, możecie porozmawiać z prawnikiem z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku, który jutro, 23 października, będzie pełnić dyżur w redakcji „Gazety Współczesnej”.

W godz. 11-12 do Państwa dyspozycji będzie bezpłatna infolinia: 0 800 127 067.

PRAWYBORY. UWAGA!

Podsumowanie w „Magazynie”

Już w najbliższy piątek, 25 października, w „Gazecie Współczesnej” – podsumowanie plebiscytu Czytelników „Prawybory z Gazetą Współczesną”. W wydaniu magazynowym pokazemy, kto zdobył najwięcej głosów i kogo nasi Czytelnicy obdarzyli największym zaufaniem. Opublikujemy zdjęcia zwycięzców (z każdej miejscowości), którzy uzyskali ponad 100 głosów. Nazwiska pozostałych kandydatów będzie można znaleźć na ogólnej liście. Zdjęcia kandydatów, których zgłoszono w różnych miejscowościach, pojawią się tylko raz – zostaną oni przypisani miejscowości, gdzie zdobyli najwięcej głosów. Przypominamy, że głosy przyjmujemy do godziny 9.00 w czwartek (24.10). Zgłoszenia, które zostaną dostarczone do naszej redakcji po tym terminie nie będą brane pod uwagę w podsumowaniu plebiscytu. (red)

Tylko policjanci z białostockiej drogówki otrzymali nowe mandaty

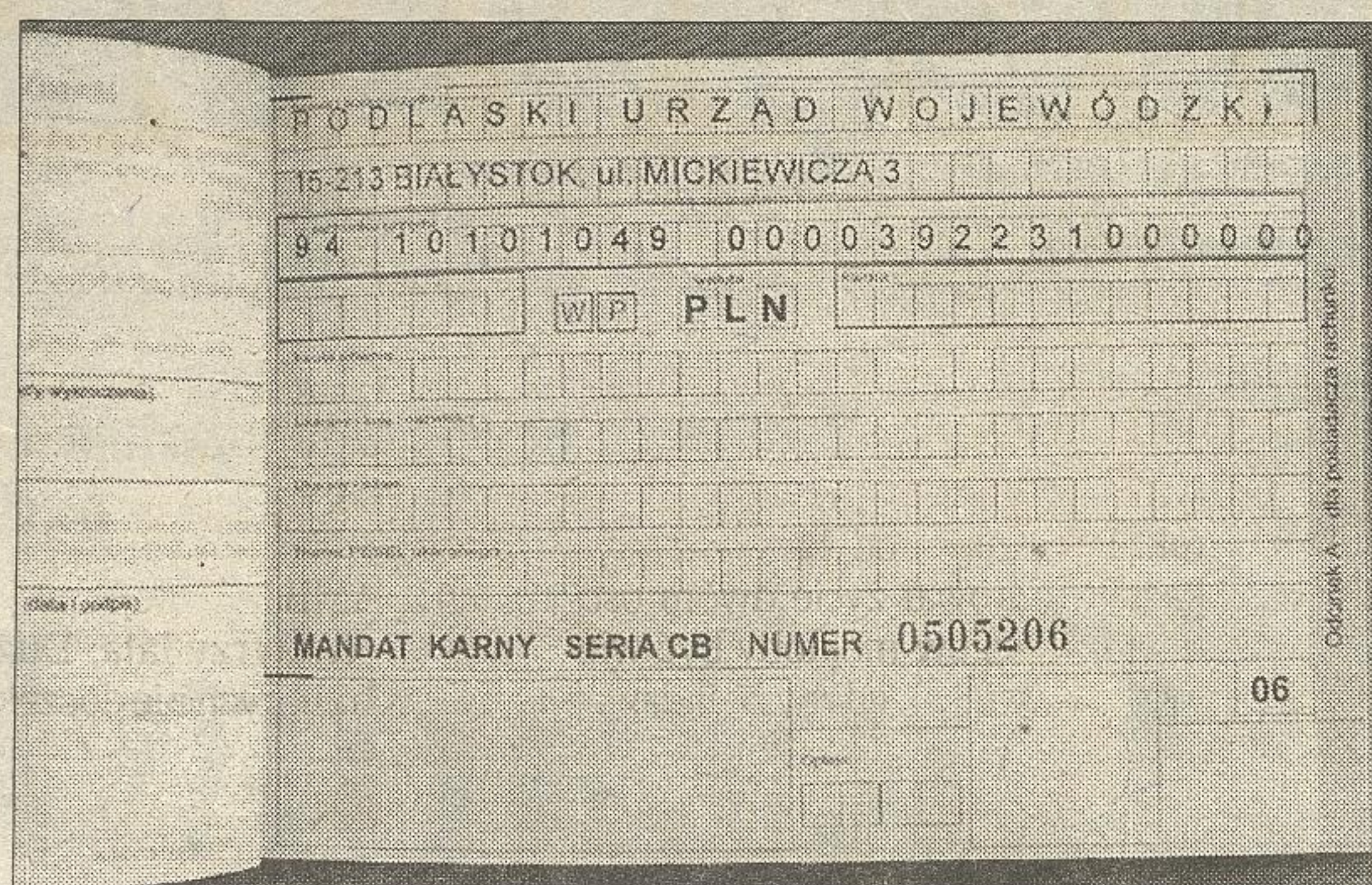
Stare też ważne

Podlaski Urząd Wojewódzki otrzymał już pierwszą – na razie niewielką – partię nowych mandatów karnych. Początkowo urzędnicy zamierzali nie przekazywać ich policji, gdyż jest ich za mało w stosunku do potrzeb.

Ostatecznie nowe druki otrzymali tylko policjanci z białostockiej drogówki. Funkcjonariusze z innych pionów i pozostałych miast w woj. podlaskim na razie wystawiają więc stare mandaty.

– Pytaliśmy w MSWiA o to, czy stare mandaty karne są ważne, pomimo że od 28 września obowiązuje nowy wzór mandatów. Odpowiedziano nam, że tak – mówi Ewa Micińska, kierownik oddziału nadzoru nad postępowaniami mandatowymi w wydziale finansowym i budżetu PUW w Białymstoku.

Stare mandaty obowiązywały za ledwie od 28 sierpnia do 28 września br., czyli przez miesiąc. Już na początku września opracowano nowy wzór mandatów. Od starych



W nowych mandatach dowody wpłaty mają tę samą wielkość co pocztowe druki przelewu

różnią się one tym, że dwa odcinki – dowody wpłaty – mają tę samą wielkość co inne pocztowe druki przelewu. Znalazła się też na nich informacja o tym, że koszty manipulacyjne związane z wpłatą pieniędzy ponosi osoba ukarana mandatem.

W pozostałych trzech częściach mandatu właściwego, oprócz rubryk na dane takie jak imię, nazwisko, rodzaj wykroczenia, znajduje się rubryka na PESEL ukaranego. Wszystko to na samokopiującym się blankiecie. (jg)

W szkołach będą pracować doradcy zawodowi

Planowanie kariery

zuje, że jeden doradca miał do „obslużenia” aż 20 szkół.

Ministerstwo edukacji chce, aby w każdej szkole gimnazjalnej i ponadgimnazjalnej pracował doradca zawodowy. Resort planuje nawet uruchomienie studiów podyplomowych, kształcących takich doradców.

– Wprowadzenie doradców zawodowych do szkół ułatwi uczniom dostęp do poradnictwa oraz zagwarantuje systematyczne oddziaływanie przygotowujące uczniów do

świadomego planowania kariery szkolnej i zawodowej – powiedziała Halina Cieślak, dyrektor Departamentu Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego MENiS.

Zdaniem dyrektor Cieślak, szczególnie ważnym etapem jest poradnictwo zawodowe dla uczniów gimnazjów. Muszą oni bowiem podejmować „decyzje sięgające swymi skutkami daleko w przyszłość”, a sami nie posiadają jeszcze wystarczającej wiedzy o świecie. (dona)

Alfred Komar, dyrektor Publicznego Gimnazjum nr 9 w Białymstoku:

– Obawiam się, że w obecnej sytuacji finansowej nie będzie pieniędzy na dodatkowe etaty dla doradców zawodowych. Poza tym, nie wiem, czy jest sens mnożyć te etaty w szkołach. Lepiej by było, gdyby w każdej placówce był zatrudniony pedagog i psycholog, bo oni najlepiej znają uczniów i orientują się w ich potrzebach. To oni powinni być doradcami zawodowymi.



Jerzy Kozieł, dyrektor XI Liceum Ogólnokształcącego w Białymstoku:

– Bardzo trudna będzie rola takiego doradcy zawodowego w liceum ogólnokształcącym. Nie wiadomo bowiem, w jakim kierunku pójdzie polskie szkolnictwo wyższe i co tej młodzieży doradzać. Czy kształcenie uniwersyteckie, czy może na poziomie zawodowym w uczelniach płatnych? Wiele zależy od zdolności ucznia i zasobności portfela jego rodziców. notowała: (dona)



EKSPRESEM

Wczoraj w Białymstoku około godz. 12 doszło do niecodziennego wypadku na wiadukcie przy ul. Dąbrowskiego. Z wjeżdżającego od ul. Knyszyńskiej samochodu ciężarowego spadły na jezdnię dwa żelazne zabezpieczone transformatory. W wyniku wypadku uległy one uszkodzeniu i wyciekł z nich olej. Przybyła na miejsce zdarzenia straż pożarna usunęła rozlaną substancję z powierzchni około 100 mkw. jezdni. JBB

BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067
Dzisiaj dyżuruje red. Urszula Klimczuk

DZIŚ 22.10.2002

JUTRO 23.10.2002

POGODA

Temperatury powietrza w Polsce

Gdańsk	11/10
Szczecin	15/9
Poznań	14/8
Wrocław	14/9
Śnieżka	-2/-4
Olsztyn	10/7
Warszawa	13/9
Kraków	16/8
Zakopane	9/4
Lublin	15/10

7.06 17.17

986 hPa ↓

Zachmurzenie duże z opadami deszczu. Temp. maks. 7-10 st., min. 6-8 st. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków południowych.

7.08 17.15

984 hPa ↑

Pochmurno z przejaśnieniami. W nocy opady deszczu. Temp. maks. 12-14 st., min. 5-7 st. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków południowych.

Na przeszczep nerki czeka obecnie około 70 mieszkańców Podlasia

Zgoda na cudze życie

Wzrostu czterem osobom uratowano w tym roku życie i zdrowie dzięki przeszczepowi nerek białostockiej Klinice Chirurgii i Transplantacji. Jest to jednak kropla w morzu potrzeb. Przeszczep nerki czeka obecnie jeszcze około 70 osób z woj. podlaskiego. Na pobranie narządów od zmarłych jest często jednak brakuje zgody rodziny, a na sam zabieg – pieniędzy.

Człowiek po swojej śmierci może być dawcą życia dla przynajmniej pięciu osób. Jego nerki, serce, wątroba i trzustka mogą przyczynić się do uratowania zdrowia innych ludzi. Przeszczepianie ciężko chorym ludziom zdrowych narządów od osób zmarłych jest najtańszą i najlepszą metodą leczenia. Niestety, w Polsce za rzadko wykonywaną. Powodem jest byt duży opór ze strony krewnych, aby ich bliskim oddać po śmierci jakiegokolwiek narządu.

Według obowiązujących przepisów, można pobrać organ zmarłego, jeśli ten nie wyraził za życie swojego sprzeciwu w Centralnym Rejestrze Sprzedaży – mówi dr hab. Marek Gac, kierownik Kliniki Chirurgii i Transplantacji Akademii Medycznej w Białymstoku. – Do wyrażenia takiego sprzeciwu wystarczy nawet telefonowane zgłoszenie. Takich zgłoszeń jest niewiele, a domniemywa się, że osoba, która nie wyraziła sprzeciwu, godzi się na pobranie narządów. Ale taktyka jest inna. Gdy nagle umie-

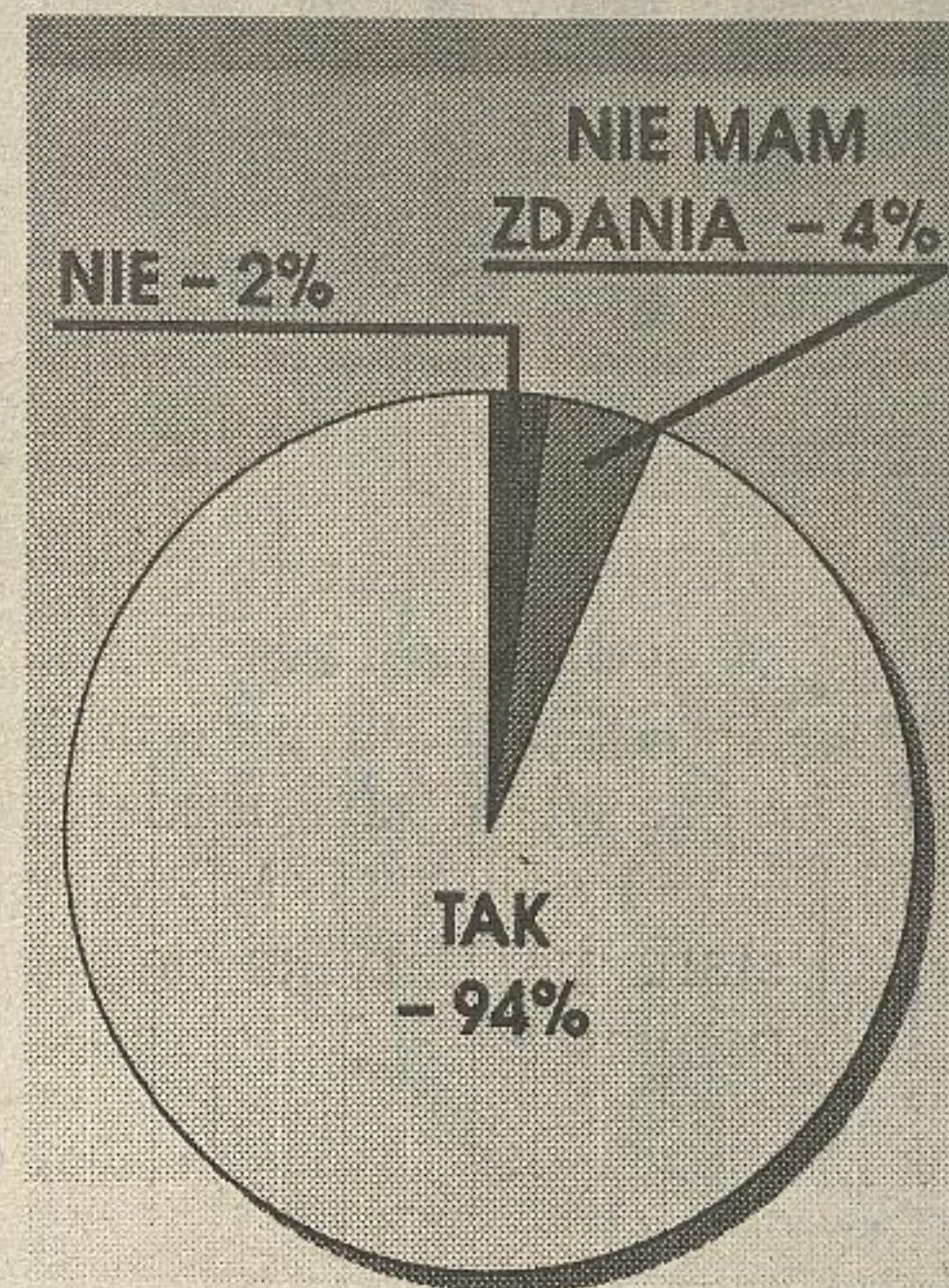
ra zdrowy do tej pory człowiek, jego rodzina często nie godzi się na pobranie narządów. A bez jej zgody tego się nie robi.

Lekarze z białostockiej kliniki transplantacyjnej przeprowadzili w tym roku tylko 24 przeszczepy nerek. Pobrano je od 12 zmarłych – każdy ofiarował życie dwóm osobom. Zabiegów mogłoby być wielokrotnie więcej, gdyby byli dawcy (a raczej zgoda ich rodzin) i... pieniądze. W tym roku resort zdrowia opłacił bowiem w białostockiej klinice wykonanie tylko 25 transplantacji.

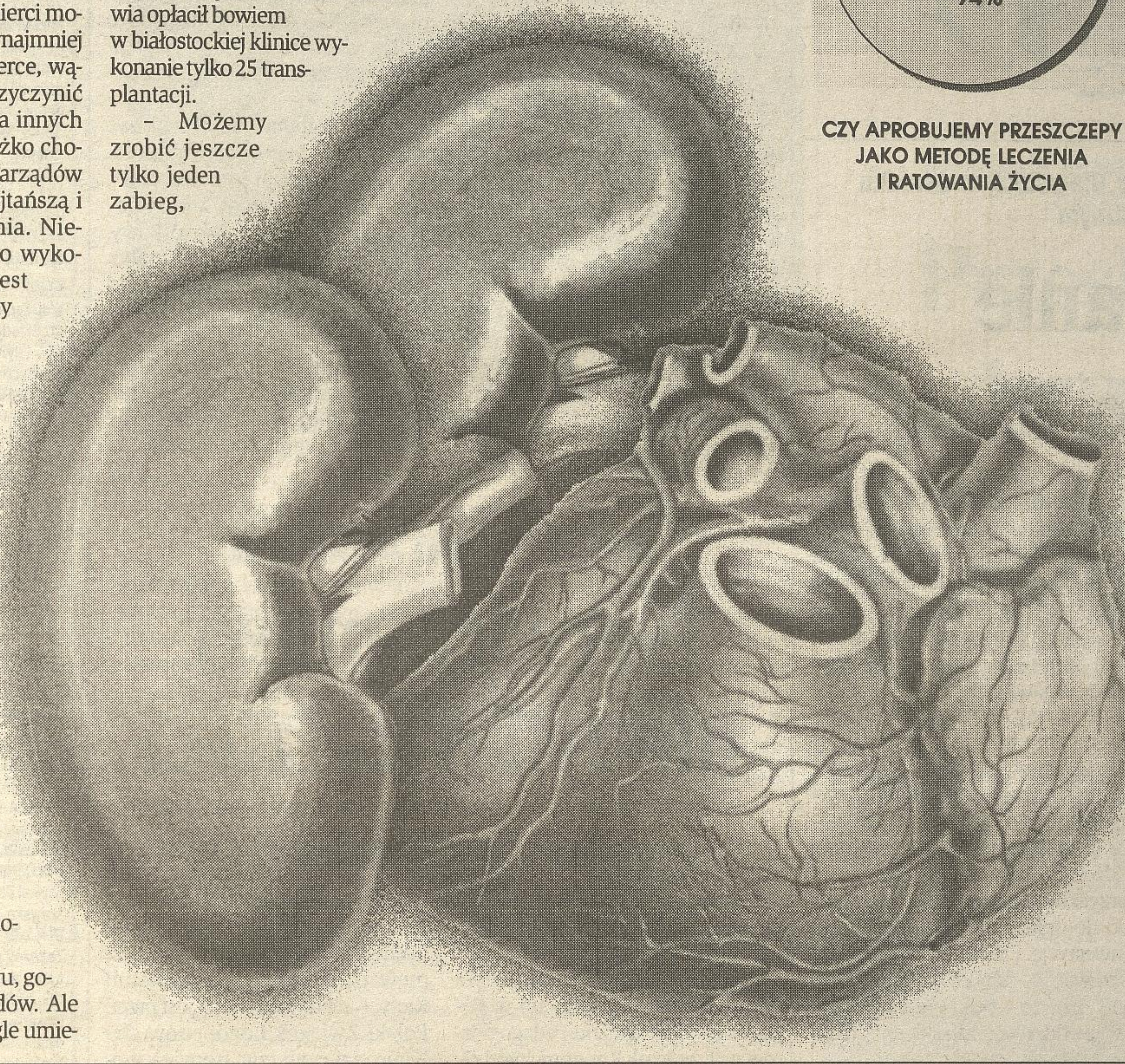
– Możemy zrobić jeszcze tylko jeden zabieg,

a do końca roku są dwa miesiące. Będziemy starać się o negocjacje umowy – mówi dr Gacko.

– W samym Białymstoku na przeszczep nerki czeka obecnie około 30 osób, na Podlasiu – około 70 – mówi prof. Michał Myśliwiec, kierownik Kliniki Nefrologii i Ośrodka Dializy AMB. – Kolejka wynosi u nas obecnie trzy lata. Duży procent tych chorych nie doczeka przeszczepu. (luk)



CZY APROBUJEMY PRZESZCZEPY JAKO METODĘ LECZENIA I RATOWANIA ŻYCIA



Podejrzany o pedofilię już nie jest kandydatem na suwalskiego radnego

Zrezygnował w areszcie

J.D., aresztowany w piątek na dwa miesiące przez Sąd Rejonowy w Augustowie, nie stał już kandydatem do Rady Miejskiej Suwałk z listy Komitetu Wyborczego Wyborów „Rodzina – Dobro Wspólne”. Jego formalną rezygnację przekazał wczoraj komisji wyborczej Leszek Lewoc, pełnomocnik tego komitetu wyborczego. Nie zawiera ona żadnego uzasadnienia.

Nazwisko J.D. nie pojawi się na kartach wyborczych, które jeszcze nie zostały wydrukowane – poinformowała Barbara Marowska, wiceprzewodnicząca Miejskiej Komisji Wyborczej w Suwałkach.

Jako pierwsi poinformowaliśmy wczoraj, że J.D. został w ubiegły wtorek zatrzymany przez augustowską policję. Prokuratura zarzuca mu co najmniej dwa czyny karalne, których ofiarami były dzieci. Podejrzany ma żonę i dwoje dzieci. Pracuje w Suwalskim Zarządzie Dróg Powiatowych.

– To był dobry pracownik – twierdzi Jan Muszyński, dyrektor ZDP w Suwałkach. Nie miałem do niego zastrzeżeń. O are-

sztowaniu wiem tylko z prasy. Nie dostaliśmy żadnego oficjalnego zawiadomienia. Po prostu od środy jest nieobecny w pracy.

W miniony wtorek J.D. wyjechał służbowo w teren. Na os. Śródmieście w Augustowie zaczepiał, wg prokuratury, przechodzące dzieci. Próbował rozebrać się przed dziewięcioletnią dziewczynką.

– Zostaliśmy poinformowani o dziwnym zachowaniu mężczyzny. Nie zbagatelizowaliśmy tego sygnału. Podobne zgłoszenie mieliśmy kilkanaście dni wcześniej. Zatrzymanie nastąpiło w Nowince – powiedział st. asp. Andrzej Murawski z Komendy Powiatowej Policji w Augustowie. – Dotąd zarzucono mu dwa czyny. Po publikacji w „Gazecie Współczesnej” mamy zgłoszenia trzech kolejnych, których mógł się dopuścić. Natomiast nieprawdą jest, że utajniłmy informacje. Nawet nie wiedzieliśmy, że jest on kandydatem na radnego – dodał st. asp. A. Murawski.

Leszkowi Lewocowi, pełnomocnikowi komitetu wyborczego „Rodzina – Dobro Wspólne”, rezygnację J.D. z ubiegania się o man-

dat radnego przekazała w piątek żona kandydata. Dokument nie zawiera żadnego uzasadnienia, datowany jest na 17 października. Jaką drogą pismo zostało przekazane z aresztu, gdzie w tym czasie już przebywał J.D.?

– Nie wiem. Dostarczyłem pismo do komisji wyborczej w poniedziałek – Leszek Lewoc nie chce wypowiadać się na temat zarzutów postawionych podejrzanemu. – Należy poczekać na wyrok sądu. Znałem J.D. z dobrej strony. Osobiście nie wierzę, że mógł dopuścić się takich czynów.

Na wyrok sądu radzi poczekać również ks. Lech Łuba, proboszcz parafii, przy której działa Akcja Katolicka, której J.D. jest członkiem.

– Jest mi przykro. Nigdy do mnie nie dotarły żadne sygnały o nagannym zachowaniu pana D., z którym współpracowałem przez kilka lat.

J.D. grozi od roku do 10 lat pozbawienia wolności.

Personalna podejrzanego została zmieniona. (yes)

Rozmowa ze Zbigniewem DĄBKIEM, szefem suwalskiej delegatury Krajowego Biura Wyborczego.

– Podejrzany o pedofilię i tymczasowo aresztowany kandydat na suwalskiego radnego złożył rezygnację z ubiegania się o mandat. Gdyby tego nie zrobił, mógłby startować w wyborach?

– Oczywiście. Ordynacja nie zabrania. Mógłby zostać radnym, jeśli uzyskałby odpowiednie poparcie. Dopiero po skazaniu prawomocnym wyrokiem sądowym, rada musiałaby zdecydować o wygaśnięciu mandatu.

– Jako tymczasowo aresztowany mógłby uczestniczyć w wyborach i głosować na siebie?

– Tak, ponieważ nie jest pozbawiony praw publicznych.

– Czy autentyczność rezygnacji z ubiegania się o mandat radnego nie budzi wątpliwości? Datowana jest na 17 października, gdy podejrzany przebywał w areszcie.

– Autentyczność podpisu pod rezygnacją powinna sprawdzić Miejska Komisja Wyborcza. Myślę, że tak się stanie. Przewodniczącym jest sędzia, w dodatku specjalizujący się w sprawach karnych.

(yes)

ZLEĆ OGŁOSZENIE DROBNE SMS-em

Trudna sytuacja chorych w Białostockim Ośrodku Onkologicznym

Czekanie na lepsze czasy

Nawet dwa miesiące na rozpoczęcie terapii czekają podopieczni Białostockiego Ośrodka Onkologicznego. Sytuacja chorych poprawi się najwcześniej w grudniu.

Obecnie w BOO są tylko dwa specjalistyczne urządzenia do nasświetlań chorych po zabiegach onkologicznych: bomba kobaltowa i przyspieszacz małej mocy. Do tego oba aparaty często się psują.

- Sprzętu jest o połowę za mało - mówi dr Marzena Juczevska, zastępca dyrektora ds. leczniczych BOO. - Po prostu nie mamy czym leczyć ludzi.

Tymczasem od wielu miesięcy w BOO stoi nowy aparat do radioterapii. Miał on zastąpić podobny sprzęt, który zepsuł się w lutym ub.r. Pieniądze na nowego Neptu-

na dał resort zdrowia. Ciągłe są jednak problemy z uruchomieniem sprzętu. Najpierw, wbrew zapowiedziom, zamiast w marcu sprzęt trafił do ośrodka w lipcu.

- Teraz producent ciągle coś w nim poprawia - mówi dr Juczevska. - Aparat musi spełniać wszystkie normy. Według producenta, zaczniemy nim leczyć ludzi najwcześniej w grudniu.

BOO czeka jeszcze na nowoczesną linię do terapii chorych, także obiecaną przez Ministerstwo Zdrowia. Najprawdopodobniej w przyszłym tygodniu dojdzie w końcu do ogłoszenia przetargu na tę inwestycję. Przedsięwzięcie ma kosztować 20 mln zł, część kosztów - 6 mln zł - pokryje samorząd województwa podlaskiego. (luk)

Happening z towarzyszem Wołodzą

„Towarzysze i Towarzyszki! Robotnicy i Pracująca Inteligencjo! Wielki Towarzysz Benkowski zaprasza Was do uczestnictwa w Ludowym Zgromadzeniu w Teatrze Dramatycznym, w środę, 23 października 2002 o godz. 17.

Przybędzie drużyna aktywistów radzieckich z Hajnówki pod dowództwem Towarzysza Wołodzi. Bohater „Zapisków oficera...” Towarzysz Zubow przypomni chwalebne czyny niezwyciężonej Armii Czerwonej. Około godz. 18.30 pokaz fajerwer-



ków. Dla wszystkich wojskowa grochówka w nieograniczonych ilościach.

W istocie jest to zaproszenie Do mu Wydawniczego „Benkowski” na promocję książki Wojciecha Śleszyńskiego „Okupacja sowiecka na Białostocczyźnie”. Impreza odbywa się pod patronatem naszej „Gazety”. (a)

Napad na trzech młodych mieszkańców Łap

Nocne porwanie

Policjanci zatrzymali przedwczoraj 20-letniego białostoczanina, który wraz z trzema kolegami na ul. Legionowej napadł na trzech mieszkańców Łap, pobił jednego z nich i uprowadził samochód. Sprawcy zniszczyli też wyposażenie auta i okradli poszkodowanych.

Zdarzenie miało miejsce w nocy z soboty na niedzielę w pobliżu nocnego klubu przy ul. Pięknej. Trzech 18-letnich mieszkańców Łap - uczniów tamtejszego technikum - wsiadło do łady należącej do jednego z nich i zamierzało wrócić do domu. W pewnym momencie podbiegło do nich siedmiu młodych mężczyzn. Siłą wyciągnęli z auta właściciela łady oraz jednego z pasażerów, trzeciego łapanina siedzącego za kierownicą zostawiając na miejscu. Następnie czterech z napastników wsiadło do samochodu. Zażąda-

li, żeby chłopak zawiózł ich do domu.

- Najpierw polecieli mu jechać na os. Białostoczek, gdzie wysiadł jeden z napastników, potem polecieli mu jechać na os. Piasta, gdzie wysiadł drugi białostoczanin - mówi podinsp. Piotr Rudnicki, rzecznik prasowy Komendanta Miejskiego Policji w Białymstoku. - Następnie kazali się zawieźć na os. Dzieściny.

Na ul. Łagodnej zaczęli niszczyć wyposażenie łady - powyrywali zagłówki i wyrzucili je przez okno, połamali radio, zabrali znajdujący się w skrytce telefon komórkowy. Następnie pobili kierowcę i zrabowali mu telefon komórkowy. Gdy odeszli, łapanin powiadomił o rozbój policjantów, którzy zatrzymali jednego z napastników. Obecnie trwają poszukiwania pozostałych mężczyzn. Straty spowodowane przestępstwem oszacowano na 1,1 tys. zł. (jg)

Światowy Dzień Osób Jąkających Się

Nerwica mowy nie tylko u dzieci

Dziś przypada Światowy Dzień Osób Jąkających Się. Tzw. nerwica mowy dotyczy ok. 4 proc. dzieci i ok. 1 proc. dorosłych, częściej chłopców niż dziewczynki.

Białostockie obchody święta jąkających się odbędą się w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1, przy ul. Konopnickiej 3/2. Właśnie tu o godz. 17, rozpocznie się zorganizowane przez Klub „J” spotkanie dla wszystkich zainteresowanych problemem jąkania się.

- Czekamy zarówno na osoby, które same borykają się z tym problemem, jak i na rodziców dzieci jąkających się - mówi Irena Hałuszczak, logopeda Klubu „J”. - Będzie też możliwość skorzystania z konsultacji telefonicznych z terapeutą. Wystarczy zadzwonić w godz. 17-18 pod numer 741-68-21.

Przy okazji wtorkowego święta będzie też możliwość zapisania się do białostockiego Klubu „J”,

skupiającego osoby mające problemy z płynnością mówienia. Jest to grupa wsparcia, w której spotkania polegają głównie na wspólnych sesjach terapeutycznych i rozmowach, także ze specjalistami. Klub „J” rekomendowany jest przez Polski Związek Logopedów. Jąkanie się, czyli tzw. nerwica mowy jest dużym problemem w dzisiejszych czasach. Dotyczy ok. 4 proc. dzieci i ok. 1 proc. dorosłych, częściej chłopców niż dziewczynki. Może ujawnić się w każdym wieku, zdarzają się też okresy przerwy w jąkaniu.

- Wszystko zależy od sytuacji, w jakich znajduje się taka osoba - mówi Irena Hałuszczak. - Dużym problemem jest też niechęć do ujawniania swoich problemów przez jąkających się. Nie wszyscy chcą wyjść do innych, spotkać się nawet z osobami mającymi ten sam problem.

(luk)

CO, GDZIE, KIEDY

TELEFONY DYŻUR

Pogotowie Ratunkowe - 970, 999, 65-24-1111; Straż Pożarna - 998; Pogotowie - 992; Pogotowie Ciepłownicze - 993; Pogotowie Energetyczne - 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne - 994; Pogotowie Drogowe - 981; Pogotowie Terytoryjne - 983; Pogotowie Opiekuńcze - 68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne - 995; Pomoc drogowa - 96-37; Informacja Miejska - 912; Biuro Numerów - 913; Biuro Telefonów - 914; Informacja o usługach - 915; Telefoniczna Agencja Informacyjna - 664-21-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyki - tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Spodarcza, żółta linia tel. 94-34.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok - 988, czynny codziennie w godz. 4 (poniedziałki - zwłaszcza problemy z drogą). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży - 73-22-222; Ochockich Białostocki Klub „Zonki” Stowarzyszenia do Walki z Raką - 22-222, poniedziałki, środy, w godz. 22-22. Telefon zaufania dla dzieci - 74-25-640; w wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkty kryzysowe, dotyczące przemocy domowej - czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie „Krokus”, ul. Warszawska 2, tel. 58-43; Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej - głównie dla ofiar przemocy domowej - 744-50-28 - czynny całą dobę.

ŚLUSZBA ZDROWIA

SZPITAL

DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 100 - dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały: chirurgia, reanimacja, laryngologia, kardiologia, neurologia, ginekologia, pediatria, onkologia, dermatologia, otolaryngologia, okulistyka, nefrologia, pulmonologia, traumatologia, ortopedia, radiofizyka, fizjoterapia, kardiologia, neurologia, ginekologia, pediatria, onkologia, dermatologia, otolaryngologia, okulistyka, nefrologia, pulmonologia, traumatologia, ortopedia, radiofizyka, fizjoterapia. Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dąbrowskiego, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżuruje oddziały: neuroinfekcji i chorób pasożytów (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-479), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci: pediatra, chirurg, ginekolog, pediatra, okulista, nefrolog, pulmonolog, traumatolog, ortoped, radiofizyk, fizjoterapeuta. Klinika Perinatologii i Położnictwa SP, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 7409-500 - dyżuruje położnictwo.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206. Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Łódzka 12, tel. 7320-116.

OSTRE DYŻURY

CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, RADIOFIZYKA, FIZJOTERAPIA, KARDIOLOGIA, NEUROLOGIA, GINEKOLOGIA, PEDIATRIA, ONKOLOGIA, DERMATOLOGIA, OTOLARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEFROLOGIA, PULMONOLOGIA, TRAUMATOLOGIA, ORTOPEDIA, RADIOFIZYKA, FIZJOTERAPIA - Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100.

POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIA - Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-700.

DIA DZIECI: Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codziennie: Oddział Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci - Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-479). Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dąbrowskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.

ODDZIAŁ GRUŹLICZ - Specjalistyczny ZOZ, ul. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206.

DZIECIĘCA ONKOLOGIA (tel. 745-08-44) - Oddział Dziecięcy Szpitala Klinicznego, ul. Sienkiewicza 17, Izba Przyjęć, tel. 745-08-44.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku - nieczynny.

Białostocki Teatr Lalek - nieczynny.

Filharmonia Białostocka - III Ogólnopolski Konkurs Młodych Dyrygentów im. W. Lutosławskiego, 20.00, gra Orkiestra Filharmonii Białostockiej (wstęp wolny).

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) - „Zemsta” (USA, I. 12), godz. 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, „Droga do zatracenia” (USA, I. 12), godz. 13.30, 15.30, 17.45, 20.00 (www.cinema.pl(kina)pokoj).

„TON” (tel. 743-53-82) - „Stuart Malutki” (USA, I. 15), godz. 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, „x x x” (USA, I. 15), godz. 13.30, 15.45, 18.00, 20.00 (www.ton.com.pl).

„SYRENA” (tel. 744-58-96) - Filmstrada, Ona i on” (USA, I. 15), godz. 15.15, 17.00, 19.00, 21.00, „Czas pijanych koni” (USA, I. 15), godz. 17.00, 19.00, 21.00.

„PIANISTA” (polski, I. 12), godz. 20.00. „FORUM” (tel. 742-23-70) - „Mustang” (USA, b.o.), godz. 13.15, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, „Amelia” (ang.-niem., I. 15), godz. 18.30, 20.00.

REKLAMA

**BEZPŁATNIE
ZAMÓWISZ TAXI**

0-800 400 400

**RADIO
TAXI**

BIALYSTOK

96-26

STACJA OBSŁUGI PKS Białystok

ul. Fabryczna 1, tel. 675-02-18

Oferuje usługi:

- przeglądy gwarancyjne autobusów produkcji Autosan S.A.
- naprawy autobusów oraz podzespołów,
- pogotowie techniczne, holowanie autobusów oraz samochodów ciężarowych,
- mycie pojazdów wszystkich typów oraz:

Stacja Kontroli Pojazdów kat. C i D.

GWARANCJA JAKOŚCI - ZAPRASZAMY!

Nadal wiele firm korzysta z nielegalnego oprogramowania

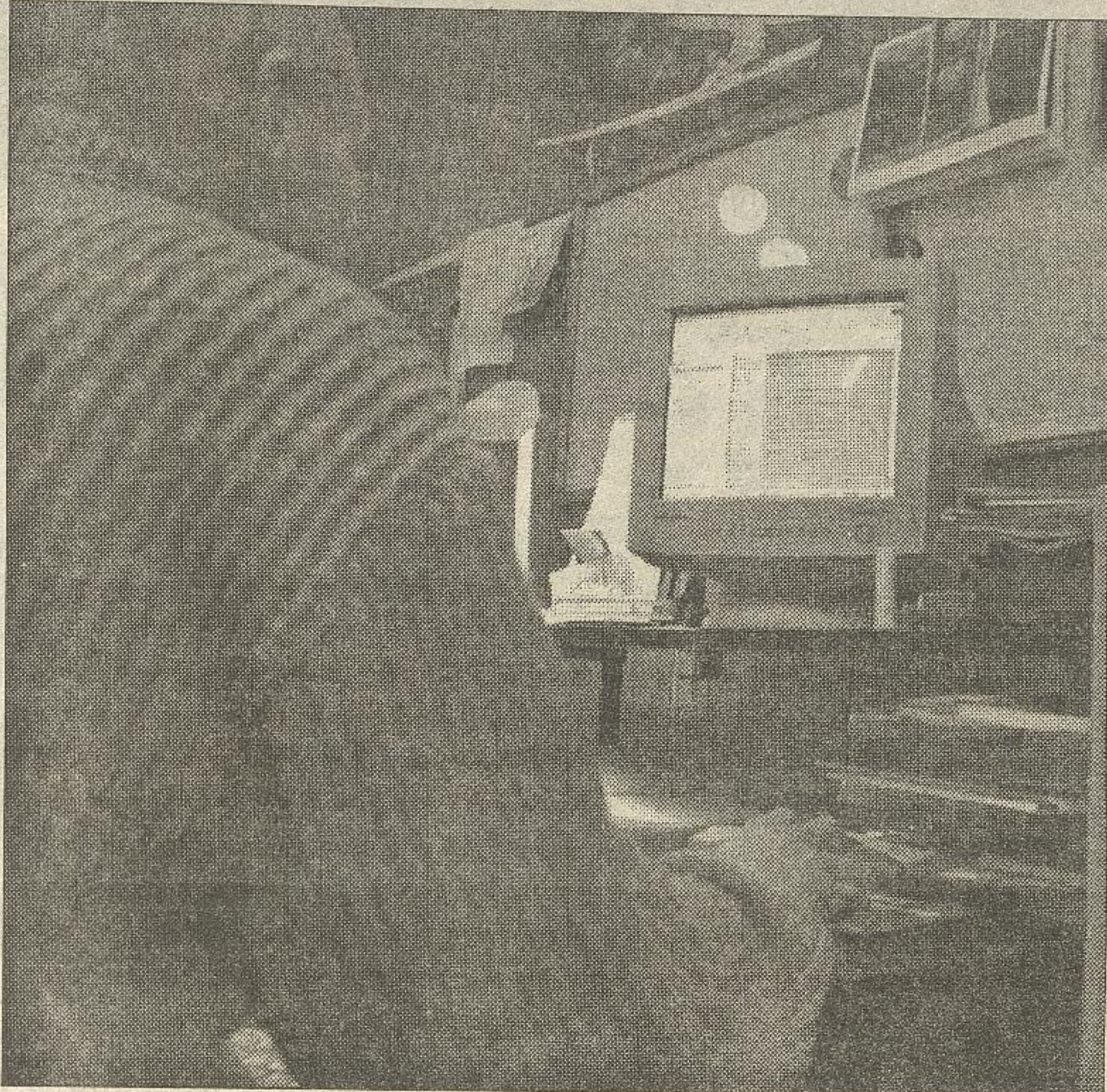
Na pirackim programie

Według organizacji Business Software Alliance, połowa polskich firm używa pirackich programów komputerowych. BSA, organizacja producentów oprogramowania, ujawniła niedawno raport, w którym podaje wyniki kontroli przeprowadzonych w 188 firmach w Polsce.

Podlaska komórka policji, zajmująca się m.in. walką z piractwem komputerowym miała do czynienia z przypadkami używania „lewych” wersji programów nawet w dużych firmach. Jednak liczba wykrytych przestępstw tego typu nie jest aż tak wielka.

Problem piractwa nie jest już tematem nieznanym właścicielom firm. Nauczani doświadczeniem, unikają tego typu spraw – wyjaśnia oficer operacyjny policji. – Policja jednak nie może nękać wszystkich, zakładając, że wszędzie używane są „piraty”.

Głośna dwa lata temu była sprawa dodawania przez białostockie sklepy nielegalnych wersji systemów operacyjnych, jako „bonusów” przy zakupie komputerów. Niedawno zaś w Łomży na pięć kontrolowanych sklepów informatycznych, tylko jeden działał w pełni legalnie. W Łomży stwierdzono także korzystanie przez centralę przedsiębiorstwa PEPEES z pirackich wersji systemów operacyjnych i pakietów Office.



Wyniki badań wskazują, że na Podlasiu niewiele firm korzysta z pirackich programów

Często firmy wolą zapłacić wysokie odszkodowanie, niż zostać pozwane o kradzież praw autorskich. Zarówno posiadanie, jak i kopiowanie oraz sprzedaż pirackiego oprogramowania jest przestępstwem, za które grozi grzywna, kara pozbawienia wolności (od 3 mies. do 5 lat) i konfiskata sprzętu. A jednak wysokie ceny programów ku-

szą do korzystania z ich „tańszych” wersji. W Polsce skala piractwa spada, choć nadal jest wysoka (z 54 proc. w roku 2000 do 53 proc. w 2001). W Europie Wschodniej w analogicznym okresie udział pirackiego oprogramowania w rynku wzrósł do 67 proc., a w Europie Zachodniej do 37 proc. – podaje BSA. (pch)

Jubileusz mieszkańców Młynowej

Już po raz 400. Radio Białystok wyemitowało w niedzielę kolejny odcinek sagi „Na Młynowej”, która ukazuje życie mieszkańców starej, niemal już nieistniejącej dzielnicy Białegostoku. Ludzie mówią tam specyficzną, kresową gwarą.

Saga oparta jest na sprawach rodzinnych i sąsiedzkich rodu Tarsiewiczów. W codzienne życie wplatane są zagadnienia społeczne i polityczne, przedstawiane z dużym humorem.

30-minutowa audycja ma już prawie 12 lat. Tworzą ją aktorzy białostockich teatrów. Emitowana jest co tydzień. Jej pomysłodawcą i głównym autorem jest Wiesław Janicki. Słuchowisko reżyseruje Zdzisław Dąbrowski.

(KP)



A. Zięt

Olej na wiadukcie

Przez prawie trzy godziny zamknięty był wczoraj wjazd na wiadukt od strony ul. Knyszyńskiej w Białymstoku. Spowodowane to było wyciekami oleju z dwóch transformatorów, które wcześniej wypadły z przejeżdżającego tamtędy samochodu ciężarowego.

Do zdarzenia doszło około godz. 12.30. Kierowca samochodu źle zabezpieczył przewożone transfor-

matory, które wypadły mu z pojazdu. W wyniku uszkodzenia, wyciekł z nich olej, który rozlał się na powierzchnię niemalże 100 mkw., uniemożliwiając wjazd na wiadukt.

– Nie było żadnego zagrożenia pod względem ekologicznym, ponieważ olej nie zdążył spłynąć do studzienek kanalizacyjnych – powiedział nam dyżurny operacyjny Wojewódzkiego Stanowiska Koordynacji Ratownictwa i Ochrony Ludności w Białymstoku.

Na miejsce natychmiast przybyła straż pożarna i policja. Olej został posypany trocinami i zebrany. Następnie strażacy posypali teren specjalnym neutralizującym środkiem i zmyli go wodą.

(KP)



A. Zięt

Od wczoraj trwają przesłuchania młodych dyrygentów

DROBNE
SMS-em
MAKSIMUM
WYGODY
szczegóły
wewnątrz
numera

Dwudziestu uczestników walczy o nagrody „Kluczy wiolinowych”

Przesłuchania dyrygentów

W Filharmonii Białostockiej odbywa się III Ogólnopolski Przegląd Młodych Dyrygentów im. Witolda Lutosławskiego. Dwudziestu uczestników walczy o nagrody w postaci „Kluczy wiolinowych” (złoty, srebrny i brązowy) oraz udziału w Międzynarodowym Konkursie Dyrygenckim im. Grzegorza Fitelberga w Katowicach w roku 2003.

Niedzielnny koncert inauguracyjny pozwolił młodym muzykom poznać możliwości Orkiestry Symfonicznej FB, którą dyrygują podczas przesłuchań, a Marcin Nałęcz-Niesiołowski pokazał im, jak wspaniale można prowadzić kon-

cert. Wczoraj rozpoczęły się, kontynuowane dzisiaj 30-minutowe przesłuchania I etapu, w środę i czwartek trwać będzie II etap przesłuchań. Są one otwarte dla publiczności: wstęp wolny, dzisiaj co 35 min od godz. 9 do 11.50 i od 16 do 18.50.

W jury konkursu zasiadają znakomici dyrygenci: Bogusław Madey, Marek Pijarowski, Jerzy Salwarowski, Tadeusz Wojciechowski, Ryszard Zimak oraz Marcin Nałęcz-Niesiołowski – sekretarz jury.

Koncert finałowy laureatów i wręczenie nagród odbędzie się w piątek, 25 bm. o godz. 19.

(a)

REKLAMA

radio AKADERA
87,7 FM

NOWE BRZMIENIE

Ślucham bo lubię!

PRZEBOJE OSTATNICH 20-U LAT

KRÓTKO

Lądowanie na celność



Robert Sudnikowski z Aeroklubu Suwałskiego zwyciężył w Szybowcowych Mistrzostwach woj. podlaskiego na celność lądowania, które odbyły się w sobotę na białostockim lotnisku Krywlany. W imprezie zorganizowanej przez Aeroklub Białostocki wzięło udział trzydziestu ośmiu zawodników z Białegostoku, Suwałk, Olsztyna i Warszawy.

Zawody polegały na precyzyjnym lądowaniu. Koło szybowca musiało zatrzymać się jak najbliżej taśmy wylądowania na płycie lotniska. Nie zabrakło niespodzianek. Awaria hamulców w jednym z dwóch samolotów spowodowała dwugodzinne przedłużenie zawodów.

Również wysoki poziom zawodników spowodował, że emocje towarzyszyły do końca. Dwóch zawodników wylądowało w indyferentnej odległości od taśmy. Konieczna była dogrywka, która wyłoniła zwycięzcę – mówi **Jarosław Pietrynski**, szef Sekcji Szybowcowej Aeroklubu Białostockiego. – W klasyfikacji generalnej pierwsze miejsce zajął Robert Sudnikowski, drugie – Wojciech Siekan, trzecie – Maciej Olszewski.

Mistrzostwa woj. podlaskiego na celność lądowania od lat nieformalnie kończą sezon lotniczy na Podlasiu. Zawody organizowane są od 1967 r. W ubiegłym roku mistrzem został Jan Gliński z Aeroklubu Suwałskiego. Nie udało mu się obronić tytułu i tym razem zajął jedno z ostatnich miejsc. (af)

Na seminarium z Londynu



W Białymstoku przebywa wybitna brytyjska skrzypaczka, profesor w prestiżowej St Paul's School w Londynie – Nadia Myerscough. Od wczoraj do środy prowadzi ona w Filii Akademii Muzycznej ogólnopolskie seminarium dla skrzypków oraz nauczycieli przedmiotu. Natomiast dzisiaj o godz. 19 wystąpi z nadzwyczajnym recitalem skrzypcowym, z brytyjskim pianistą Viv Mcleanem.

Nadia Myerscough prowadzi już drugie seminarium w Białymstoku. Poprzednio dwukrotnie w Akademii Muzycznej przebywał jej ojciec i nauczyciel, niezłoty już prof. Clarence Myerscough. Prócz działalności pedagogicznej skrzypaczka prowadzi ożywioną działalność koncertową, wiele też nagrywa.

Urodzona w Londynie, artystka po ojcu ma pochodzenie polskie i francuskie, po matce – szwajcarskie. Podczas wczorajszej konferencji prasowej powiedziała, że czuje się spadkobierczynią różnych odmian europejskiej kultury, co przejawia się także w programie koncertu. Pytana o problemy związane z nauczaniem młodzieży stwierdziła, iż na całym świecie są one podobne: muzycy potrzebują solidnych podstaw, na których dopiero można rozwijać wyrafinowaną sztukę. (a)

Zakaz wydawania bonów ma ograniczyć nieuczciwą konkurencję

Bony zablokowane

Od 10 listopada hipermarkety nie będą mogły wydawać bonów handlowych, które były rozdawane w zakładach pracy jako nagrody dla pracowników, zwłaszcza w okresie przedświątecznym. Teraz nie wiadomo, czy wszystkie firmy zdążą dać swoim pracownikom bożonarodzeniowy prezent pod choinkę.

Nowe uregulowania wynikają z ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, przejętej 5 lipca przez Sejm. Wprowadzona poprawka mówi, że zabronione jest stwarzanie sytuacji, zmuszających klientów do dokonywania zakupów w określonym sklepie.

Niektóre sieci handlowe rozstały do zakładów pracy informację, że bony dla pracowników można nabyć tylko do 9 listopada. Wiele firm zamawia więc bony dużo wcześniej, niż w ubiegłym roku.

– Mamy ogromne zainteresowanie bonami. Do tej pory zamówienie złożyło kilkadziesiąt firm – twierdzi **Edyta Tokarewicz** z Auchan Białystok. – W latach ubiegłych takie zamówienia mieliśmy o wiele później.

Zgodnie z nowymi przepisami, pracodawca będzie mógł podarować bony pracownikom, ale pod warunkiem, że wcześniej ogłosi przetarg, który wygra określony sklep. Rozdawanie ich na obecnych zasadach po 10 listopada będzie niezgodne z prawem. Jednak zakupy za bony to dla handlu ogromny przypływ gotówki. Duże hipermarkety z pewnością pozwolą sobie na kilkaset tysięcy złotych obniżki, aby tylko wygrać przetarg. Na takie bonifikaty nie stać małych sklepów.

Niewykluczone, że ustawa zaszkodzi zwykłym pracownikom,



Kolejny pomysł parlamentarzystów, który uderzy „po kieszeni” pracowników – w tym roku być może większych nie otrzyma w swojej firmie bonów towarowych na Boże Narodzenie

którzy i tak wciąż tracą przywileje socjalne. Już teraz powstają firmy, które będą się zajmować pośrednictwem w sprzedaży bonów. Talony, które oferują, będzie można realizować w wybranym sklepie. Takim jednostkom trzeba będzie zapłacić. Z tego powodu zamiast świątecznego bonu o nominale np. 400 zł, pracownik otrzyma bon, o dwukrotnie mniejszej wartości. Już dziś niektóre białostockie firmy planują, że podatek VAT od bonów zakupionych po 10 listopada zapła-

cą pracownicy. Inni przedsiębiorcy zakładają, że zamiast bonów, pracownicy mogą dostać jakiś inny prezent.

Coraz więcej klientów realizuje bony, które już zdążyło dostać od swoich pracodawców. Obawiają się, że po 10 listopada nie będą już mogli zrobić za nie zakupów. Jednak pracownicy, którzy zostali już obdarowani bonami, nie powinni się spieszyć. Talony są ważne do końca daty, która jest na nich wydrukowana. (KP)

Krystyna Sosińska, prezes PSS „Społem” Białystok:

– Bony będziemy wydawać do 9 listopada. Do tego czasu obowiązują bowiem stare przepisy z tym związane. Termin realizacji bonów, na obawom klientów, nie będzie upływał 10 listopada. Będą one ważne przynajmniej do przyszłego roku.



Koniec długiego procesu

Generał skazany za narkotyki

Sąd Okręgowy w Białymstoku skazał wczoraj na kary od trzech lat do roku więzienia 11 mężczyzn oskarżonych o handel znaczną ilością narkotyków w Białymstoku, Łomży i Sokółce. Dwóch oskarżonych uniewinniono.

Na ławie oskarżonych zasiadło 13 mężczyzn. Wśród nich był Sławomir W., ps. „Generał”, domniemany przywódca gangu łomżyńskiego. Na jego polecenia mieli dostarczać narkotyki do odbiorców z Sokółki dwaj inni oskarżeni. Kilku mężczyzn odpowiadało za rozprowadzanie narkotyków i działanie w grupie przestępczej Sławomira R. w Sokółce, dwóch za sprzedaż środków odurzających nieletnim, dwóch białostoczan za sprzedaż narkotyków Sławomirowi R. Głównie na podstawie jego zeznań oparto akt oskarżenia. Oddzielny proces Sławomira R. rozpocznie się dziś w Sądzie Okręgowym w Białymstoku.

Prokurator domagał się od 8 do 2 lat więzienia oraz grzywny do 20 tys. zł. Sąd uznał, że zeznania Sła-

womira R. były nieprecyzyjne w szczegółach. Zbierając dowody weryfikowano je. Ostatecznie za winnych sprzedaży narkotyków uznano 11 mężczyzn, wobec dwóch nie potwierdzono zarzutów. Oskarżonych uniewinniono też od zarzutu działalności w grupie przestępczej Sławomira R.

Sławomir W., „Generał”, spędzi w więzieniu rok. Ma również zapłacić grzywnę w wysokości 1.500 zł. Najwyższy wyrok, 3 lata więzienia, dostał Maciej J. Zdaniem sądu, otrzymał on surowszą karę, ponieważ już wcześniej zajmował się „narkotykowym biznesem”. Pozostali oskarżeni zostali skazani na rok do dwóch lat pozbawienia wolności. Dwóch uniewinniono. Wobec ośmiu karę zawieszono na 5 lat. Zasadzono również grzywny głównie od 1,5 tys. do 2,5 tys. zł.

Prokurator nie chciał komentować wyroku. Decyzję o ewentualnej apelacji podejmie po przeanalizowaniu treści uzasadnienia. (mr)

Politechnika Białostocka dostała nowe laboratorium

Komputery z klasą

Prawie 2,5 tys. studentów Wydziału Elektrycznego Politechniki Białostockiej ma powody do radości. W tym roku akademickim wprowadzili się bowiem do nowego, nowoczesniejszego z budynków Politechniki Białostockiej i... dostali w prezencie profesjonalne laboratorium komputerowe.

– Dotychczas, przez te wszystkie lata, kiedy Wydział Elektryczny mieścił się przy ul. Grunwaldzkiej, korzystaliśmy ze starego sprzętu komputerowego – mówi Rafał Kociszewski, asystent z Wydziału Elektrycznego PB. – Natomiast kiedy przeprowadziliśmy się do nowoczesnego budynku przy ul. Wie-

skiej, pomyślałem, że przydałoby się nowoczesny sprzęt do laboratorium.

Z propozycją wyposażenia utworzonego laboratorium komputerowego Rafał Kociszewski zwrócił się do białostockiej firmy Simmle.

– Efekt nawiązanej współpracy był taki, że... dostaliśmy osiem nowoczesnych komputerów z kartami sieciowymi – dodaje asystent. – W laboratorium tym odbywają się zajęcia z podstaw automatyki i oprogramowania kierunkowe.

Pracownicy Politechniki Białostockiej szacują koszt sprzętowego im laboratorium na 16 tys. zł.

DOŚĆ SLOGANÓW!

Miasto potrzebuje gospodarza.

Jarosław DZIEMIAN
niezależny i bezpartyjny kandydat
na Prezydenta Miasta Białegostoku

Przyjął propozycję Polskiej Unii Gospodarczej kandydowania na Urząd Prezydenta Miasta Białegostoku.



Kopenhaga rozważa przeciąganie szczytu w Brukseli

Porozumienie musi być

Przewodnicząca Unii Europejskiej Dania rozważa możliwość przedłużenia rozpoczynającego się w tym tygodniu szczytu w Brukseli tak długo, aż przywódcy Piętnastki porozumieją się w sprawie finansowania rozszerzenia o nowe kraje, w tym Polskę.

Informację taką podała wczoraj francuska agencja AFP, powołując się na źródła dyplomatyczne. Szczyt będzie trwał dopóty, dopóki nie będzie decyzji w sprawach finansowych – powiedział AFP jeden z dyplomatów w kulisach trwającego w Luksemburgu posiedzenia Rady Ministrów Spraw Zagranicznych UE.

Na czwartkowo-piątkowym szczyście europejscy przywódcy mają uzgo-

dnąć ofertę finansową dla przyszłych nowych członków. Problemem jest to, że Niemcy i Holandia, którym kibicuje kilka stolic unijnych, uważają, że Unia nie może okazać się dla nich tak „hojna”, jak proponuje Komisja Europejska.

Jeśli propozycje Komisji mają być przyjęte – argumentują Niemcy – trzeba zmniejszać wydatki gdzie indziej. Ale naruszenie obecnych dotacji dla rolnictwa wywołuje sprzeciw Francji, a funduszy strukturalnych – Hiszpanii. Ten konflikt powinien być rozwiązany w Brukseli. Jeśli to się nie uda, na porozumienie całej Piętnastki trzeba będzie czekać do szczytu w Kopenhadze (12-13 grudnia).

(PAP)



W wyniku strzelaniny na terenie uniwersytetu w Melbourne w Australii dwie osoby poniosły śmierć, a osiem odniosło rany, w tym stan dwóch jest ciężki – podała miejscowa policja. Mężczyzna, który strzelał, został aresztowany. Do strzelaniny doszło na szóstym piętrze budynku, w którym mieści się Wydział artystyczno-humanistyczny uniwersytetu Monash na przedmieściu Melbourne.

(PAP)

Francuski dezenter?

Policja w Virginii zatrzymała mężczyznę w białej furgonetcie – poinformowała telewizja Sky News. Właściciel białej furgonetki przemieszczał młodego sierotę, nazywanego snajperem. Policja otoczyła stację benzynową w Richmond w Virginii i aresztowała jednego mężczyznę. Nie wiadomo, czy zatrzymana osoba to snajper, czy może jego współnik.

Snajper-psychopata, terroryzujący ludność w rejonie Waszyngtonu, jest być może 25-letnim dezenterem z armii francuskiej. Francuskie media informowały wczoraj, powołując się na policję, że koledzy dezentera rozpoznali go na portrecie pamięciowym snajpera, przekazany przez Amerykanów. O zbiegłym we wrześniu żołnierzu wiadomo, że doskonale strzela.

Jednak Ministerstwo Obrony kategorycznie oświadczyło, że nic nie wskazuje obecnie na powiązania dezentera z akademii wojskowej Saint-Cyr ze zbrodniami w rejonie Waszyngtonu. Rzecznik resortu obrony Jean-Francois Bureau nie potwierdził też doniesień mediów, jakoby koledzy dezentera rozpoznali go na portrecie pamięciowym snajpera-psychopaty.

Francuzi poinformowali o dezenterze amerykańskie organy ścigania. Poszukuje go też Interpol.

Snajper-psychopata sieje przerażenie w rejonie Waszyngtonu. Od 2 października zastrzelił dziewięć przypadkowo wybranych osób. W sobotę ciężko ranny na parkingu ok. 130 km od Waszyngtonu, w wyniku pojedynczego strzału, został 37-letni mężczyzna. (PAP, opr.jaw)

Szef MSWiA dziękuje Krzysztofowi Rutkowskiemu za pomoc w złapaniu poszukiwanego

Jędrzej zatrzymany

Informacja detektywa Rutkowskiego o tym, że Krzysztof Jędrzejczak, ps. Jędrzej, jest w Budapeszcie, nie pochodziła z policji – zapewnia MSWiA, które dziękuje Krzysztofowi Rutkowskiemu za pomoc w złapaniu poszukiwanego.

Wczoraj, dzień po zatrzymaniu w Budapeszcie „Jędrzeja”, na konferencji prasowej w budynku policji, w której udział wzięli: szef MSWiA Krzysztof Janik, zastępca komendanta głównego Adam Rapacki oraz sam Rutkowski, Janik oraz policja chwaliły Rutkowskiego i dziękowały mu za pomoc w schwytaniu przestępcy.

– Krytycznie oceniałem poprzednie działania Krzysztofa Rutkowskiego. To co się stało w Budapeszcie zasługuje na podziękowania i aprobatę – powiedział Janik. Niedawno Rutkowski był publicznie krytykowany przez szefa MSWiA za nielegalne zatrzymanie i przewiezienie do Polski z Czech mężczyzny podejrzanego o zabójstwo oświęcimskiej notariuszki. Sprawa ta wywołała protest czeskiego MSZ.

– Podczas działań byłem w ciągłym kontakcie z komendantem

Rapackim. „Jędrzej” był obserwowany od tygodnia – taśmę z nagraniem pokazaliśmy policjantom z Węgier i Polski. Nie chcieliśmy doprowadzić do takiej sytuacji jak w Czechach; nie chcieliśmy złamać procedur prawnych – mówił Rutkowski, odbierając z rąk Rapackiego – jako wyraz podziękowania – małą drewnianą tabliczkę z emblematem policji.

Sam Rapacki podkreślał wielokrotnie, że gdyby nie było ludzi z biura Krzysztofa Rutkowskiego „dłużej szukalibyśmy Jędrzeja”. Według informacji policji, dzisiaj węgierski sąd ma aresztować Jędrzejczaka, a „w niedługim czasie” ma on być przewieziony do Polski.

„Jędrzej” został zatrzymany w niedzielę w Budapeszcie przez węgierską policję. Krzysztof Rutkowski zapewnia, że zatrzymanie przebiegało „w zupełnie standardowy sposób”. Jędrzejczak – za udział w tzw. łódzkiej ośmiornicy – był poszukiwany międzynarodowym listem gończym po tym, jak kilka miesięcy temu w spektakularny sposób uciekł z łódzkiego sądu.

(PAP)

Górnicy pikietowali siedzibę Nadwiślańskiej Spółki Węglowej

Będą kolejne manifestacje

Blisko 100 związkowców pikietowało wczoraj siedzibę Nadwiślańskiej Spółki Węglowej (NSW) w Tychach (Śląskie). Domagają się odwołania jej zarządu, który oskarżają o nieudolność i łamanie prawa.

Górnicy trzymali flagi i transparenty z napisem „Akcja protestacyjna”, wznosili okrzyki „Prezes musi odejść”, „Precz z Wizerem”. Wewnątrz budynku czekało kilkadziesiąt policjantów; nie interweniowali.

Górnicy z należących do spółki kopalń zamierzają codziennie pikietować siedzibę spółki – każdego dnia przedstawiciele innej kopalni należącej do NSW. Wczoraj w Tychach byli górnicy z kopalni „Brzeszcze”.

– Z tym prezesem i zarządem do stołu nie usiadziemy, są niewiarygodni. Będziemy protestować do chwili, aż odejdą. To, co zaproponowali w programie restrukturyzacji spółki, to prowokacja. Jeżeli demonstracje nie przyniosą efektu, będziemy uprzykrzać życie prezesom – powiedział szef „Solidarności” w NSW Ryszard Drabek.

– W tej spółce dochodzi do łamania prawa – Kodeksu pracy, ustawy o rozwiązywaniu sporów zbiorowych, ustawy o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych. Wskazujemy ministrowi i radzie nadzorczej, jakie zło się u nas dzieje – dodał.

W ubiegłym tygodniu przez dwie doby ok. 20 związkowców okupowało siedzibę spółki. (PAP)

Twarzą w twarz z UE

Stoimy twarzą w twarz wobec wielkiej szansy zakończenia rokowań z Unią Europejską – uważa szef polskiej dyplomacji Włodzimierz Cimoszewicz. Wczoraj Cimoszewicz przedstawił najbliższe plany resortu. Dziennikarze pytali się, czy nie obawia się, że kolejną „rafą” na polskiej drodze do Unii może być upadek rządu w Holandii?

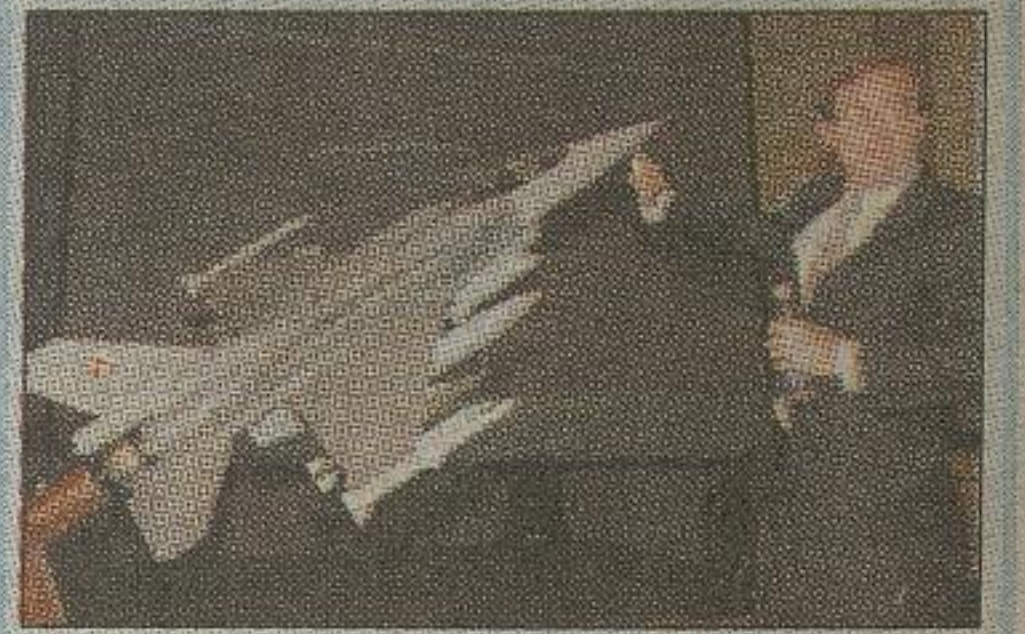
– Wszystkie nasze dotychczasowe doświadczenia zachęcają do optymizmu – odpowiadał minister.

Przypominał, że odbywały się już różne wybory, które nie spowolniły procesu rozszerzenia. Dodał, że wszystkie sygnały „dochodzące do nas” z Holandii świadczą o tym, że w tych okolicznościach można oczekiwać, iż Holandia nie zablokuje procesu rozszerzenia Unii.

Minister uważa, że doświadczenie irlandzkie może wpłynąć zniechęcająco na przeciwników rozszerzenia Unii i mobilizująco na zwolenników. (PAP)

KRÓTKO

Myśl o myśliwcu?



George R. Standridge, dyrektor kampanii „F-16 dla Polski”, w czasie wczorajszej konferencji prasowej w Warszawie, omawiał zalety amerykańskiego samolotu wielozadaniowego, nad którego zakupem zastanawiają się władze naszego kraju.

Przed sądem za łapówki

Proces policjantów oskarżonych o korupcję rozpoczął się wczoraj przed Sądem Rejonowym w Jaworze. Zarzucono im, że podczas kontroli drogowej zażądali od pijanego kierowcy łapówki w zamian za zatajenie, iż złamał on prawo. Oskarżeni, z których jeden przeszedł po tym zdarzeniu na wcześniejszą emeryturę, a drugi – po miesięcznym zawieszeniu – nadal pracuje w policji, nie przyznają się do winy. Akt oskarżenia przeciw funkcjonariuszom, którym zarzuca się żądanie od nietrzeźwego kierowcy 600 zł w zamian za odstąpienie od czynności służbowych, obejmuje także drugi zarzut: dopuszczenia przez nich do tego, że po kontroli i ustaleniu wysokości łapówki nietrzeźwy i nie posiadający uprawnień kierowca z powrotem usiadł za kierownicą. Do zdarzenia doszło 25 października 2001 roku.

Polski kredyt Uzbekistanowi

Polska chce przyznać Uzbekistanowi kredyt w wysokości 30 mln dolarów na zakup usług od polskich firm – zapowiedział wczoraj w Taszkencie wiceminister gospodarki Andrzej Szarawarski. Z wizytą oficjalną w Uzbekistanie przebywa prezydent Aleksander Kwaśniewski. Wspólnie z prezydentem tego kraju Islamem Karimowem wziął udział w dwustronnym forum gospodarczym. – Chcemy pobudzić polski eksport i między innymi w tym celu chcemy przyznać 30 mln USD kredytu rządu polskiego na preferencyjnych warunkach – zapowiedział wiceminister gospodarki. Jego zdaniem, do sfinalizowania umowy może dojść na przełomie 2002-2003 roku.

Raport „Rosja 2002”

Rosja, w wielu kwestiach, będzie dla Polski trudniejszym partnerem, ponieważ „jest w Europie i wie czego w niej chce” – komentuje raport „Rosja 2002” Bartłomiej Sienkiewicz, niezależny publicysta, b. wiceszef Instytutu Studiów Wschodnich. Raport, wydany przez Instytut Wschodni, zaprezentowany został wczoraj w Sejmie. Raport, poświęcony transformacji w Rosji, jest dziełem rosyjskich ekspertów, którzy uczestniczyli w jego prezentacji. Koordynatorem raportu jest Dariusz Rosati.



Pierwszymi laureatami Literackiej Nagrody im. Józefa Mackiewicza zostali Ewa i Władysław Siemaszkowie (nz) za książkę „Ludobójstwo dokonane przez nacjonalistów ukraińskich na ludność polską Wołynia 1939-1945”. Po prawej członek jury prof. Jacek Trznadel. (PAP)

W każdą pierwszą środę miesiąca w Gazecie Współczesnej

ZDROWO ZE współczesna

czyli wszystko o tym, jak żyć zdrowo i aktywnie

Zapraszamy do współpracy:

- firmy farmaceutyczne i kosmetyczne
- gabinety lekarskie

- siłownie i salony urody
- laboratoria
- zakłady fryzjerskie

Koordinacja:

Grażyna Karłowicz kom. 0 504-170-760,
Agata Woronowicz kom. 0 691-698-598

Najbliższy dodatek już 6 listopada!

PRAWYBORY SAMORZĄDOWE 2002

RANKING KANDYDATÓW CZYTELNIKÓW Gazety Współczesnej

„Mój przyszły wójt, burmistrz, prezydent...”
– zgłoszeni dotychczas kandydaci:

Powiat białostocki:
Na prezydenta Białegostoku:

Krzysztof Teodoruk, wiceprezydent Białegostoku .3143
Lech Rutkowski, radny miejski .1692
Sławomir Zgrzywa, marszałek województwa podlaskiego .1000
Krzysztof Sawicki, członek Zarządu Miasta .405
Krzysztof Jurgiel, poseł PIS .214
Ryszard Tur, prezydent Białegostoku .165
Jan Dobrzyński, członek Zarządu Miasta .89
Bogusław Dębski, wiceprezydent Białegostoku .27
Marek Kozłowski, wiceprezydent Białegostoku .20
Edward Łuczycy, działacz LPR .15
Ewa Bończak-Kucharczyk, była wiceprezes Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast .9
Zbigniew Puchalski, były rektor Akademii Medycznej w Białymstoku, radny miejski .9
Jarosław Dziemian, biznesmen .9
Wiesław Pusz, starosta białostocki .5
Elżbieta Ambrosiewicz, przewodnicząca białostockiej Rady Miasta .4
Tomasz Stepańczyk, kierownik Wydziału Eksploatacji ZEB Białystok .2
Waldemar Krynicki .2

Na burmistrza Łap:
Ewa Zaręba, radna powiatowa z Łap .655
Alina Łapińska, nauczycielka w Zespole Szkół Mechanicznych w Łapach .112
Tadeusz Wóblewski, burmistrz Łap 108
Roman Czepe, radny powiatowy z Łap .51

Na burmistrza Tykocina:
Leszek Kruszczyński, radny powiatowy 26
Tadeusz Świętorzecki, radny miejski .2
Marek Puroski, burmistrz Tykocina .1

Na burmistrza Zabłudowa:
Mieczysław Ładny, burmistrz Zabłudowa .334
Mirosław Maksymiuk, kierownik Referatu Rolnictwa i Gospodarki Gruntami w Urzędzie Miasta w Zabłudowie .51

Na burmistrza Supraśla:
Zdzisława Sawicka, dyrektor MOPR-u w Białymstoku .40

Na wójta gminy Poświętne:
Witold Łapiński, wójt gminy .139

Na burmistrza Czamej Białostockiej:
Tomasz Dawid Iwańczuk, ekonomista .61
Tadeusz Matejko, dyrektor Szkoły Podstawowej .45
Marcin Sikorski, przewodniczący Towarzystwa Miłośników Czarnej Białostockiej .42

Na wójta Michałowa:
Wiesław Waśko, rolnik .9
Sławomir Joško, wójt Michałowa .4

Powiat łomżyński:
Na prezydenta Łomży:

Jan Turkowski, prezydent Łomży .885
Jerzy Brzeziński, kierownik Delegatury Banku Ochrony Środowiska w Łomży .730
Jacek Piorunek, wicestarosta łomżyński .530
Jan Bajno, radny łomżyńskiej Rady Miasta .205
Jerzy Cwalina, kierownik Oddziału Podlaskiej Kasy Chorych w Łomży .144
Tomasz Gietek, radny sejmiku wojewódzkiego .125
Franciszek Eugeniusz Poreda, nauczyciel .104
Andrzej Rosłoń .11
Tadeusz Tomaszewski, radny miejski .9

Na wójta gminy wiejskiej Łomża:
Kazimierz Dąbkowski, wójt gminy wiejskiej Łomża .2

Na burmistrza Nowogrodu:
Józef Piątek, burmistrz Nowogrodu 563
Elżbieta Dmochowska .82
Wiesław Parzych .42
Wiesław Konopka, dyrektor Szkoły Podstawowej w Nowogrodzie .6

Na wójta Piątnicy:
Edward Łada, wójt Piątnicy .20

Na burmistrza Jedwabnego:
Wojciech Kubrak, starosta łomżyński .311
Michał Chajewski, burmistrz Jedwabnego .63

Na wójta Przytuł:
Michał Chajewski, burmistrz Jedwabnego .1

Powiat suwalski:
Na prezydenta Suwałk:

Grzegorz Wołagiewicz, prezydent Suwałk .800
Jarosław Zieliński, były podlaski kurator oświaty .574
Józef Gajewski, naczelnik Urzędu Skarbowego w Suwałkach .553
Krzysztof Walejko, prowadzi własną działalność gospodarczą .294
Ryszard Gurban, rzecznik prasowy SPWSZ w Suwałkach .123
Tadeusz Kłaczowski, dyr. MOPS w Suwałkach .14
Marek Domagała, członek Zarządu Województwa .12
Janusz Krzyżewski, radny sejmiku wojewódzkiego .1

Na wójta gminy Suwałki:
Bogdan Boguszewski, przewodniczący rady gminy .109
Jacek Gościński, wójt gminy Suwałki 82
Anna Walulik, rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego w Suwałkach .82

Na wójta gminy Filipów:
Bogusław Konieczny, wójt gminy Filipów .66
Janusz Frukacz .33
Andrzej Soroka .23

Powiat augustowski:
Na burmistrza Augustowa:

Barbara Wierzbicka, wicedyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Augustowie .647
Leszek Cieślak, burmistrz Augustowa .624
Kazimierz Kożuchowski, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej w Augustowie .282
Wojciech Krzywiński, dyrektor Elckiego Centrum Kultury .204
Marian Dyczewski, prowadzi własną działalność gospodarczą .26

Na wójta gminy Nowinka:
Waldemar Jedliński .202
Marek Motybel, wójt gminy Nowinka 197
Elżbieta Pszczółka, kierownik biura SAPARD AMIRM w Białymstoku .101

Na burmistrza Lipska:
Barbara Łoboda .23
Kazimierz Skokowski .21

Powiat bielecki:
Na burmistrza Bielecka Podlaskiego:

Aleksander Gołabiecki, radny powiatowy .185
Jolanta Rudko .123
Krzysztof Linka, pracownik samorządowy .45
Jan Lipiński, kierownik PZU Życie SA w Bielecku Podlaskim .21
Piotr Danił, pracownik Starostwa Powiatowego .13
Andrzej Szmurło, dyr. PPKS w Bielecku Podlaskim .7
Dariusz Morsztyn, radny miejski w Orzeszu .5
Zdzisław Tworowski, radny powiatowy 4
Bożena Grotowicz, przewodnicząca Rady Powiatu .2

Na wójta Bocięk:
Stanisław Derehajo, wójt Bocięk .313

Na burmistrza Brańska:
Dorota Malinowska, zastępca wójta gminy Dziadkowice .48
Daniel Antoni Bańkowski, burmistrz Brańska .15

Na wójta Brańska:
Krzysztof Jaworowski, wójt Brańska 1356
Piotr Paprocki, pracownik Urzędu Gminy .2
Eugeniusz Olszewski .1

Na wójta gminy Wysoki:
Marek Malinowski, radny powiatu bieleckiego .156
Mieczysław Warpechowski, rolnik .36
Ryszard Perkowski, wójt gminy Wysoki .34
Sławomir Marczuk, radny powiatu bieleckiego .2

Na wójta gminy Rudka:
Krzysztof Warmiak, członek Zarządu Powiatu .60

Powiat grajewski:
Na burmistrza Grajewa:

Tadeusz Gryn, wiceburmistrz Grajewa .1878
Zygmunt Kruszyński, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Grajewie .1741
Mirosław Zakrzewski, burmistrz Grajewa .808
Krzysztof Waszkiewicz, dyrektor Liceum Ogólnokształcącego w Grajewie .680
Waldemar Remfeld, radny miasta Grajewa .176
Artur Sendrowski, pracownik Starostwa Powiatowego .56
Grzegorz Purwin, radny miejski .23
Józef Mocarski, pracownik ZPW .5
Antoni Cybula, radny miejski .4
Andrzej Jasiński, dyrektor szkoły w Wojewódzinie .2

Na wójta Grajewa:
Stanisław Szleter, wójt gminy Grajewa 81

Na burmistrza Rajgrodu:
Zygmunt Dziadziak, burmistrz Rajgrodu .139

Na wójta Radziłowa:
Kazimierz Gwiazdowski, wójt Radziłowa .2726

Na wójta Wąsosz:
Czesław Oldakowski, wójt Wąsosz .28

Powiat hajnowski:
Na burmistrza Hajnówki:

Wojciech Rynarzewski, prowadzi własną działalność gospodarczą .331
Sławomir Kosidło, lekarz Szpitalnego Oddziału Ratunkowego .295
Marek Szczurba, prowadzi własną działalność gospodarczą .168
Ryszard Sokołowski, radny miejski 143
Zdzisław Wiatrowski, radny miejski .76
Anatol Ochryciuk, burmistrz Hajnówki 47

Na wójta Białowieży:
Włodzisław Jędrzejewski, zastępca dyrektora ds. naukowych Zakładu Badania Ssałów w Białowieży .45
Anna Bajko, radna gminy Białowieża 29
Stanisław Kujawiak, wójt Białowieży .1

Na wójta Narwi:
Ewa Urbanowicz, prowadzi własną działalność gospodarczą .141
Jan Topolański, były wójt Narwi .1

Na burmistrza Kleszczel:
Leon Pszczółak .1

Powiat moniecki:
Na burmistrza Moniek:

Zbigniew Męczkowski, burmistrz Moniek .327
Józef Mozołowski, radny sejmiku wojewódzkiego .223
Mirosław Paniczko, starosta moniecki .64
Eugeniusz Machowski .2

Na burmistrza Kryszyna:
Antoni Stefanowicz, burmistrz Kryszyna .1487
Andrzej Daniszewski, rolnik .33

Na wójta Trzciannego:
Zdzisław Dąbrowski, wójt Trzciannego .811

Na wójta Jasionówki:
Elżbieta Kraszewska, wójt Jasionówki 48
Janina Chojnowska, pedagog .14

Na burmistrza Goniądza:
Mieczysław Stabiński, radny powiatowy z Goniądza .210
Zdzisław Studniarek, emeryt .35
Mariusz Ramotowski .6
Jarosław Popowski, ekonomista .1

Na wójta Krzyna:
Andrzej Zdanowicz, wójt Krzyna .794
Andrzej Stankiewicz, rolnik .3

Powiat sejneński:
Na wójta Sejna:

Jan Skindzier, wójt Sejn .37
Piotr Alszko, przewodniczący rady powiatu sejneńskiego .27

Powiat siemiatycki:
Na burmistrza Siemiatycz:

Bożena Krzyżanowska, radna miejska Siemiatycz .55
Tadeusz Nazarewicz, radny powiatowy .11
Wacław Młynarczyk, zastępca burmistrza .1

Na burmistrza Drohiczy:
Wojciech Borzym, burmistrz Drohiczy .4
Marek Klepacki .2

Na wójta Grodzka:
Antoni Tymniński, wójt .4

Na wójta Dziadkowic:
Marian Skomorowski, przewodniczący rady gminy Dziadkowice .49
Jerzy Ogar, były wójt Dziadkowic .28

Powiat sokółski:
Na wójta Nowego Dworu:

Kazimierz Bohusz, wójt Nowego Dworu .1720
Józef Strankowski, radny Nowego Dworu .469

Na burmistrza Sokółki:
Marta Sokołowska .1200
Stanisław Kozłowski, burmistrz Sokółki .791
Franciszek Budrowski, starosta sokółski .461
Antoni Cydzik, radny miejski Sokółki 260
Marian Lisowski, radny miejski .120
Czesław Sańko, wiceburmistrz Sokółki .76
Eugeniusz Wiśniewski, prowadzi gospodarstwo ekologiczne w Kuryłach pod Sokółką .5

Na wójta Krynek:
Bogusław Marian Panasiuk, wójt Krynek .701
Fabian Ciruk, były wójt Krynek .4

Na burmistrza Dąbrowy Białostockiej:
Wacław Cwilich, radny Dąbrowy Białostockiej .27
Wiesław Olszewski, nauczyciel PG .25
Regina Ryżewska, bibliotekarz .2

Powiat wysokomazowiecki:
Na burmistrza Wysokiego Mazowieckiego:

Jarosław Siewierski, burmistrz Wysokiego Mazowieckiego .1388
Halina Roszkowska, radna powiatowa .361
Ryszard Flanc, wiceburmistrz Wysokiego Mazowieckiego .172

Na wójta Wysokiego Mazowieckiego:
Leszek Biał .110
Kazimierz Włostowski .2

Na starostę powiatu wysokomazowieckiego:
Jacek Bogucki, starosta wysokomazowiecki .36

Na burmistrza Ciechanowca:
Stanisław Łapiak, burmistrz Ciechanowca .1394

Na wójta Narwi:
Ewa Urbanowicz, prowadzi własną działalność gospodarczą .141
Jan Topolański, były wójt Narwi .1

Na burmistrza Kleszczel:
Leon Pszczółak .1

Powiat moniecki:
Na burmistrza Moniek:

Zbigniew Męczkowski, burmistrz Moniek .327
Józef Mozołowski, radny sejmiku wojewódzkiego .223
Mirosław Paniczko, starosta moniecki .64
Eugeniusz Machowski .2

Na burmistrza Kryszyna:
Antoni Stefanowicz, burmistrz Kryszyna .1487
Andrzej Daniszewski, rolnik .33

Na wójta Trzciannego:
Zdzisław Dąbrowski, wójt Trzciannego .811

Na wójta Jasionówki:
Elżbieta Kraszewska, wójt Jasionówki 48
Janina Chojnowska, pedagog .14

Na burmistrza Goniądza:
Mieczysław Stabiński, radny powiatowy z Goniądza .210
Zdzisław Studniarek, emeryt .35
Mariusz Ramotowski .6
Jarosław Popowski, ekonomista .1

Na wójta Krzyna:
Andrzej Zdanowicz, wójt Krzyna .794
Andrzej Stankiewicz, rolnik .3

Powiat sejneński:
Na wójta Sejna:

Jan Skindzier, wójt Sejn .37
Piotr Alszko, przewodniczący rady powiatu sejneńskiego .27

Powiat siemiatycki:
Na burmistrza Siemiatycz:

Bożena Krzyżanowska, radna miejska Siemiatycz .55
Tadeusz Nazarewicz, radny powiatowy .11
Wacław Młynarczyk, zastępca burmistrza .1

Na burmistrza Drohiczy:
Wojciech Borzym, burmistrz Drohiczy .4
Marek Klepacki .2

Na wójta Grodzka:
Antoni Tymniński, wójt .4

Na wójta Dziadkowic:
Marian Skomorowski, przewodniczący rady gminy Dziadkowice .49
Jerzy Ogar, były wójt Dziadkowic .28

Powiat sokółski:
Na wójta Nowego Dworu:

Kazimierz Bohusz, wójt Nowego Dworu .1720
Józef Strankowski, radny Nowego Dworu .469

Na burmistrza Sokółki:
Marta Sokołowska .1200
Stanisław Kozłowski, burmistrz Sokółki .791
Franciszek Budrowski, starosta sokółski .461
Antoni Cydzik, radny miejski Sokółki 260
Marian Lisowski, radny miejski .120
Czesław Sańko, wiceburmistrz Sokółki .76
Eugeniusz Wiśniewski, prowadzi gospodarstwo ekologiczne w Kuryłach pod Sokółką .5

Na wójta Krynek:
Bogusław Marian Panasiuk, wójt Krynek .701
Fabian Ciruk, były wójt Krynek .4

Na burmistrza Dąbrowy Białostockiej:
Wacław Cwilich, radny Dąbrowy Białostockiej .27
Wiesław Olszewski, nauczyciel PG .25
Regina Ryżewska, bibliotekarz .2

Powiat wysokomazowiecki:
Na burmistrza Wysokiego Mazowieckiego:

Jarosław Siewierski, burmistrz Wysokiego Mazowieckiego .1388
Halina Roszkowska, radna powiatowa .361
Ryszard Flanc, wiceburmistrz Wysokiego Mazowieckiego .172

Na wójta Wysokiego Mazowieckiego:
Leszek Biał .110
Kazimierz Włostowski .2

Na starostę powiatu wysokomazowieckiego:
Jacek Bogucki, starosta wysokomazowiecki .36

Na burmistrza Ciechanowca:
Stanisław Łapiak, burmistrz Ciechanowca .1394

Mirosław Reczek, były dyrektor gimnazjum w Ciechanowcu .495
Adam Poniatowski, prowadzi własną działalność gospodarczą .41
Krzysztof Koc, były kierownik Komunalnego Zakładu Budżetowego w Ciechanowcu .5
Monika Stokisz .2

Na wójta Sokółki:
Józef Zajkowski, wójt Sokółki .2993

Na wójta Kuleszy Kościelnych:
Stanisław Czarnowski, wójt gminy Kulesze Kościelne .18
Józef Grochowski .12

Powiat zambrowski:
Na burmistrza Zambrowa:

Andrzej Gniazdowski, radny Zambrowa .798
Sławomir Modzelewski, przedsiębiorca .565
Wojciech Borzechowski, wicestarosta zambrowski .343
Paweł Stankowski, radny Zambrowa 51
Ireneusz Mioduszewski .19

Na wójta gminy Zambrow:
Kazimierz Krajewski, kierownik Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Zambrowie .471
Kwiryń Włoczewski, radny powiatowy .157
Waldemar Karol Gołaszewski, radny gminy .60
Kazimierz Dmochowski .33
Jarosław Kos, dyrektor Szkoły Podstawowej w Przeddziecko-Mroczkach .21
Wiesław Mroczkowski, specjalista OSM Zambrow .16
Kazimierz Dąbrowski, nauczyciel, poprzedni burmistrz Zambrowa .1

Na wójta gminy Rutki:
Paweł Kowalewski, radny powiatowy 11

Powiat elkki:
Kandydaci na prezydenta Elku:

Barbara Radziejewicz, radna powiatowa w Elku .1041
Zdzisław Fadzowski, prezydent Elku 794
Jarosław Palczewski, elczanin .585
Tadeusz Zaremba, radny Rady Miasta w Elku .501
Jacek Mrozek .320
Stanisław Fietkiewicz, prezes Towarzystwa Miłośników Elku .248
Tomasz Jarosz, działacz społeczny .181
Hubert Piotrowski .168
Stefan Węglowski, radny Rady Miasta w Elku .119
Andrzej Orzechowski, skarbnik Starostwa Powiatowego w Elku .83
Elżbieta Boguska, radna powiatowa w Elku .71
Jan Janiak, rzeczoznawca ds. budowlanych .34
Kazimierz Czepułkowski, dyrektor ZS nr 5 .29
Tadeusz Magreta, dyrektor Zespołu Szkół Samorządowych .10
Tadeusz Grabowski .9
Janusz Nowakowski, starosta powiatu elkckiego .3
Ryszard Hanulak, radny Rady Miasta w Elku .3
Alfons Bobowik .2
Janusz Roszkowski .1
Stanisław Litman .1
Czesław Zawadzki .1

Kandydaci na wójta gminy Elk:
Wiesław Stasiewicz, sekretarz Urzędu Gminy w Elku .182
Bernard Walencja, wójt gminy Elk .158
Anna Iwaszko .32

Kandydaci na wójta gminy Kalinowo:
Henryk Litwicki, nauczyciel .2

Kandydaci na wójta gminy Prostk:
Cecylia Drozdowska, nauczycielka .164
Mirosław Orłowski, wójt gminy Prostk .128
Bożena Bagan, kierownik elkckiej delegatury UW w Olsztynie .92

Kandydaci na wójta gminy Stare Juchy:
Danuta Kawecka, wójt gminy Stare Juchy .118
Andrzej Tokarzewski, rolnik .28
Justyna Morsztyn, ekolog .20
Danuta Klimowicz, radna Rady Gminy w Starych Juchach .18
Zdzisław Karwowski, nauczyciel .4
Zbigniew Pahl, sekretarz Starostwa Powiatowego w Elku .1

Powiat giżycki:
Kandydaci na burmistrza Giżycka:

Lech Mroczkiewicz, sekretarz Urzędu Miejskiego w Giżycku .1777 głosów
Lech Sańczuk, były prezes SM „Administrator” .125
Jolanta Piotrowska .48

Dariusz Morsztyn, radny miastowski .495
Andrzej Banaś, wydawca gazety .41

Zbigniew Drozdek, członek Zarządu Miasta w Giżycku .5
Marian Lemecha, burmistrz Miasta w Giżycku .2

Kandydaci na wójta gminy Giżyck:
Dariusz Morsztyn, radny miastowski .495
Justyna Morsztyn, ekolog .20

Powiat górowski:
Kandydaci na burmistrza Górowa:

Dariusz Morsztyn, radny miastowski .495
Justyna Morsztyn, ekolog .20

Powiat mławski:
Kandydaci na burmistrza Mławy:

Justyna Morsztyn, ekolog .20

Powiat olecki:
Kandydaci na burmistrza Olecka:

Alojzy Jurczak, starosta powiatowy .495

Powiat piski:
Kandydaci na burmistrza Piskiego:

Kazimierz Kurzątkowski, burmistrz Piskiego .495
Wojciech Stępnik, radny powiatowy .20
Józef Chodnicki .1

Kandydaci na burmistrza Piskiego:
Dariusz Morsztyn, radny miastowski .495
Justyna Morsztyn, ekolog .20

Kandydaci na burmistrza Piskiego:
Dariusz Morsztyn, radny miastowski .495
Justyna Morsztyn, ekolog .20

Kandydaci na burmistrza Piskiego:
Dariusz Morsztyn, radny miastowski .495
Justyna Morsztyn, ekolog .20

Kandydaci na burmistrza Piskiego:
Dariusz Morsztyn, radny miastowski .495
Justyna Morsztyn, ekolog .20

Kandydaci na burmistrza Piskiego:
Dariusz Morsztyn, radny miastowski .495
Justyna Morsztyn, ekolog .20

Kandydaci na burmistrza Piskiego:
Dariusz Morsztyn, radny miastowski .495
Justyna Morsztyn, ekolog .20

Kandydaci na burmistrza Piskiego:
Dariusz Morsztyn, radny miastowski .495
Justyna Morsztyn, ekolog .20

Kandydaci na burmistrza Piskiego:
Dariusz Morsztyn, radny miastowski .495
Justyna Morsztyn, ekolog .20

Kandydaci na burmistrza Piskiego:
Dariusz Morsztyn, radny miastowski .495
Justyna Morsztyn, ekolog .20

Kandydaci na burmistrza Piskiego:
Dariusz Morsztyn, radny miastowski .495
Justyna Morsztyn, ekolog .20

Kandydaci na burmistrza Piskiego:<

Nowe zasady waloryzacji świadczeń emerytalno-rentowych

Podwyżka w marcu

W przyszłym roku waloryzacja emerytur i rent, która będzie w marcu, zapewni wyrównanie kwot tych świadczeń za ubiegłoroczną inflację. Resort pracy zamierza wprowadzić od przyszłego roku nowe, bardziej przejrzyste zasady waloryzacji rent i emerytur.

uwzględniający co najmniej 20 proc. wzrostu realnych wynagrodzeń.

Zmieniona będzie także formuła ustalania kwoty bazowej świadczeń emerytalno-rentowych. Ma ona ma być określana w oparciu o przeciętne wynagrodzenie odnotowane w roku poprzedzającym termin waloryzacji.

Obecnie funkcjonujący mechanizm waloryzacji oparty jest o planowany wskaźnik inflacji. W ostatnich latach faktyczna wysokość inflacji i wzrost wynagrodzeń różniły się od planowanych wskaźników przyjętych w ustawie budżetowej. W przypadku zawyżenia wskaźnika inflacji w ustawie budżetowej oznacza to wyższy realny wzrost świadczeń niż założony, a efektem jest niższy wskaźnik waloryzacji w roku następnym. Taką sytuację miała miejsce w ubiegłym roku, kiedy emeryci i renciści otrzymali wyższe o 12,7 proc. (w podwyżce uwzględniono także niedoszacowane świadczenia za 2000 r.). W tym roku wskaźnik waloryzacji wyniósł tylko 100,5 proc. (MG)

Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej przygotowało projekt zmiany zasad waloryzacji rent i emerytur, które zaczną obowiązywać prawdopodobnie od początku przyszłego roku. W uzasadnieniu do projektu zmian napisano, że obecny sposób waloryzacji świadczeń emerytalno-rentowych jest mało przejrzysty i nie zapewnia realnego wzrostu tych świadczeń.

Zaproponowano, żeby waloryzacja świadczeń emerytalno-rentowych była przeprowadzana w marcu (a nie jak dotąd w czerwcu). Wskaźnik wzrostu świadczeń emerytalno-rentowych będzie ustalany na podstawie inflacji odnotowanej w minionym roku. Projekt przewiduje, że podwyżka ma zagwarantować wzrost świadczeń emerytalno-rentowych,

PKB w III kwartale wzrósł o 1,5 proc.

Widoczne ożywienie

Zdaniem Dariusza Rosatiego, członka Rady Polityki Pieniężnej, nadchodzi ożywienie gospodarcze. PKB w III kwartale wzrósł o 1,5 proc., a w IV kwartale wzrost ten może przekroczyć 2 proc.

Dariusz Rosati uważa, że w całym roku może to dać wzrost o 1,5 proc. Dane Głównego Urzędu Statystycznego o sprzedaży są potwierdzeniem danych o produkcji. To oznaki systematycznego, choć powolnego dźwignia się gospodarki ze stagnacji. Długo oczekiwane ożywienie nadchodzi. Jednak na ostateczną ocenę trzeba jego zdaniem poczekać 2-3 miesiące.

GUS podał w poniedziałek, że sprzedaż detaliczna wzrosła we

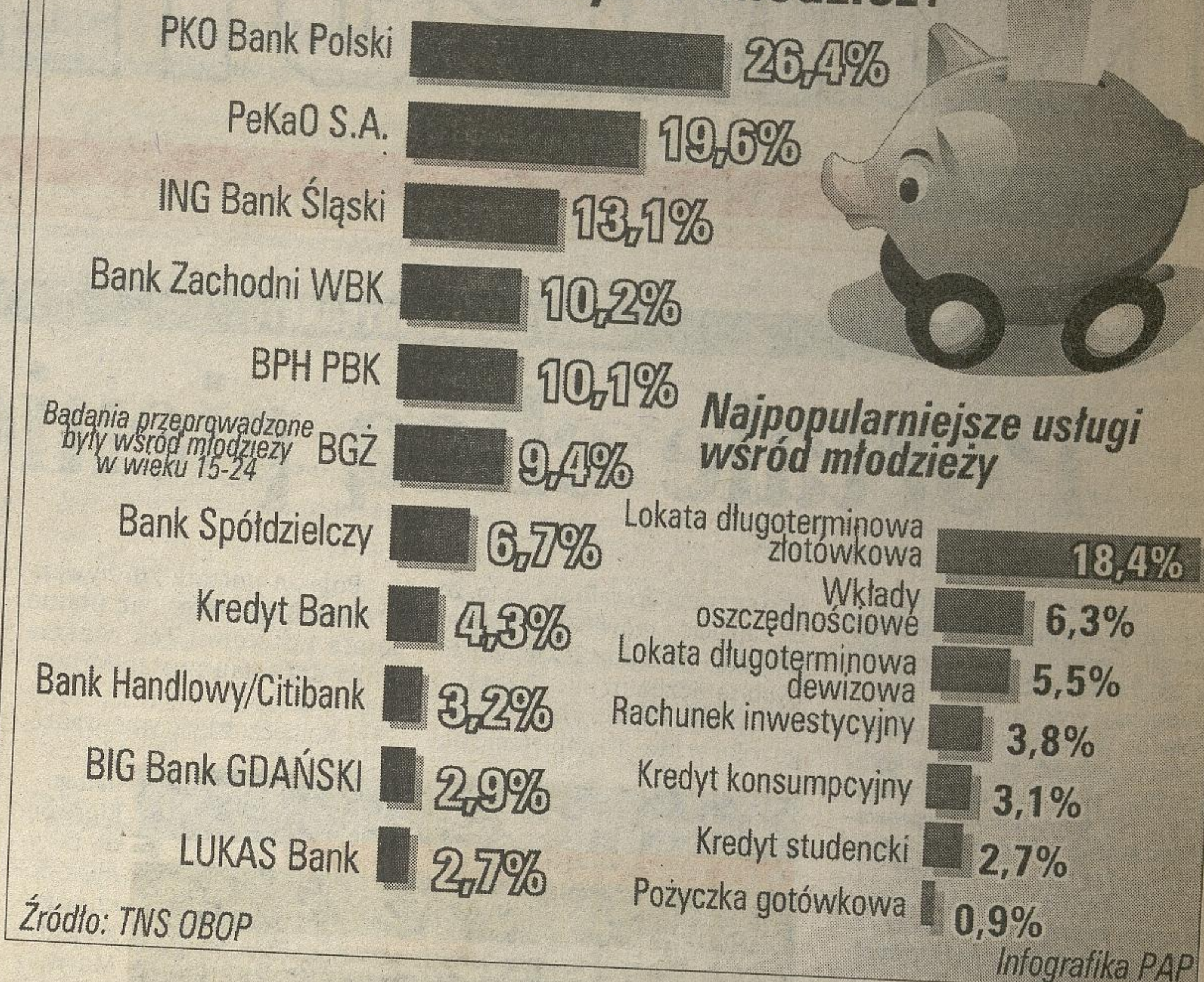
wrześniu tego roku w porównaniu z tym samym okresem roku temu o 4,7 proc., lecz w porównaniu z sierpniem 2002 roku spadła o 2,7 proc.

W ubiegłym tygodniu minister finansów Grzegorz Kołodko ocenił, że wzrost PKB w IV kw. wyniesie 1,8 proc. wobec 0,2 proc. w IV kwartale ubiegłego roku.

Ekonomiści prognozują szybsze tempo wzrostu w III kwartale tego roku. Na III kwartał przewidują wzrost o 1,3 proc. a na IV kwartał o 1,54 proc.

Rząd założył wzrost PKB w całym 2002 roku o 1,2 proc., a w roku przyszłym o 3,5 proc. (PAP)

Z jakich banków korzysta młodzież?



Najbardziej rozpoznawanym bankiem wśród młodzieży jest PKO BP SA

Dobry, bo znany

Ponad połowa osób w wieku od 15 do 24 lat wskazuje PKO BP SA jako najlepiej znany bank na rynku. Konto osobiste posiada 80 proc. ankietowanych młodych ludzi, a oszczędności zdeponowane na lokacie prawie 20 proc. z nich.

W sondażu przeprowadzonym przez TNS OBOP bank Pekao SA jako najbardziej znany wskazało 39 proc. respondentów, a 26 proc. osób NBP oraz ING Bank Śląski. Po przedstawieniu respondentom karty, na której zamieszczono nazwy banków, bank PKO BP wskazało 84

proc. badanych, Pekao SA - 74 proc., Narodowy Bank Polski - 70 proc.

Osoby w wieku 15-24 lat to potencjalni, przyszli klienci banków. Z usług banków korzysta obecnie co czwarta z nich. Respondenci wybierając wśród ofert dostępnych na rynku najczęściej decydują się na PKO BP (26 proc.) bądź Pekao SA (20 proc.).

Ankietowani między 15. a 24. rokiem życia najczęściej korzystają z rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego - posiada go 80 proc. klientów. Prawie co piąty z nich

deponuje swoje oszczędności na długoterminowych rachunkach złotówkowych.

Młodzież częściej lokuje swoje środki w bankach, rzadziej zaś ubiega się o pożyczki i kredyty. Oszczędza 27 proc. klientów w wieku 15-24 lat, z kredytów korzysta 14 proc. Środki z banku młodzi ludzie pożyczają głównie na bieżące wydatki. Spośród ankietowanych 6 proc. zadeklarowało, że posiada kredyt konsumpcyjny, 4 proc. otrzymało kredyt studencki, a 3 proc. pożyczkę gotówkową. (MG)

Nowe numery rachunków w każdym banku

Będzie prościej

Do końca przyszłego roku we wszystkich polskich bankach zostanie wprowadzona nowa numeracja kont. Część banków już ją wprowadziła, inne są w trakcie.

W obecnej chwili każdy bank ma swój system numeracji rachunków bankowych - z reguły nie przystający do innych. Dlatego, kiedy zachodzi potrzeba przesłania pieniędzy z jednego konta na drugie, w dwóch różnych bankach - istnieje duże zagrożenie, że nastąpi pomył-

ka. Sami posiadacze kont też nie zawsze wiedzą, czy wpisywany na polecenie zapłaty, wpłaty lub przelewu numer jest prawidłowy. A jego weryfikacja jest z reguły bardzo trudna lub możliwa jedynie w banku macierzystym posiadacza konta.

Od 2004 roku ma być inaczej. Wszystkie rachunki bankowe w Polsce będą nadawane według standardu NRB (numer rachunku bankowego). W efekcie, już w okienku bankowym będzie wiadomo, że ktoś

wpisał zły numer konta. Każde konto będzie miało 26-cyfrowy numer, w którym poszczególne jego części będą pozwalały na identyfikację konta i weryfikację danych.

- Ta zmiana ma też znacznie uprościć i przyspieszyć przetwarzanie informacji w samych bankach, a co za tym idzie szybciej będą wędrowały środki z konta na konto - powiedziała „Współczesnej” Elżbieta Oleszczuk ze Związku Banków Polskich, zajmująca się nowym standardem. - Dzięki unifikacji będzie też możliwa kontrola błędów.

Na nowym standardzie najbardziej zyskają osoby korzystające z transakcji bezgotówkowych, gdzie pieniądze w formie elektronicznej wędrują na konto banku i z niego, gdzie za pośrednictwem np. Internetu są rozdysponowywane na rachunki dostawców prądu, usług telefonicznych itp.

Niestety, klienci muszą się liczyć z tym, że zanim otrzymają nowy numer konta czeka ich nieco problemów. Do połowy 2004 roku będzie można posługiwać się jeszcze starymi numerami kont. JBB

30 października
w Gazecie Współczesnej
specjalne wydanie
AUTOGAZETY
a w nim:

• oferty salonów samochodowych regionu
północno-wschodniej Polski • informacje o
salonie • aktualne promocje • prezentacje
modeli • warunki zakupu samochodu

Kontakt:
Biuro Handlowe
tel. (085) 748-74-42
Biuro Ogłoszeń
tel. (085) 748-74-31



NOTOWANIA Z KANTORÓW - 21.10.2002 r. (za 100)								
KANTOR	DOLAR		EURO		FUNT Ang.		FRANK Szwaj.	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„LEGIONOWA” Białystok	409,0	416,0	398,0	406,0	635,0	645,0	270,0	275,0
Elk ul. Wojska Polskiego	408,0	418,0	398,0	406,0	620,0	658,0	267,0	275,0
Lombard Zambrów	413,0	415,0	403,0	405,0	636,0	640,0	271,0	273,0
„NUMER 1” Łomża	412,0	414,0	402,0	404,0	635,0	642,0	271,0	275,0
„NON STOP” Suwałki	408,0	416,0	398,0	406,0	625,0	635,0	270,0	275,0
Ostrołęka ul. Starosty Kosa	409,0	420,0	400,0	410,0	635,0	650,0	260,0	270,0
Kurs NBP	413,20	421,54	401,97	410,09	640,23	653,17	273,65	279,17

PRZYSZŁOŚĆ INTERNETU

Portale chcą pieniędzy

- To nie tylko my. Decyduje się na to coraz więcej polskich portali i witryn - mówi Marcin Strzałkowski, szef sprzedaży usług płatnych w Wirtualnej Polsce. W październiku WP zaczęła pobierać opłaty za korzystanie z kilku swoich serwisów. Kilka dni temu Interia wprowadziła płatne konta pocztowe. Potwierdza się to, o czym „Komputerowo” pisało przed dwoma tygodniami - coraz więcej serwisów Internetowych staje się płatnymi.

„Wirtualna Polska rozwija nowe źródła przychodów” - taki tytuł znaleźć można wśród informacji prasowych portalu. Chodzi o wprowadzenie odpłatności za korzystanie z serwisu gier online (<http://gierki.wp.pl>) i erotycznego (<http://erotyka.wp.pl>). Za pełen dostęp płaci się, wysyłając sms o podwyższonej wartości (2 zł za dzień, 6,10 zł za tydzień i 10,98 zł za miesiąc).

- Sondujemy jak nasze działania wpłynęły na rynek. Po pierwszych dniach potwierdziły się doświadczenia innych portali. Tylko kilka procent użytkowników, którzy wcześniej korzystali z ser-

wisów zdecydowało się na to, żeby zapłacić - mówi Marcin Strzałkowski. - W Stanach Zjednoczonych ta liczba to ok. 10 proc.

Dodaje, że do końca bieżącego roku w kwestii pobierania pie-

Polskie portale zdobywają też fundusze, oferując płatne konta pocztowe. Tak właśnie kilka dni temu postąpiła Interia.

- Konieczne było wprowadzenie

usług, które będą przynosić dochody - stwierdza Mariusz Kuziak, szef marketingu w Interii.

Roczna opłata za Konto Plus (40 MB pojemności) założone w

ku, a Onet PocztaBiznes (60 MB) - 79 zł (plus VAT) za rok.

Sposobem może być też sięgnięcie do kieszeni dostawców Internetu. Chodzi o tzw. revenue sharing, czyli podział przychodów. Przykładem jest współpraca Onetu z Energisem i uruchomienie OnetKontakt, usługi dostępowej do Internetu. Stosownych regulacji prawnych domagali się przedstawiciele portali na październikowym spotkaniu z Witoldem Grabosiem, szefem Urzędu Regulacji Telekomunikacji i Poczty.

- To ogólne dążenie. Jeżeli nie dojdzie do rozliczeń między dostawcami a portalami, to trend dotyczący pobierania opłat za korzystanie z serwisów będzie się nasilał. Polski Internet się uwsteczni - stwierdza Kuziak.

Dodaje jednak, że płatne będą jedynie usługi unikalne, dostępne tylko na danej witrynie - jak na przykład serwis dotyczący polsatowskiego programu „Bar” uruchomiony na Interii.

- Nikt z nas nie jest samobójcą. Nikt nie poważy się na pobieranie pieniędzy za informacje dostępne szeroko w innych miejscach sieci - kończy Kuziak.

piotrus@wspolczesna.pl



Za korzystanie z gier na WP trzeba płacić

niedzi od internautów odwiedzających Wirtualną Polskę „nie będzie radykalnych ruchów”. Być może portal wprowadzi odpłatność za korzystanie z serwisu towarzyskiego (<http://spotkania.wp.pl>).

tym portalu kosztuje 27,05 zł (plus VAT), za rok korzystania z Konta PREMIUM (60 MB) trzeba wyłożyć 54,10 zł (plus VAT). Dla porównania - Onet PocztaMax (40 MB pojemności) kosztuje 14,75 zł (plus VAT) za pół ro-

DO POCZYTANIA

Marian Mysior, „VBScript”, Wydawnictwo Mikom, Warszawa 2002, 128 stron.

W wielu przypadkach komputer jest w stanie wykonać za człowieka znaczną część pracy. Musimy jednak najpierw pokazać maszynie co i jak ma wykonać. Dlatego warto poznać podstawy tworzenia skryptów - niewielkich przydatnych programów, które mogą znacznie usprawnić i przyspieszyć pracę.

Książka VB Script jest wprowadzeniem do tworzenia skryptów w języku Microsoft Visual Basic Scripting Edition (VBScript). Podane przykłady pozwalają na szybkie rozpoczęcie pisania własnych skryptów i systematyczne wzbogacanie nabytych umiejętności. Publikacja skierowana jest do czytelników chcących poznać podstawy VB Script i zamierzających wykorzystać ten język w środowisku Windows, co nie wymaga wcześniejszej znajomości języków programowania. Dołączona dyskietka zawiera wszystkie ćwiczenia.

Książka jest godna polecenia przede wszystkim dla każdego, kto chce wiedzieć więcej o użytkowniku komputera.



W TO SIĘ GRA

Łap kosmitę w arktycznej bazie

Naukowcy ze stacji arktycznej 31 znajdują zamrożonego w lodowcu statek kosmiczny. Wydostaje się z niego Obcy, który potrafi przybierać kształty ludzi i zwierząt. I nie jest wcale przyjaźnie nastawiony do otoczenia - zabija i zmienia naukowców w bestie. Nikt nie może być do końca pewien, czy przylatcieł nie stał się już kosmicznym zombie.

Tak pokrótce można streścić film Johna Carpentera (ze znakomitą rolą Kurta Russela) sprzed dwóch dekad. Aż prosiło się, żeby temat wykorzystali programiści gier komputerowych. I stało się. W momencie, gdy kończy się filmowe „Coś”, rozpoczyna akcja **The Thing**. Gracz wciela się w rolę kapitana Blake'a, wysłanego z misją ratunkową do stacji 31. Ekspedycja musi wyjaśnić do czego tam doszło i co stało się z załogą. A łatwo nie będzie.

Do przejścia przygotowano 20 misji. Trzeba będzie współpracować z pozostałymi członkami ekipy, a ci niekoniecznie obdarzą nas zaufaniem (każdy przecież może być Obcym i czekać tylko na okazję, by się uaktywnić). Trzy rodzaje kosmitów (Scuttersi, Walkersi i Rupturesi) można będzie zwalczać w określony sposób i różną bronią.



Najwięcej jednak problemów sprawią - nieraz irytujące - zagadki. Przykładowo - otwarcie drzwi będzie możliwe po wbiciu kodu. A ten trzeba wypatrzyć na ścianie sąsiedniego pomieszczenia, po „odpaleniu” kamery monitorującej stację. Konieczny więc będzie „upgrade” cierpliwości ;).

Nowa rzecz w **The Thing** to system wskaźników postaci: zaufania i strachu. Gdy pewien pułap zostanie przekroczony, osobnik może wpaść w panikę, zacząć krzyczeć, strzelać na oślep, nawet popełnić sa-

mobójstwo. Różne cechy członków ekipy (mechanik otworzy drzwi i uruchomi sprzęt, medyk pośpieszy z pomocą rannemu) wymagać będą stałego współdziałania.

Znakomicie udało

się oddać i podkreślić klaustrofobiczną atmosferę opuszczonej arktycznej stacji - także dzięki muzyce i odgłosom przyspieszonej akcji serca.

Jednak nie obyło się bez pewnych niedociągnięć. Przydałby się kompas



(np. taki, jak w **Medal Of Honor**), który ułatwiłby rozwiązywanie poszczególnych zadań i dotarcie do odpowiednich miejsc. Gracze słabo rozumiejący mowę Angielczyków mogą też mieć problemy ze zrozumieniem tego, czego się od nich wymaga (a słownika do gry nie dodano).

W sumie **The Thing** może się okazać całkiem niezłym wypełnieniem długich zimowych wieczorów. W przypadku chłodnych ka-

loryferów sprawi, że aż tak zimno w mieszkaniu nie będzie.

piotrus@wspolczesna.pl

Grę udostępnił salon ENIGMA w Białymostku
Computer Artworks/ Univer
Interactive Pla

Wymagania: procesor
MHz, 64 MB RAM, 16 MB ko

W Internecie: www.thething.com
gamed
★ ★ ★

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

Białystok, Stare Siołce, 672 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 24 USD/mkw., DOM
Białystok, Stare Siołce, różne powierzchnie, 12 USD/mkw., STU
Białystok, Stare Siołce, 620 mkw., 600 mkw. pełne uzbrojenie, 24 USD/mkw., FOR
Białystok, Stare Siołce-Klepaczka, 660 mkw., budowlana, energia, 35.000 zł, STU
Białystok, Szosa Baranowicka, 3500 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 10 USD/mkw., POS
Białystok, szosa do Elku, 4749 mkw., usługowa przy drodze, uzbrojona, 10,5 USD/mkw., WAN
Białystok, Szosa Warszawska, 1 ha, teren usługowo-przemysłowy, 12 USD/mkw., POS
Białystok, Wygodna, 720 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, 29 USD/mkw., FOR
Białystok, Wyzyny, 2174 mkw., budowlana, 13 USD/mkw., LOK
Białystok, Wyzyny, 16876 ha, budowlana, możliwość podziału, 15 USD/mkw., MED
Białystok, Zagórki, obrzeża Białegostoku, 680 mkw., 6,5 USD/mkw., GRA
Chrzanowo, gm. Elk, 1100 mkw., budowlana, 26.000 zł, MKN
Czarna Hańcza, rzeka, 1,47 ha, rolna, z linią brzegową, 50.000 zł, KLE
Czartoria, 4100 mkw., budowlana, 41.000 zł, TYT
Dobryńsk Duże, 1337 mkw., budowlana, uzbrojona, 45.000 zł, MED
Dobryńsk Duże, 4370 mkw., budowlana, do podziału, 20 zł/mkw., POS
Dobryńsk Duże, 1377 mkw., budowlana, projekt, 30.000 zł, POS
Dojdy Górne, ul. Milowa, 2064 mkw., 6 USD/mkw., WAN
Dudki k. Świętąjny, 6 ha, rolna, z linią brzegową, 4 zł/mkw., KOR
Działki rekreacyjne z dostępem do jeziora, KLE
Elk, 11 listopada, 876 mkw., pod zabudowę wolno stojącą, dwa garaże, 65.000 zł, KOR
Elk, Cmentarna, 0,10 ha, usługowa, 40.000 zł, MKN
Elk, os. Bocianie Gniazdo, 500-1000 mkw., budowlana, 58 zł/mkw., MKN
Elk, Suwalska, 4347 mkw., usługowa, pełne uzbrojenie, 600.000 zł, MKN
Fasty, 646 mkw., budowlana, +ewentualne 350 mkw., 38.000 zł, POS
Fasty, 4 działki po 2210 mkw., zabudowa rzemieślniczo-usługowa, 15-20 USD/mkw., DOM
Goldap, 7826 mkw., pod zabudowę mieszkaniowo-pensjonatową, energia elektryczna, 300 m od jez. Goldap, 80.000 zł, MKN
Gólabie, 1961 mkw., rolna, z linią brzegową, jez. Gólabie, 15 zł/mkw., KOR
Hryniewicze, 12.400 mkw., rolna, 32.000 zł, AMI
Hryniewicze, budowlane, blisko lasu, 17 USD/mkw., LOK
Ignatki, 1,67 ha, rzemieślniczo-rolna, 2 USD/mkw., OST
Ignatki, 1 ha, stacja trafo, działka przemysłowa, 450.000 zł, OST
Ignatki, 1,51 ha, budowlana, 7 USD/mkw., POS
Jez. Białe, 5 ha, z linią brzegową, dworek do generalnego remontu, 1 mil. 200.000 zł, KLE
Jez. Białe Giby, 2 ha, rolna, z linią brzegową, piaszczysty brzeg, 80.000 zł, KLE
Jez. Białe gm. Filipów, rolna, uzbrojona, domek, przyczepa, 2,1659 ha, 10 zł/mkw., KLE
Jez. Białe i Studzieniczne, 4110 mkw., pod usługę pensjonatową z częścią gastronomiczną, ogrodzona, woda ze studni głębinowej, prąd, położona między dwoma jeziorami jez. Białe i Studzieniczne, 16 USD/mkw., KLE
Jez. Dreństów, 1956 mkw., rekreacyjna, do wody ok. 100 m, 13 zł/mkw., KLE
Jez. Dreństów, rekreacyjna, z prawem budowy letniskowej, własna linia brzegowa, 300 mkw. - 100.000 zł, 2000 mkw. - 25 zł/mkw., KLE
Jez. Gaładź, 1 ha 102 mkw., z linią brzegową, rolna, dobry dojazd, 100.000 zł, KLE
Jez. Gaładź, 2800 mkw., rekreacyjna, z prawem budowy, dojściem do wody, 20.000 zł, KLE
Jez. Gaładź, 3000 mkw., z własną linią brzegową, ośrodek wypoczynkowy, 350.000 zł, KLE
Jez. Gaładź, rekreacyjna, 2800 mkw., 20.000 zł, KLE
Jez. Gorczyckie, 800 mkw., z własną linią brzegową, rekreacyjna, domek rekreacyjny drewniany o pow. 150 mkw., częściowo ogrodzona, 120.000 zł, KLE
Jez. Grauzie, 3,5 ha, rolna, fundamenty starożytności, prąd, studnia, sad owocowy, 100.000 zł, KLE

Jez. Jagodne, gm. Miłki, z własną linią brzegową, rolna o walorach rekreacyjnych, 10 zł/mkw., KLE
Jez. Kociołek, 1100 i 1200 mkw., budowlano-rekreacyjna, gm. Krasnopol, 20 zł/mkw., KLE
Jez. Kukowino, 5000 mkw., budowlano-rekreacyjna, z dostępem do jeziora, pod zabudowę, 15 zł/mkw., KLE
Jez. Lisewo, od 2300 do 3900 mkw., rekreacyjna, z własną linią brzegową, 9 działek, 15 zł/mkw., KLE
Jez. Mikaszewo, 2,16 ha, gm. Piaska, z własną linią brzegową, 100.000 zł, KLE
Jez. Necko, 1 ha lub 2 x 0,5 ha, rolna, z własną linią brzegową jez. Necko, cena do negocjacji, 15 USD/mkw., KLE
Jez. Orle, 1,5 ha, z prawem budowy, rekreacyjna, z własną linią brzegową, 15 zł/mkw., KLE
Jez. Orzysz, z własną linią brzegową, rekreacyjna, różnej wielkości, od 2,5 zł do 10 zł/mkw., KLE
Jez. Orzysz, 7,2 ha, rolna, 300 m linii brzegowej, 4 zł/mkw., KLE
Jez. Orzysz, 8,27 ha, rolna, 300 m linii brzegowej, las, 5 zł/mkw., KLE
Jez. Orzysz, 90 ha, rolna, 2 km linii brzegowej, 2.000.000 zł, KLE
Jez. Orzysz, ok. 1000 mkw., rolne o walorach rekreacyjnych nad jez. Orzysz, 10 zł/mkw., KLE
Jez. Serwy, rekreacyjno-budowlane, różnej wielkości nad jez. Serwy, 25 zł/mkw., KLE
Jez. Stackie, 8,69 ha, rolna, z siedliskiem i budynkami o walorach rekreacyjnych, ok. 500 m linii brzegowej, 450.000 zł, KLE
Jez. Stręgiel, 42 ha, rolna, 300 m linii brzegowej, 300.000 zł, KLE
Jez. Sumowo, 1,95 ha, działka z prawem budowy, ok. 100 m linii brzegowej, 10 zł/mkw., KLE
Jez. Szumowo, 6000 mkw., linia brzegowa, prawo do budowy, 90.000 zł, KLE
Jez. Szumowo, 0,67 ha, budowlana, blisko las, linia brzegowa, 90.000 zł, KLE
Jez. Toczyłowo, rekreacyjna, budowlana, 5600 mkw., szerokość 25 m, 40.000 zł, KLE
Jez. Ublisk, 1 ha, rolna, częściowo zalesiona, 75.000 zł, KLE
Jez. Białe gm. Filipów, siedlisko z linią brzegową pow. 1 ha, dom murowany parterowy, budynki gospodarcze murowane, piękny widok na jezioro, 150.000 zł, KLE
Jez. Hańcza, rolna, linia brzegowa, 0,6 ha, 50.000 zł, KLE
Juchnowiec Dolny, 1029 mkw., zabudowa zagrodowa, 6 USD/mkw., DOM
Jurówce, 922 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 40.000 zł, AMI
Jurówce, 3,84 ha, atrakcyjna, z pozwoleniem na budowę, 0,5 ha nad rzeką, 80.000 zł, LOK
Kaleczyn, gm. Elk, 2,7 ha, plantacja porzeczek, sad, oczko wodne, zabudowy, 3 zł/mkw., MKN
Karakule, 800 mkw., budowlano-usługowa, 12 USD/mkw., WAN
Kol. Halickie, 1000 mkw., budowlana, 9 USD/mkw., AMI
Kolonia Dojdy, 1295 mkw i 1198 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 12 USD/mkw., AMI
Kolonia Halickie, 1000 mkw., budowlana, woda, energia, 9 USD/mkw., DOM
Krasna, 783 mkw., budowlana, 10 USD/mkw., TYT
Kroszewo, ok. 1600 mkw., energia elektryczna, nad jez. Kroszewo, 11 zł/mkw., MKN
Krzewo, gm. Piątnica, 55.000 mkw., z możliwością podziału, nieuzbrojona, rolna, 3 zł/mkw., TYT
Kupiski Stare, trasa na Ostrołękę, pow. 1021 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 20.000 zł, TYT
Kuriany, 2236 mkw., budowlana, energia, woda, 45.000 zł, MED
Lepaki, gm. Elk, 2,52 ha, z linią brzegową jez. Guzik, energia elektryczna, 110.000 zł, MKN
Łomża, Jasna, 814 mkw., budowlana, uzbrojona, 35.000 zł, TYT
Łomża, Nowogrodzka, 1051 mkw., budowlana, uzbrojona, 55 zł/mkw., TYT
Łomża, Nowogrodzka, 1 ha, działka rolna, z możliwością przekształcenia na usługowo-mieszkalną, 7 USD/mkw., TYT
Łubniki gm. Zabłudów, 2,3 ha, rolna z możliwością przekształcenia, 4 zł/mkw., AMI
Małkinia, 2,68 ha, siedliskowa, warunki zagospodarowania i zabudowy, energia elektryczna, nad jez. Woszczelskim, 140.000 zł, MKN
Mazury, działki na Mazurach, Nowe Włoki gm. Olsztyn, od 1200 mkw. do 5400 mkw., z warunkami zabudowy, 4 zł/mkw., TYT
Mrozy Wielkie, 9,13 ha, rolna z linią brzegową jez. Regiel, 1,60 zł/mkw., KOR
Niewodnica Korycka, budowlane, różna wielkość, POS

Niewodnica Korycka, 650 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 11 USD/mkw., AMI
Niewodnica Korycka, 1000 mkw., budowlana, uzbrojona, budowlana, 20.000 zł, MED
Niewodnica Korycka, 1975 mkw., budowlana, 11 USD/mkw., LOK
Niewodnica Kościelna, 594 mkw., 7 USD/mkw., FOR
Niewodnica Nargielewska, 3000 mkw., budowlana, + 7200 mkw. rolna, 30.000 zł, STU
Ogrodniczki, 760 mkw., budowlana, 11 USD/mkw., GRA
Olmynty, 1244 i 1020 mkw., zabudowa ogrodnicza, szklarniowa, 17 USD/mkw., DOM
Olmynty, 5007 mkw i 6028 mkw., budowlana, 8 USD/mkw., AMI
Olmynty, 5007 mkw., budowlana, energia, woda, 32 zł/mkw., MED
Olmynty, 957 mkw., budowlana, 10 USD/mkw., POS
Olmynty, 1413 mkw., budowlana, uzbrojona, 12 USD/mkw., POS
Piaski, gm. Elk, 2500 mkw., dwie działki budowlane, energia elektryczna, z widokiem na jez. Łasmiady, 15 zł/mkw., MKN
Piłocznio, gm. Elk, 1927 mkw., energia elektryczna, nad jez. Zdręno, 28.900 zł, MKN
Piłocznio k. Elku, 2000 mkw., rekreacyjna, 10 m do jez. Piłocznio, 25.000 zł, KOR
Porosły, 4 x 1500 mkw., bardzo blisko Białegostoku, szosy warszawskiej, rzemieślniczo-budowlana, 12 USD/mkw., DRA
Porosły, od 3.300 do 18.000 mkw., wybór działek, w tym na działalność gospodarczą, LOK
Przytuły, gm. Elk, 1037 mkw., budowlana, nad jez. Przytułskim, 12.500 zł, MKN
Rękusy, gm. Elk, 6,27 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, staw o pow. 2,0 ha, en. elektr., ok. 5 km od Elku, 65.000 zł, MKN
Różniak, gm. Elk, 4500 mkw., budowlana, energia elektryczna, nad jez. Druglin Duży, 33.750 zł, MKN
Różniak, 0,48 ha, rekreacyjna, z linią brzegową jez. Druglin Duży, 10 zł/mkw., KOR
Sajzy, 1000 mkw., pod zabudowę, 100 m do jez. Łasmiady, od 16 zł/mkw., KOR
Sajzy, gm. Elk, 1135-1364 mkw., budowlane, nad jez. Łasmiady, energia elektryczna, 25-35 zł/mkw., MKN
Sejny okolice, ośrodek wypoczynkowy nad jez. Gaładź, 3000 mkw. nad samym jeziorem, 3 domki rekreacyjne, hangar ze sprzętem wodnym, 300.000 zł, BMJ
Sedki k. Elku, 1000 mkw., rolna, z linią brzegową jez. Selmęt Wielki, dobry dojazd, 15 zł/mkw., KOR
Sikory Juskie, gm. Stare Juchy, 3500 mkw., budowlana, energia elektryczna, nad jez. Łasmiady, 70.000 zł, MKN
Skomack Wielki, 13 ha, rolna, z linią brzegową jez. Mleczówka Duża, 3 zł/mkw., KOR
Skomack Wielki, gm. Stare Juchy, 8,27 ha, rolna, energia elektryczna, nad jez. Orzysz, 340.000 zł, MKN
Stara Łomża, 35 arów, budowlana, 100.000 zł, TYT
Stare Juchy, 2,8646 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, en. elektr., z linią brzegową jez., 200.000 zł, MKN
Stradun, gm. Elk, 1,12 ha, rolna, z dostępem do rzeki, 15.000 zł, MKN
Suraż nad Narwią, 3884 mkw., uzbrojona, 1,5 USD/mkw., POS
Suwałki, 660 mkw., pod zabudowę wolno stojącą, 21.000 zł, TRA
Suwałki, 414 mkw., szereg. usługowa, fundament, projekt domu, 21.500 zł, TRA
Suwałki, 281 mkw., szeregowo-usługowa, warunki zabudowy, 10.000 zł, TRA
Suwałki, 2363 mkw., prawo zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, 29 zł/mkw., TRA
Suwałki, budowlane usługowe, przy drodze do Zielonego Kamiedulskiego, SBN
Śniadowo, 900 mkw., budowlana, zabudowana budynkiem handlowym o pow. 40 mkw., 35.000 zł, TYT
Śródlisie, 596 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 26 USD/mkw., DOM
Śródlisie, 596 mkw., budowlana, 25 USD/mkw., FOR
Śródlisie, 901 mkw., budowlana, uzbrojona, 105.000 zł, FOR
Turośń Dolna, 1971 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 55.000 zł, DOM
Wasilków, 1962 mkw., przemysł, usługi, 10 USD/mkw., POS
Wasilków-Sochonie, 1962 mkw., budowlano-przemysłowa, uzbrojona, 10 USD/mkw., WAN
Zagórki, 3800 mkw. - 100.000 zł, LOK
Zaścianki, 1000 mkw., 55.000 zł, FOR
Zaścianki, 650-1500 mkw., budowlane, 15 USD/mkw. do negocjacji, POS
Zaścianki, 700-1400 mkw., 8-14 USD/mkw., FOR

LOKALE UŻYTKOWE

Białystok, Bojary, 57,7 mkw., parter, lokal użytkowy, 152.905 zł, MED
Białystok, Elewatorska, hala 1700 mkw., budynek biurowy 250 mkw., działka 1,2 ha, 1.800.000 zł, OST
Białystok, Kręta, garaż, nowy, wspólnota, 25.000 zł, DOM
Białystok, Legionowa, 73 mkw i 65,2 mkw., parter i I p, w obiekcie Rynek Sienny, AMI
Białystok, Legionowa 30, 73 mkw., parter, w obiekcie Rynek Sienny, 7.000 zł/mkw., AMI
Białystok, magazyn 480 mkw., 150.000 zł, LOK
Białystok, okolice dworca PKP, 2800 mkw., budynek trzykondygnacyjny na działce 2500 mkw., 1.500.000 zł, OST
Białystok, rejon ul. Pałacowej, 57,7 mkw., parter z wejściem z chodnika, 2650 zł/mkw.+VAT, DOM
Białystok, Słoneczny Stok, 82,1 mkw., parter z wejściem z chodnika, atrakcyjny, nowy, 300.000 zł brutto, DOM
Białystok, Sobieskiego, rejon Kraszewskiego, garaż, nowy, w budynku, wspólnota, 24.000 zł, DOM
Białystok, Sukienna, 20 mkw., parter, lokal handlowy, 40.000 zł, MED
Białystok, Śródmieście, 1170 mkw., lokal na parterze, 1.000.000 zł, OST
Białystok, Upalna, 39 mkw., I p, pawilon handlowy, 41.000 zł, MED
Białystok, Wasilkowska, 26 mkw., parter, usługi, handel, 41.000 zł, WAN
Białystok, Wyszyńskiego, 22 mkw., I p, pawilon handl., 22.000 zł, MED
Elk, centrum, 42,5 mkw., usługowo-handlowy, po remoncie, 50.000 zł, MKN
Elk, os. Jeziora, 105 mkw., parter i I p, standard, możliwość zaadaptowania na mieszkanie, 100.000 zł, MKN
Elk, Podmiejska, 900/2300 mkw., magazynowy, 300.000 zł, MKN
Elk, Suwalska, 250/1450 mkw., hala, 250.000 zł, MKN
Elk, Suwalska, 160 mkw. - warsztat, 35 mkw. - biuro, 170 mkw. - budynek mieszkalny, 914 mkw. działka, 350.000 zł z/kałosc, warsztat i biuro 120.000 zł lub wynajęcie 2500 zł/m-c, MKN
Elk, Targowa, 240/1984 mkw., budynek biurowo-warsztatowy, 100.000 zł, MKN
Elk, Targowa, 240/1984 mkw., budynek biurowo-warsztatowy, 100.000 zł, MKN
Ignatki, hala, 1600 mkw., na działce 3800 mkw., 1.000.000 zł, OST
Olecko, Wojska Polskiego, 650/2440 mkw., handlowo-usługowy, po remoncie, 550.000 zł, MKN
Ostrołęka, os. Centrum, nowe lokale handlowo-usługowe, różne powierzchnie, CHA
Przasnysz, okolice, baza produkcyjno-magazynowa, dwa budynki, działka 1,22 ha, CHA
Suwałki, Sejnerska, HOTEL, 1022/1821 mkw., z wyposażeniem, ATRAKCYJNA CENA, MOŻLIWOŚĆ SKORZYSTANIA Z DOTACJI UNII EUROPEJSKIEJ, SBN

SIEDLISKA

Bogusze, gm. Prostki, 8,93 ha, w tym las sosnowy 4ha, zabudowania: budynek mieszkalny, gospodarcze, nad jez. Toczyłowskim, 150.000 zł, MKN
Dryga, 40 km od Białegostoku, 1,1 ha, kierunek Augustów, dom murowany, budynki gospodarcze, 30.000 zł, OST
Filipów, okolice, 0,5 ha, dom murowany, zabudowania gospodarcze, 60.000 zł, TRA
Goldap, okolice, 2,14 ha, działka nad jeziorem, zabudowa siedliskowa, 64.000 zł, TRA
Konięcki, gm. Jedwabne, 3 km od Biebrzy, pow. 35 arów, dom drewniany, stodoła, chlewy murowane, sad, 40.000 zł, TYT
Korycin, okolice, atrakcyjne siedlisko, z budynkami drewnianymi, dobry stan budynku mieszkalnego, CHA
Korzeniste, 1,5 ha, z budynkami, obora, silosy zbożowe, magazyny, 150.000 zł, TYT
Kroszewo, 2 ha, zabudowania: budynek mieszkalny, gospodarczy, budynek fermi kur, nad jez. Kroszewo, 300.000 zł, MKN
Narew gmina, 35 km od Białegostoku, 2 km od rzeki Narew, pow. Siedliska 1,06 ha, dom drewniany, ładne położenie, 38.000 zł, BMJ
Piątnica gm., 35 arów, 140 mkw. domu, dom murowany, parterowy, wykończony, po remoncie, zabudowania gospodarcze, 200.000 zł, TYT
Przerósł, okolice, 6,20 ha, zabudowania, 45.000 zł, TRA
Sejny, okolice, 17 ha, dom drewniany, zabudowania gospodarcze, 120.000 zł, TRA
Skomack Wielki, 90,75 ha, w tym siedlisko 1,92 ha, zabudowania, 1/2 budynku mie-

szkalnego, 2 owczarnie, obora, chlewnia, nad jez. Orzysz, 1250.000 zł, MKN
Stare Juchy, 4,42 ha, budynek mieszkalny, dwa budynki gospodarcze, 150.000 zł, MKN
Stary Folwark, okolice, 13,86 ha, dom drewniany, zabudowania gospodarcze, 220.000 zł, TRA
Szafranki, gm. Filipów, 5,84 ha, zabudowania: budynek mieszkalny po remoncie, obora, stodoła, 200.000 zł, MKN
Turośń Dolna, 2400 mkw., dom murowany 60 mkw., 75.000 zł lub zamiana na mieszkanie, BMJ
Wiżajny, okolice, 3,52 ha, z dostępem do jeziora, 50.000 zł, TRA
Zabłudów gm., 16 km od Białegostoku, działka 3000 mkw., dom drewniany, obora, 35.000 zł, BMJ
Zabłudów gm., 5 km od Białegostoku, działka 1800 mkw., dom drewniany do remontu, 35.000 zł, BMJ

WYNAJME MIESZKANIA

Białystok, Bojary, 100 mkw., atrakcyjny dom, 1000 zł + opłaty, OST
Białystok, Dubois, 20 mkw., II p, jednopokojowe, meble, 390 zł, DOM
Białystok, Dubois, 25 mkw., kawalerka, umeblowana, 400 zł, WAN
Białystok, Kozłowa, 35 mkw., dwa pokoje umeblowane, 520 zł, WAN
Białystok, Kręta, 67 mkw., trzypokojowe, umeblowane, garaż, 1 200 zł, MED
Białystok, Mazowiecka, 25 mkw., II p, jednopokojowe, meble, 400 zł, DOM
Białystok, Mickiewicza, 48 mkw., dwupokojowe, umeblowane, komfort, 1 280 zł, MED
Białystok, Pułaskiego, 48 mkw., dwupokojowe, umeblowane, 700 zł, WAN
Białystok, Słonecznikowa, 61 mkw., trzypokojowe, ładne, szafki kuchenne, 600 zł, DOM
Białystok, Stary Rynek, 30 mkw., kawalerka, umeblowana, 600 zł, WAN
Białystok, Tysiąclecia PP, 61 mkw., trzypokojowe, umeblowane komfortowo, 1 700 zł, MED
Białystok, Wygodna, 180 mkw., wolno stojący, 1000 zł + opłaty, OST
Białystok, Zachodnia, 60 mkw., trzypokojowe, umeblowane komfortowo, 1 700 zł, MED
Ostrołęka, 190/809 mkw., dom, os. Łęczysk, CHA
Wasilków, E. Plater, 40 mkw., dwupokojowe, nieumeblowane, 400 zł, MED

LOKALE UŻYTKOWE

Białystok, centrum Białegostoku, lokale biurowe 10-25 mkw., III i IV p, 1600 zł/mkw., AMI
Białystok, Ciołkowskiego, powierzchnia magazynowa 1500 mkw., biurowa 70 mkw., z rampa, parkingiem, działka 4000 mkw., AMI
Białystok, Legionowa, 42 mkw., parter, biuro, kancelaria, gabinet, WAN
Białystok, Legionowa, 70 mkw., lokal biurowo-usługowy, 40 zł/mkw., MED
Białystok, Legionowa, 80 mkw., lokal biurowy, 40 zł/mkw., MED
Białystok, Legionowa, 300 mkw., lokal biurowy, 40 zł/mkw., MED
Białystok, Legionowa, 15 mkw., parter, biuro, do uzgodnienia, WAN
Białystok, Lipowa, 27 mkw., II p, 2 pomieszczenia, WC, 500 zł, DOM
Białystok, okazja, 400 mkw., magazyn pełna infrastruktura, 5 zł/mkw., LOK
Białystok, Pieczurki, hale magazynowe, 2 x 2000 mkw., plac 8.000 mkw., 10 zł/mkw., MED
Białystok, Rynek Kościuszki, 87 mkw., II p, 3 000 zł, DOM
Białystok, Sienkiewicza, 100 mkw., parter, biura, szkoła, gabinet, WAN
Białystok, Sienkiewicza, 120 mkw., I p, 18 zł/mkw., OST
Białystok, Sienkiewicza, 84 mkw., parter, 35 zł/mkw., AMI
Białystok, Starobojarska, 32 mkw., nowy lokal, parter od ulicy, handel, usługi, 1 200 zł, DOM
Ignatki, 400 mkw. powierzchni biurowej, 0,5 ha, 500 mkw. powierzchni warsztatowej, 25 zł/mkw., MED
Ostrołęka, Kilińskiego, duże lokale użytkowe do wynajęcia, 125 mkw. II p i 100 mkw. I p, CHA
Ostrołęka, Sienkiewicza, lokale biurowe do 232 mkw., CHA

Wykaz biur:

AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 869-11-55
BMJ - BMJ, Białystok, ul. Boh. Getta 3, tel. (0-85) 744-50-60
CHA - Chatka, Ostrołęka, ul. Frezjowa 11, tel. (0-29) 760-67-00
DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
DRA - AD Dragowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 652-09-81
FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
GRA - Grabowscy Nieruchomości, Białystok, ul. św. Mikołaja 1, lok. 17, tel. (0-85) 744-80-02
HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35
KLE - Klepaczka, Augustów, ul. Kopernika 4, tel. (0-87) 643-23-68
KOR - Kormoran, Elk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75

LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53, www.bnlokal.prv.pl
MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 653-72-81
MKN - Mazurska Korporacja Nieruchomości, Elk, ul. Wojska Polskiego 12/3, tel. (0-87) 621-30-02
OST - Trafic, Ostaszyński, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92
POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08
SBN - Suwalskie Biuro Nieruchomości, Suwałki, ul. Ułtara 2C/24, tel. (0-87) 566-36-71
STU - Studio M5, Białystok, ul. Lipowa 19/21, p. 115, tel. (0-85) 742-21-15
TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14
TYT - Tytan, Łomża, ul. Połowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26
WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56

AUTOMOTO

KUPIĘ

****AUTA powypadkowe do remontu-
gotówka. ☎0-604-997-422.

****AUTA powypadkowe.
☎0-602-222-709.

****POWYPADKOWE- gotówka.
☎0-602-506-359.

*SKUP SAMOCHODÓW POWYPAD
KOWYCH. ☎(085)711-71-54.

AUTA powypadkowe -uszkodzone, spalone.
3(085)711-86-19.

KOPARKĘ KM-251. ☎0-505-873-690.

NAJDROŻEJ SKUPIE POWYPAD
KOWE. ☎0502-95-55-85.

POWYPADKOWE
i nieuszkodzone- gotówka,
☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.

POWYPADKOWE- NAJLEPIEJ
PLACE. ☎0609-832-438.
☎(085)716-48-16.

POWYPADKOWE- osobowe, dostawcze-
gotówka. ☎0-604-228-214.

POWYPADKOWE. ZNISZCZONE
DO REMONTU. ☎0501-666-449.

ZDECYDOWANIE uszkodzony po wypadku od
1990 -2002. ☎(087)567-94-16, ☎0606-511-
781.

SPRZEDAM

A-4 (2001), Vectra (1991) 1,6 benzyna, Passat
(1990) 1,9 D, inne sprowadzone. ☎0600-87-
90-67.

AGREGAT do wytwarzania pary z urządze-
niem destylującym. 2.500 zł. ☎(086)275-27-
89, ☎0605-228-930.

AGREGAT prądowłóczy 125 kW/380V diesel
6 cyl, 15.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-
930.

AGREGAT prądowłóczy 15 kW/220V diesel
4 cyl, 3.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-
228-930.

AGREGAT prądowłóczy 20 kW/380V diesel
2 cyl, 6.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-
228-930.

AGREGAT prądowłóczy 63 kW/380V diesel
4 cyl, 10.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-
930.

AKUMULATORY- najtaniej,
Elewatorska 52 ☎(085)6518-512.

ALFA romeo 33 1.4 ie (1993) czarny metalik,
stan bdb. 10.900 zł. ☎0-608-054-187.

AUDI 80 1.6 TD (1990) sprowadzony, 14.600
zł. ☎(085)72-24-608 8.00-15.00.

AUDI 80 1.9 D (1991), 17.000 zł. ☎(085)6-634-
376, 0-502-778-556.

AUDI 80 2.0 (1988/95) 8.000 zł. ☎0-604-959-
599.

AUDI V-8 3,6 granatowy met., klima, ABS,
(1989-90) 22.000zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-
228-930.

AUTOBUS jelsz 080, 5.500 zł. ☎0-604-076-
957.

BARAKOWOZY wojskowe, oszkłone ocieplane
na kołach, piecyk, 2.500 zł. ☎(086)275-27-
89, ☎0605-228-930.

BECZKA na paliwo nierdzewka, 4.200l. nie
używana, 3.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-
228-930.

BECZKA na wodę 3000l. na przyczepie 2 os-
łowej, 2.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-
930.

BECZKA na wodę 5.500l. z pompą do za-
montowania, 3.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-
228-930.

BECZKA na wodę lub nieczystości 4500l. z
pompą samonapełniającą, 6.500 zł. ☎(086)275-
27-89, ☎0605-228-930.

BEZPOŚREDNI importer aut z Belgii, Francji
(2000-2002) duży wybór aut. ☎(085)650-21-
99, ☎0602-557-199.

CITROEN BX 1,9D (1986), bdb., pełna elek-
tryka. 4.400,- ☎(087)566-60-43.

CITROEN C-15 1.8D (1986), 3.500 zł. ☎(085)7-
197-542.

CITROEN jumper 2.5D (XII.1998) maxi, dostaw-
czy, do sprowadzenia. 7.100 euro +vat. ☎(085)650-
21-99, ☎0602-557-199.

CITROEN XSARA PICASSO '00, 1800, 16V.
I właściciel, salon, serwis. Faktura Vat, gwaranc-
ja. ☎(085)744-55-48.

DAEWOO ESPERO '97, 1500, 16V. ☎(085)652-
37-24.

DAEWOO leganza 2.0 CDX (1998), 28.000
zł. ☎0-604-959-599.

DAEWOO matiz van (1999) 68 tys. km.
☎(085)715-33-73.

DAEWOO nubira II kombi (2000) ciężarówka,
klimatyzacja, ABS, c. zamek, pełna elektryka,
60 tys. km. ☎(085)715-33-73.

FIAT Seicento 900 (2000), 14.700 zł. ☎(086)47-
60-257.

FIAT siena 1.4 niebieski metalik, I właściciel
(1997), 16.700 zł. ☎0-604-564-845.

FIAT SIENA '98, 1400. Air Bag x 2, wspoma-
ganie. ☎(085)744-55-48.

FIATY 126p, szt. 3, tanio. ☎0-600-766-090.

FORD courier (1996) 12.000 zł. Faktura
Vat. ☎0601-254-017.

FORD mondeo 1.8 16 V (1994)ABS 2"pp, elek-
tryka, szyberdach, regulowana kierownica, gaz,
zadbany, 17.500 zł. ☎0-606-897-768.

FORD sierra 2,3 diesel (1988), stan bdb. -5.400
zł. ☎0506-602-707.

FORD sierra 2.0 kombi (1992), 5.300 zł. ☎(085)7-
197-542.

FORD transit (1996). ☎(0-85)67-60-524, ☎0-
608-12-13-04.

HUNDAI H-100 2.5 TD (III 2002) 8 tys. km,
1/2 przeszklony, biały, bogate wyposażenie,
uszkodzone boczne drzwi suwane, do
sprowadzenia, 4.900 Euro +opłaty celne.
☎(085)650-21-99, 0-602-557-199.

JELCZ 3 W 317 wywrotka, 3.500 zł. ☎0-604-
076-957.

JELCZ 315, 8T (1995) 4.000 zł. ☎(086)272-
73-66.

JELCZ C-417 (1988) 3.500 zł. ☎0-604-076-
957.

JELCZ dźwig 10t. krata, 6.500 zł. ☎0604-
076-957.

KONTENER biurowy 2.000 zł. ☎0604-076-957.

LIMUZyna 8-osób Lincoln, biała skóra TV
+video klima, 7,5m z zamówieniami na wesela.
27.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-
930.

MAN 8150 (1991) stan bardzo dobry,
kontener. 18.000 zł. ☎(085)716-90-03
do 15.00, ☎0607-986-905.

MERCEDES 123 (1979), do remontu, jeżdżący.
1.900,- ☎(087)566-60-43.

MERCEDES 190 D (1984). ☎(085)656-12-
24.

MERCEDES 200D (1989). ☎0601-864-245.

MERCEDES 310 9-osobowy (1994), 25.000 zł.
☎0-501-514-238, (085)711-78-84.

MERCEDES C-220 CDI (X 2001) 12.200 zł.
☎0-602-537-738.

MERCEDES vito 112 CDI (III.2002) klima, ABS,
dostawczy. 12.900 euro +vat. ☎(085)650-21-
99, ☎0602-557-199.

MERCEDES208 (1988) składak, rama pod
zabudowę, 11.500 zł. ☎(085)7-437-357, 0-502-
593-865.

MIGOMATY, spawarki, tigi -naprawa. ☎(087)643-
53-81, ☎0607-348-249.

MOTOCYKL DKW 850 (1938), 2.500 zł. ☎(0-
86)218-88-19.

NACZEPA-CYSTERNY do mleka (1989), 12.500
zł. ☎0604-076-957.

NACZEPĘ niskopodwoziową, przyczepę plat-
formę. ☎0-601-326-025.

NISSAN teranoll (1999) 2,7TDI, 73.000 zł.
☎0501-264-446, ☎(085)711-75-77.

ŚMIECIARKA Jelcz mało używana bębnowa
nowe opony i akumulatory. 25.000 zł. ☎(086)275-
27-89, ☎0605-228-930.

OPEL astra 1,6 kat (1998) srebrny metalik,
wspomaganie, 32.500 zł. ☎715-42-18.

OPEL astra 1.4 gaz (1997), 8.300 zł. (086)271-
76-25.

OPEL kadett 1.3 E (1988), 3-drzwiowy, alarm,
odcięcie zapłonu, stan bdb, zadbany, 6.900
zł. ☎0-505-82-97-35.

OPEL omega (1995 X) 2.0 16V +gaz, pełne
wyposażenie, 28.500 zł. ☎(085)7-437-357, 0-
502-593-865.

OPEL omega C 2.0DTi (XII.2000) lekko uszkod-
zona do sprowadzenia. 8.800 euro +cło.
☎(085)650-21-99, ☎0602-557-199.

OPEL omega kombi (1995) 2l 16V, stan bdb,
26.000,- ☎0-506-973-575.

OPEL vectra (1991) 1.6 i 1.8 stan bdb. 12.300
zł. ☎0-600-823-939.

OPEL vectra (1997 X) 1.6, pełne wyposażenie,
29.500 zł. ☎(085)7-437-357, 0-502-593-865.

OPEL vectra combi 1.8 ecotec (VIII 2000), 24
tyś. km., klimatronic, tempomo, szyberdach,
pełna elektryka, 44.000 zł. ☎0-692-348-656.

OPONY 1200x18, 1300x18 terenowe, sezonowe
nowe, używane. ☎(086)275-27-89, ☎0605-
228-930.

OPONY 1400x20 terenowe nowe, używane z
wojska, 400zł, 200zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-
228-930.

OPONY balonowe do Krazy trzy napędy nowe,
używane, 350 zł, 200 zł. ☎(086)275-27-89,
☎0605-228-930.

OPONY zimowe Kleber (185/65 R-14)2 szt.
Debica (175/70 R-13)2 szt. Mischelin (165/65
R-14), potrzebuję felgi stalowe (15-R)Opel. ☎0-
600-109-229.

OPONY zimowe- najtaniej, serwis, prze-
chowalnia opon. „Bona” Kolonia Porosły
1a (500m za Makro) ☎(085)6515-930.

OPONY zimowe używane hurt. ☎(086)476-00-
32.

OSIE do przyczepy D-83, 500 zł. ☎0604-076-
957.

PLASZCZE p. deszczowe zielone z kapturem,
b.mocne, 10zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-
930.

PASSAT 1,9D (1991), wspomaganie, 15.800
zł. ☎0501-514-238, ☎(085)711-78-84.

PEUGEOT 206 1.4-16V (XII.1999) 5-drzwiowy,
klima, ABS, 2xairbag. 29.600 zł. ☎(085)650-
21-99, ☎0602-557-199.

POLONEZ 1.6 gaz (1994), 5.900 zł. ☎(085)716-
33-50, 0-503-154-749.

POLONEZ caro 1,5+ gaz (1992)- rozbitny lewy
przód, 1.500,- ☎0504-500-998.

PRĄDNICE prądu 220V -16kW-20kW-30kW-
50kW, 500 zł, 1.000 zł. ☎(086)275-27-89,
☎0605-228-930.

PRZYZCZEPA LAVETA stan bdb. 4.000 zł. ☎0-
600-823-939.

PRZYZCZEPA platforma 4,5t., skrzyniowa
3,5t. bez przebiegu, 3.000 zł. ☎(086)275-27-
89, ☎0605-228-930.

PRZYJME sperytora do prowadzenia firmy
transportowej z dużą znajomością firm. Ok.Łap.
☎(085)650-21-99, ☎0602-557-199.

RENAULT 19 1,9TD (1991), 9.800 zł. ☎0502-
501-644, ☎(085)737-58-87.

RENAULT 21 2.2 (1988), 5.400 zł. ☎0502-258-
526.

RENAULT magnum (1998), silnik Macka, Euro
2, klimatyzacja, wodne webasto, elektryczne
szyby i rolety, miesiąc w kraju. 88.000 zł.
☎(087)644-93-42, ☎0604-29-19-65.

ROBURA autolawetę (1990), 5.000 zł. ☎0608-
550-928.

SAMOCÓD Kamaz z naczepą do przewozu
drewna krótkiego, 13.000 zł. ☎0602-449-270,
☎0600-242-122 po 20.00.

SAMOCÓD terenowy Renault Beriet do drew-
na krótkiego z dźwigiem epsilon E7.73, 55.000
zł. ☎0602-449-270, ☎0600-242-122 po 20.00.

SAMOCODY na zamówienie z Belgii, Francji,
wszystkie marki, typy (2000-2002), cotygod-
niowe wyjazdy z klientami. ☎(085)650-21-99,
0-602-557-199.

SEICENTO „Brush” 0,9 (2001), pierwsza re-
jestracja I-2002. 18.500 zł. ☎(087)566-48-28.

SPRĘŻARKA powietrzna typ WSPK 300/7 wyd.
300 mszesh silnik napędzający 37kW stan
bardzo dobry, 2.500 zł. ☎(085)737-53-42.

SPYCHARKA Bat diesel V-12 pług hydraulic-
ka 8 pozycji z dźwigiem. 25.000 zł. ☎(086)275-
27-89, ☎0605-228-930.

SPYCHARKA DET-75 5.500 zł. ☎0604-076-
957.

STAR 1142 (1994) 16.000 zł, izoterma. ☎0604-
076-957.

STAR 200 (1986, 1994). ☎(085)71-21-704.

STAR 200, przyczepa +stała praca. ☎0604-
551-459.

STAR 660, 3-napędy koła terenowe lub szosowe,
rama p.zabudowę. 2.500 zł. ☎(086)275-27-89,
☎0605-228-930.

SZLIFIERKA do lastryko przysięenna 500 zł.
☎0-604-076-957.

TANIO! Ford transit uniwersalny (1994).
☎(087)615-26-09, ☎0501-033-874.

TICO, MATIZ '98, '99. ☎(085)652-37-24.

TOYOTA avensis 2.0 D4D (2001/2002). Sedan,
5-drzwiowe, bogate wyposażenie, bezwypad-
kowe lub lekko uszkodzone, od 10.000 Euro
+opłaty celne. ☎(085)650-21-99, 0-602-557-
199.

TOYOTA corolla 1,8D. ☎0603-805-619.

TOYOTA COROLLA '91, 1300. ☎(085)744-55-
48.

ZLEĆ OGŁOSZENIE DROBNE do Gazety Współczesnej

SMS-em MAKSIMUM WYGODY!

Aby zlecić ogłoszenie drobne
do Gazety Współczesnej
wystarczy wysłać SMS na

nr 7928

Tylko operatorzy GSM: ERA i IDEA

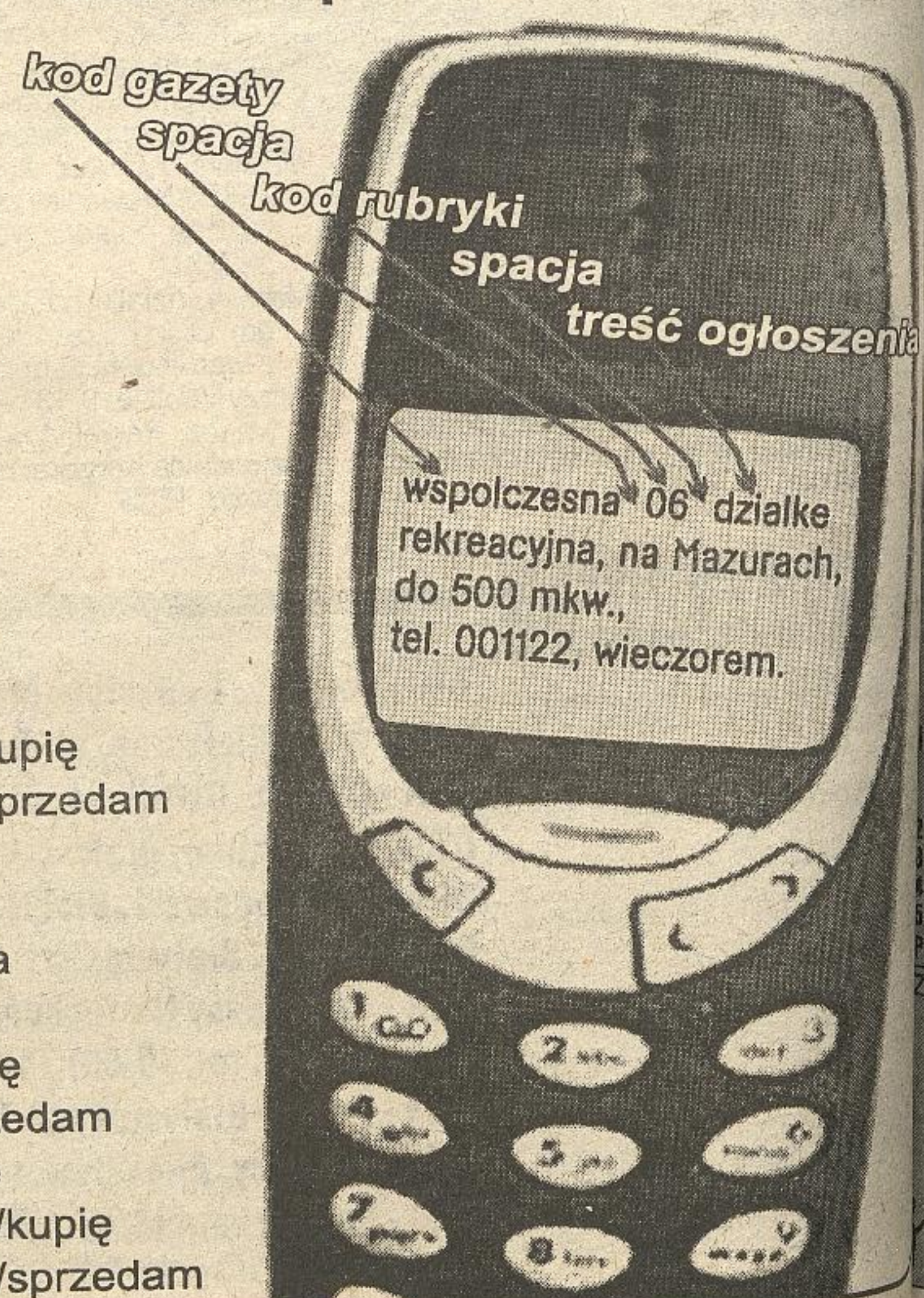
- W przypadku nie podania telefonu kontaktowego w ogłoszeniu dopisujemy numer telefonu nadawcy.
- Po wysłaniu SMS-a otrzymasz SMS-a zwrotnego z akceptacją ogłoszenia.
- Ogłoszenie wysłane danego dnia do godz. 10.00 ukaże się następnego dnia
- Treść ogłoszenia maksymalnie 160 znaków, łącznie ze znakami interpunkcyjnymi, graficznymi oraz odstępami pomiędzy znakami oraz wyrazami i prefiksami.
- Jeden SMS - jedno ogłoszenie
Cena SMS - 9,00 PLN + 22% VAT.

Regulamin do wglądu w Biurze Ogłoszeń
w Białymstoku oraz na stronie internetowej:
www.wspolczesna.pl

Wykaz rubryk - ogłoszenia SMS

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 01 Automoto/kupię | 14 Usługi/inne |
| 02 Automoto/sprzedam | 15 Turystyka |
| 03 Automoto/naprawy | 16 Rolnictwo/kupię |
| 04 Automoto/autoalarmy | 17 Rolnictwo/sprzedam |
| 05 Automoto/inne | 18 Zdrowie |
| 06 Nieruchomości/kupię | 19 Nauka |
| 07 Nieruchomości/sprzedam | 20 Weterynaria |
| 08 Nieruchomości/wynajmę | 21 Zwierzęta |
| 09 Nieruchomości/poszukuję | 22 Różne/kupię |
| 10 Praca/zatrudnię | 23 Różne/sprzedam |
| 11 Praca/szukam pracy | 24 Różne/inne |
| 12 Usługi/budowa, remont | 25 Komputery/kupię |
| 13 Usługi/transport | 26 Komputery/sprzedam |

Jak to zrobić?
Trzeba wpisać w treści SMS-a:



SPORTER do raket Ził 135 4-osię skrzynię 00x20 nie używany. 10.000 zł. ☎(086)275-0605-228-930.

375 trzy napędy koła terenowe, bez ągu. 5.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-80.

RA (1990) -12.500 zł, ocłona, przysto- do rejestracji. ☎0501-733-528.

SWAGEN golf 1,3 (XII.1991), 11.000 085)722-46-08.

KSWAGEN golf III 1,6 (1993), 17.500 zł. 00-045-209.

KSWAGEN passat 1.6 TD kombi (1991). 02-72-29-55.

KSWAGEN polo 1,3 (1993). ☎862-771-30602-187-735.

VO S-40 1.9 TDi 115 km. (IV 2002) szary 000 zł. ☎(085)650-21-99, 0-602-557-199.

VO S-60 2.4 16V (XII 2000), 25 tys. km. ymat, pełne dodatkowe wyposażenie, 12.900 o +opłaty celne. ☎(085)650-21-99, 0-602-199.

VO S-60 2.4 D5 (XII 2001), 17 tys. km., ne wyposażenie, stan idealny, książka wisowa, pełna dokumentacja, 107.000 zł. ☎(085)650-21-99, 0-602-557-199.

VO V-40 1.9 TDi (2001 XII), czarny met- bogate wyposażenie, stan idealny, 62.500 ☎(085)650-21-99, 0-602-557-199.

golf 1,3 benzyna, 10.500 zł. ☎0503-513-

jetta 1,6D (1984), 5.200 zł. ☎(085)715-61-

passat 1,9D (1990), 15.700 zł. ☎0600-984-9, ☎(085)711-18-54.

Transporter T2 (1981) 1,6 Diesel, stan bdb. 1504-35-36-15.

ZEK widowy GPW2009, 7.000 zł. ☎0602-9-270, ☎0600-242-122 po 20.00.

PRZEDAŻ części Star Jelcz -Kamaz. ☎0-4-076-957.

NIORNIKI na cement 1.500 zł. ☎0604-076-7.

AUTOKOMISY

ITOKOMIS „HETMAN”. Kupno, sprzedaż, niana, raty. Hetmańska 35, tel./fax ☎(085)651-51.

SPECTRUM ☎(085)651-71-43. Telegazeta str.638.

INNE

VDŻ motorową 5 i 8-osobową: 75KM, 120KM, 5KM. ☎0606-184-340.

INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

KRESY BO Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Surska 1 informuje, że dane zbierane przez nas w celu świadczenia usług są przetwarzane przez nas w celu świadczenia usług. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane innych celach. Ogołoszeniowcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),
Wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

cena: **telefon:** Cena zawiera podatek VAT.

lość publikacji: **dane klienta:** **adres, kod pocztowy:**

UPOWAZNIENIE: KRESY BO Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 16800009-1101214-0000-PLN-000-WAR można również przesłać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-930 Białystok, str. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.

Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.

Ogłoszenia za 3 zł i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.

Ogłoszenia za 6 zł i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).

W cenie zawarty jest podatek VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśl wybraną rubrykę

☐ UBEZPIECZENIA ☐ PRACA ☐ AUTO MOTO ☐ ZAKUPY ☐ ROLNICZYSTWO ☐ KOOOPERACJA
☐ NAUKA ☐ ZARADKOWANIE ☐ KUPIE ☐ HURTOWNIA ☐ RÓŻNE ☐ HYDRAULIKA
☐ TURYSTYKA ☐ NIERUCHOMOŚCI ☐ SPRZEDAŻ ☐ ZDROWIE ☐ ZWIERZĘTA ☐ BIŻUTERIA
☐ WETERYNARIA ☐ USŁUGI ☐ MATRYMONIALNE ☐ ZAKUPY ☐ ROLNICZYSTWO ☐ KOOOPERACJA
☐ BUDOWA, REMONT ☐ AGD, RTV ☐ ZDROWIE ☐ ZWIERZĘTA ☐ BIŻUTERIA
☐ TRANSPORT ☐ WYNAJME ☐ ZAKUPY ☐ ROLNICZYSTWO ☐ KOOOPERACJA
☐ MEBLE ☐ STANISZE ☐ ZAKUPY ☐ ROLNICZYSTWO ☐ KOOOPERACJA

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych, raty! ☎(085)65-470-65.

ZAKUPY

HURTOWNIE

ATRAKCYJNE docieplenia budynków- ☎(085)652-56-02.

ELEMENTY STALOWE KUTE DO OGRODZEŃ, AUTOMATYKA. HURT- DETAL. ☎(085)675-13-04, ☎0606-251-297.

HURT- odzież zachodnia. Eik. Tel. 0501-707-296.

HURTOWNIA odzieży używanej -Białystok Handlowa 7. Sort-niesort-czysto. ☎(085)868-18-72.

SKLEPY

DREW-MET sklepy wielobranżowe- wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe, materiały budowlane do wykończenia i remontu mieszkań. Raty! Hetmańska 10, tel./fax (0-85)651-09-36, ☎651-47-46, ☎0601-882-399.

KOMINKI, PIECE, WKŁADY, KAFLE; P.W. Macro, Białystok, ul.Staszica 10A; ☎(085)73-21-745.

PARKIET -producent. ☎(085)653-75-04.

PRODUCENCI

BLACHY NA DACHY. DOWOLNA DŁUGOŚĆ, 10,90 ZŁ/MB (CENY Z VAT-EM), TRANSPORT. ☎(085)712-17-04.

PARKIET, schody, elementy wykończenia z Hajnówki. ☎(085)683-46-38, ☎(085)683-45-05.

SIATKA ogrodzeniowa -słupki. ☎(087)421-83-97, 0-608-409-794.

TARCICA olchowa 20,26,32,50,80,100 mm. kl.I-IV, sztachety, 200-400 zł/msześć. ☎0-502-712-839, ☎(0-85)66-15-741.

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

MEDIATOR- sprzedaż mieszkań. ☎(0-85)653-72-81.

SUWAŁKI- TRANSAKCJA. ☎(087)566-56-14.

KUPIĘ

ZANIEDBANY domek koło Białegostoku, Bielska. ☎0607-804-428.

KOMPUTERY już od **1760 zł brutto**

To nie jest chwyt reklamowy

TO CENA KOMPLETNEGO SPRZĘTU **JAKOŚĆ CENY**

ZETO S.A. Białystok, ul. Skorupska 9
tel. (085) 7416 858 w. 221

SPRZEDAM

2 pokoje, 48 mkw, parter, po kapitalnym remoncie. ☎(085)654-04-24.

45 mkw, cegła, Łomża. ☎(085)651-33-29.

60 mkw. III piętro, Scalenkowa 16. ☎0602-795-582.

DZIAŁKA 1000 mkw. Niewodnica Korucka, 12\$/mkw. ☎868-19-87, ☎0604-816-617.

DZIAŁKA nad rzeką, 0,5 ha. Siedlisko 1,4 ha, wszystkie media: Nagórki k.Łomży. ☎0504-35-36-15.

DZIAŁKI budowlane- okolice jeziora Bliżno. ☎(087)641-00-74.

ELK. Uzbrojone działki budowlane, większe działki raty bezprocentowe. ☎(087)621-44-44, www.bocianie-gniazdo.elk.com.pl

GARAŻ przy Włókienniczej. ☎(0-85)654-22-59, ☎0-502-715-379.

GARAŻE, blaszaki- Taniol Transport, montaż gratis. ☎(087)620-00-65, ☎0505-036-609.

GRAJEWO Centrum. Pinie. Mieszkanie M-5 75 mkw. ☎(086)272-41-89.

KOMFORTOWE, 2-POKOJOWE MIESZKANIE, UL. MICKIEWICZA, VIII PIĘTRO, ☎(085)732-77-35.

LOKAL, parter 57 mkw. (1999). Faktura Vat. ☎0601-254-017.

M-3 36,08 mkw. I piętro (dwa pokoje, balkon) Czarna Białostocka. ☎710-26-53.

MIESZKANIE 2-pokojowe, 32 mkw, II piętro. ☎(085)732-54-66.

MIESZKANIE 70 mkw -osiedle Piaski. ☎0601-082-143.

SKLEP w centrum Elku (branża kosmetyczna). ☎0691-380-975.

WYNAJME

52 mkw. w Białymstoku. ☎(085)7-122-541.

LOKAL użytkowy pow. 56 mkw, parter, Grodzienka 14 A. ☎0-609-033-164.

WYNAJME lokale usługowe- centrum Suwałk. ☎(087)566-33-72.

NAUKA

AUTOMOBILKLUB, kursy prawa jazdy. ☎(0-85)732-85-87, ☎732-76-85.

CHEMIA. ☎(085)7-326-297.

KURSY programowania komputerów uczniom gimnazjum i liceum PASCAL, HTML, C, C++BUILDER, oraz języka angielskiego i niemieckiego. ☎(085)732-42-16, 0-601-373-677.

MATEMATYKA -nauczyciel, dojeżdżam. ☎(085)868-21-38.

TURYSTYKA

BELGIA- czwartek, Niemcy. ☎(0-85)7-191-326.

BELGIA -czwartek. ☎(085)676-36-27.

BELGIA -czwartek. ☎(0-85)711-42-08, ☎0-604-46-39-27.

BELGIA -niedziela, wtorek, środa. ☎(085)654-77-54, ☎0602-45-27-34.

BELGIA -środa, czwartek. ☎(0-85)716-10-19, ☎0-602-854-383. TV, Klimatyzacja. Kożuszko.

BELGIA -wtorek, sobota- sprinter. ☎(0-85)66-35-624, ☎746-32-22.

BELGIA, Holandia, Niemcy. Grajewo. Każdy wtorek. ☎(086)272-83-90, ☎0692-514-184.

BELGIA, Niemcy -SPRINTER. ☎0602-59-59-64, (086)218-82-23.

KURSY JĘZYKÓW OBCYCH

OSTATNIE WOLNE MIEJSCA!!!

120 godz. - 1.140zł.

Zniżki do 30%!

Język angielski

- elementarny
- poniedziałek, środa 19.00-20.30
- pre - intermediate
- wtorek, piątek 18.00-19.30
- intermediate
- wtorek, czwartek 18.40-20.10
- First Certificate
- wtorek, czwartek 18.00-19.30
- advanced
- poniedziałek, piątek 18.00-19.30

Język niemiecki

- początkujący
- wtorek, czwartek 18.30-20.00
- średnio zaawansowany
- poniedziałek, środa 18.30-20.00
- zaawansowany
- poniedziałek, środa 16.45-18.15
- Zertifikat Deutsch
- poniedziałek, środa 18.20-19.50
- Zentrale Mittelstufenprüfung
- poniedziałek, środa 19.55-21.10

Język francuski

- początkujący
- poniedziałek, środa 18.00-19.30
- średnio zaawansowany
- poniedziałek, środa 16.15-17.45

Język włoski

- początkujący
- poniedziałek, czwartek 19.00-20.30
- średnio zaawansowany
- wtorek 16.00-17.15
- i piątek 16.00-17.45
- zaawansowany
- wtorek, czwartek 17.30-19.00

Towarzystwo Wiedzy Powszechnej
Białystok, ul. Warszawska 2
Tel. 74-35-106, 74-35-705

INTENSYWNY ANGIELSKI DLA WYJEŻDŻAJĄCYCH

60 GODZ. - 570 zł.

zniżki do 30%

zajęcia 3 razy w tygodniu (poniedziałki, środy, piątki) po 2 godz. lekcyjne

Towarzystwo Wiedzy Powszechnej
Białystok, ul. Warszawska 2
Tel. 74-35-106, 74-35-705
www.twp.bialystok.pl

BUSINESS ENGLISH

60 GODZ. - 600 zł.

zniżki do 30%

zajęcia raz w tygodniu dni i godziny do ustalenia

Towarzystwo Wiedzy Powszechnej
Białystok, ul. Warszawska 2
Tel. 74-35-106, 74-35-705
www.twp.bialystok.pl

BELGIA, Niemcy, Holandia- czwartek, piątek, sobota. ☎(085)719-98-82, ☎0501-503-844.

BELGIA, Niemcy, Holandia- środa, czwartek. ☎(0-85)7-187-489.

BELGIA, Niemcy, Holandia -środa, czwartek. (085)716-45-62, ☎0608-264-049.

BUSEM do Włoch- tanio. ☎0-609-776-953.

CZWARTEK, piątek- Belgia. ☎(0-85)719-46-27.

NIEMCY- tanio! ☎(0-87)643-46-63.

NIEMCY -wtorek, sobota, odbiór z domu. ☎0601-386-034, ☎(087)643-16-82.

NIEMCY, Belgia, Holandia- środa, czwartek. ☎(0-85)7-413-246, ☎(085)6-635-616.

USA; wizowanie, doradztwo, ☎(085)741-70-74.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ŻALUZJE, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.



SZAFY, GARDEROBY, SYPIALNIE, BIURA, POKOJE DZIECIĘCE

Białystok
Wasilkowska 22c, 675-01-90,
Warszawska 13, 743-57-52

RABATY

MEBLE KUCHENNE
Dobra Jakość • Dobra Cena
Indywidualne projekty

Imex s.c.
Wasilkowska 22C, 675-01-90
www.imex.bialystok.pl

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

DŹWIGAMI. RUSZTOWANIA.

☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

KORDULA. Automatyczne bramy, drzwi, szlabany, domofony, wideodomofony, telewizja. SERWIS ☎(85)66-32-639

OSZCZĘDNE piece c.o. na drewno, trociny, węgiel. Centralne ogrzewanie. ☎0603-269-404, ☎(085)65-38-127.

PLYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno palna! Wszechstronność zastosowań! **PANEL STYL**, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza) ☎(0-85)743-41-60.

PODNOŚNIK koszykowy, dźwig 10 t, ścinanie drzew. ☎0-602-32-42-02, ☎(0-85)7-325-321.

POLBRUK- kostka granitowa. ☎0-607-044-543, ☎(0-85)653-57-03.

POLBRUK, bloczki fundamentowe, ogrodzenia betonowe, trylinka, kręgi, płytki chodnikowe, krawężniki, obrzeża. ☎(0-85)718-53-50.

PRZYDOMOWE oczyszczalnie, szamba- sprzedaż, montaż. ☎(087)615-34-82, ☎0505-024-821.

REMONTY wnętrz. ☎(087)565-11-09, ☎0607-501-412.

REMONTY; faktury VAT. ☎(086)271-54-95, 0691-695-777.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00.

WYKOPY, pogłębianie stawów.

☎(086)272-26-37,

☎0505-027-228.

AGD, RTV

AUTOMATYCZNE pralki- Cieśluk. ☎66-12-482, ☎0-603-394-064.

CHŁODNICTWO, pralki. ☎(085)74-31-847, ☎0606-34-21-31.

TELENAPRAWA, magnetowidy. ☎(085)66-17-631, ☎0602-120-966.

TRANSPORT

PIASEK, czarnoziem. ☎(0-85)719-20-98, ☎0-602-442-41

KUPIE grubościówkę, trójstronną. ☎(085)681-24-12, ☎0604-118-802.

OLCZE, ☎0-603-641-282.

SOSNA, świerk, olcha. ☎0-506-78-72-79.

SPRZEDAM

LADOWARKO - koparkę JCB 4x4 (1992), 40.000 zł. ☎0602-449-270, ☎0600-242-122 po 20.00.

1000 doniczek chryzantem. ☎(085)661-39-83 po 18.00.

AMERYKAŃSKA SUKNA ŚLUBNA, PIĘKNA, KLASA, KRÓTKI RĘKAW, ECRU, DODATKOWO 1500 zł. SUWAŁKI. ☎0604-453-188.

BLACHA DACHÓWKOWA- TANIO, ☎(085)868-18-14.

BRZYKOT drzewny opałowy, Sielachowskie. ☎(085)65432-92.

ELEMENTY STALOWE KUTE DO OGRODZEŃ, AUTOMATYKA. HURT- DETAL. ☎(085)675-13-04, ☎0606-251-297.

PARAŻE, blaszaki PROMOCJA (3x5 =1150) transport, montaż w cenie! ☎(041)26-32-742, ☎(052)348-71-48.

KLEJ DO STYROPIANU- TANIO, ☎(085)868-18-14.

KOPARKA gaśnicowa K611, spycharka gaśnicowa T-130MB2, naczepa skrzyniowa. ☎0-603-467-844.

MAGIEL elektryczny. ☎(085)651-07-00.

MASYNY stolarskie do cięcia elementów palet. ☎0602-449-270, ☎0600-242-122 po 20.00.

NARYBEK. ☎(0-85)719-20-98, ☎0-602-442-416.

OBRIABARKE wraz z kompletem przystawek DYM-8, ☎(086)216-02-57, po 18.00.

OKNA PCV- TANIO, ☎(085)868-18-14.

ONDULINE 60 arkuszy, wykrywacz do metalu, 32 zł/szt. ☎814-17-41.

PRZYCZEPĘ gastronomiczną (1998). ☎0606-184-340.

SIPOREX- TANIO, ☎(085)868-18-14.

TOKARKI, frezarki, szlifierki. ☎0-602-369-784.

WÓZEK widłowy Bułgar 1,6t, 5.500 zł. ☎(085)719-44-84.

ZBIORNIKI plastik na palecie 1000l., 260 zł. ☎0503-197-291, ☎(085)715-23-72.

INNE

ZAGINĘŁA legitymacja studencka Uniwersytetu Gdańskiego na nazwisko Chorażak Piotr. ☎(086)473-59-68.

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Sokółce zawiadamia, że w związku z prowadzeniem prac konserwacyjnych zbiorników terenowego i wieżowego w dniach 28-29 października 2002 r. mogą wystąpić zakłócenia w jakości i dostawie wody. **Za wynikię utrudnienia przepraszamy.**

Największy w Polsce dystrybutor kosmetyków i chemii gospodarczej KOMPLEX-HURT SP. z o.o.

poszukuje: **Przedstawiciela Handlowego**
Wymagania:
• wykształcenie minimum średnie
• doświadczenie na podobnym stanowisku
• prawo jazdy • telefon
Oferujemy:
• ciekawą pracę • samochód służbowy • atrakcyjne wynagrodzenie
Oferty (CV, list motywacyjny, zdjęcie) prosimy przysłać na adres:
Biuro Ogłoszeń "Gazety Współczesnej"
18-400 Tomia, ul. Legionów 7 (oferta 278302GLBL)

Hurtownia owoców i warzyw MANGO, Hajnówka ul. 11 Listopada 16A
Posiadamy w sprzedaży szeroki asortyment cytrusów, jabłek i warzyw:
jabłka:
- lobo 0,67 zł/kg,
- cortland 0,74 zł/kg,
- mekintosh 0,67 zł/kg,
- champion 0,79 zł/kg,
- malinówka 0,80 zł/kg,
- jonagored 0,95 zł/kg
- cebula 0,59 zł/kg,
- marchew 0,53 zł/kg,
- kapusta 0,46 zł/kg,
- jaja 3,19 zł/kg,
- mak luz 5,50 zł/kg.
Telefon (085)682-33-99.
ZAPRASZAMY.

PODLASKIE CENTRUM KSZTAŁCENIA
ul. Jurowiecka 33
tel./fax (0-85) 676-18-62

Kursy:
- działalność kantorowa,
- rozpoznawanie autentyczności polskich znaków pieniężnych,
- księgowość od A do Z,
- agent celny.

centrum.bialystok@wp.pl

TANI KREDYT

w dzisiejszych czasach to prawie niemożliwe ...

Ale możliwe jest sfinansowanie Twoich potrzeb ...

Nasza oferta to nie kredyt ani pożyczka lombardowa ...

Nie możesz udokumentować swoich dochodów lub są niskie?

Więc to jest OFERTA DLA CIEBIE

Dzięki nam możesz kupić, dom, mieszkanie, samochód, maszyny, wykonać remont - a może masz inne potrzeby?

Oferta również dla rolników i firm

ELK

UL. WOJSKA POLSKIEGO 48A

☎(087) 621 00 56

ZAWIADOMIENIE O PRZESŁANIU WNIOSKU O UKARANIE DO SĄDU
Oskarżyciel Publiczny Inspektor Pracy, działający w ramach terytorialnej właściwości Okręgowego Inspektoratu Pracy w Olsztynie informuje, iż w wyniku przeprowadzonej kontroli w Samodzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej w Gołdapi, ul. Słoneczna 7 (nr kontroli 10116/K054/2002) stwierdzono naruszenie praw pracowniczych polegających na:

- niewypłaceniu pracownikom wynagrodzenia za pracę w pełnej wysokości przysługującego za miesiąc maj 2002 r., czerwiec 2002 r., lipiec 2002 r., w ustalonym terminie oraz innych świadczeń wynikających ze stosunku pracy (odpraw w związku z rozwiązaniem stosunku pracy z przyczyn dotyczących pracodawcy, nagród jubileuszowych),
- nieudzielaniu pracownikom przysługującego za rok 2001 urlopu wypoczynkowego w terminie do końca 1 kwartału 2002 r.,
- nieprzestrzeganiu przepisów ustawy o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych,
- nieprzestrzeganiu przepisów i zasad bhp.

Na podstawie art. 26 § 1 w zw. z art. 38 ustawy z dnia 29.09.2001 r. Kodeksu postępowania w sprawach o wykroczenie w zw. art. 131 § 2 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks postępowania karnego, oskarżyciel publiczny Inspektor pracy w związku z popełnionym wykroczeniem zawiadamia wszystkich pokrzywdzonych pracowników SP ZOZ w Gołdapi o przesłaniu do Sądu Rejonowego w Elku, VII Zamiejscowy Wydział Karny Sekcja Wykroczeniowa w Oleku wniosku o ukaranie.

INSPEKTOR PRACY OKRĘGOWEJ INSPEKCJI PRACY W OLSZTYNIE
ODDZIAŁ W ELKU

POUCZENIE:

Pokrzywdzony może działać jako strona w charakterze oskarżyciela posiłkowego. W tym celu pokrzywdzony może do rozpoczęcia przewodu sądowego albo bezpośrednio po rozpoczęciu posiedzenia oświadczyć przed Sądem, że będzie siedział obok oskarżyciela publicznego jako oskarżyciel posiłkowy. W przypadku nie uczestnictwa w rozprawie z powodu braku prawidłowego powiadomienia o jej terminie oświadczenie takie pokrzywdzony może złożyć bezpośrednio po wywołaniu sprawy na pierwszej rozprawie, o której został prawidłowo powiadomiony. Pokrzywdzony może korzystać z pomocy pełnomocnika, którym może być adwokat lub radca prawny.

84002gw62

KOMUNIKAT

Zarząd Miejski w Nowogrodzie stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz.U. z 1999 r. nr 15 poz. 139 z późniejszymi zmianami) oraz uchwałą Rady Miejskiej w Nowogrodzie nr 148/XXXV/02 z dnia 13 września 2002 r. i nr 147/XXXV/02 z dnia 13 września 2002 r. z a w i a d a m i a o przystąpieniu do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy i Miasta Nowogród.

Przedmiotem zmiany planu jest:

- adaptacja istniejącej zabudowy lotniskowej w m. Ptaki gm. Nowogród na działkach oznaczonych nr. geodez. 11/3, 11/4, 11/5, 11/7, 11/10, 12/1, 12/3.
- rozszerzenie terenów istniejącej zabudowy lotniskowej na gruntach wsi Baliki gm. Nowogród działki oznaczone nr. geodez. 78/2, 78/3, 78/9, 78/11, 78/12.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do ww. zmian w planie na piśmie w Urzędzie Miejskim w Nowogrodzie, ul. Łomżyńska 41 pokój nr 4 w terminie do dnia 13.11.2002. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Za Zarząd Przewodniczący Zarządu Miejskiego w Nowogrodzie

Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Białymstoku

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż:

- Fiat 126p rok produkcji 1993, cena wywoławcza 1803,28 zł
- Fiat 126p rok produkcji 1992, cena wywoławcza 1475,41 zł
- Polonez rok produkcji 1994, cena wywoławcza 2622,95 zł
- Polonez rok produkcji 1993, cena wywoławcza 2459,02 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 15 listopada o godz. 9.00 w WIORiN w Białymstoku ul. Zwycięstwa 26 b. Wadium 10% ceny wywoławczej. Zainteresowani wpłacają dzień przed przetargiem, składając jednocześnie w kopercie swoją ofertę cenową.

Informacje: Lech Grodzki tel. 652-11-54, 0606-455-622.

PKP S.A. Oddział Nieruchomości Zakład w (15-427) Białymstoku, ul. Lipowa 30, tel. 651-80-43 lub 651-19-96 wew. 393, fax 651-19-96 wew. 399

ogłasza przetarg nieograniczony pisemny na:

obsługę kotłowni, wież ciśnieni (łącznie z zabezpieczeniem w opał) w sezonie grzewczym 2002/2003 r., 2003/2004 r., 2004/2005 r. w budynkach dworcowych kolejowych zlokalizowanych na terenie województw: podlaskiego, mazowieckiego, warmińsko-mazurskiego i lubelskiego.

Szczegółowych informacji oraz Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można uzyskać w siedzibie tut. Zakładu, pok. 114. Oferty prosimy składać w sekretariacie tut. Zakładu do dnia 13.11.2002 r. do godz. 9.00. Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 13.11.2002 r. o godz. 11.00 w siedzibie Zakładu, pok. nr 108.

W postępowaniu mogą wziąć udział oferenci niewykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki określone w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki określone w SIWZ.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Rejon Energetyczny Bielsk Podlaski zawiadamia odbiorców o planowanych przerwach w dostawie energii elektrycznej:

- dn. 26.10.2002 godz. 9.00-14.00 m.: Narew ul. Mickiewicza, Gniliça, szkoła, Pronar oraz osiedle mieszkaniowe przy Urzędzie Gminy;

- dn. 28.10.2002 godz. 9.00-14.00 m.: Dobromil, kol. Piliki, Starowieś, Knorydy wieś i kol., Knorydy Gaj;

- dn. 29.10.2002 godz. 9.00-15.00 m.: Dubno, Nurzec, Szeszyły, Chranibory, kol. Bystre;

- dn. 30.10.2002 godz. 9.00-14.00 m.: Ołędz wieś i kol., Lubieszcz, Szmurły wieś i kol., Brzeźnica;

- dn. 31.10.2002 i 1.11.2002 godz. 9.00-15.00 m.: Spieszyn wieś i kol., Płonowo, Puchały Stare, Puchały Nowe, Holonki wieś i kol., Widzgowo wieś i kol., kol. Wojtki, kol. Sielce, Zamianowo, kol. Dobuowo.

W związku z planowanymi wyłączeniami energii elektrycznej nastąpią kilkuminutowe zaniki napięcia dla sąsiednich miejscowości w terenie i części osiedli podanych miast, do których ww. ulice należą. Wyłączenia dotyczą również urzędów, zakładów usługowych i warsztatów rzemieślniczych zasilanych ze stacji transformatorowych w ww. miejscowościach i przy podanych w informacji wyżej ulicach. Wyłączenia spowodowane będą przeglądem i remontem urządzeń energetycznych.

1823102GWBO

UWAGA!!!

Międzynarodowy Fundusz Inwestycyjno- Kapitałowy, posiadający już 3 letnie doświadczenie

POLECA

stworzony specjalnie dla potrzeb naszych Klientów na podstawie Ich uwag i spostrzeżeń, **NIEPOWTARZALNY** Program Finansowej Poprawy Życia.

MFİK
MIĘDZYNARODOWY FUNDUSZ INWESTYCYJNO- KAPITAŁOWY

40 000- rata 260zł/mies.

50 000- rata 325zł/mies.

70 000- rata 455zł/mies.

80 000- rata 520zł/mies.

BRAK LIMITÓW KWOTOWYCH

Pomagamy finansować zakupy, inwestycje, remonty itp. Każdy Klient otrzymuje wiążącą decyzję już po upływie **24 GODZIN OD MOMENTU ZŁOŻENIA BEZPŁATNEGO WNIOSKU.** Tak sprawne działanie możliwe jest dzięki ekspertom pracującym w naszych biurach na terenie całego kraju

Bliższych informacji udzieli Państwu nasz Doradca Finansowy **BIAŁYSTOK**, ul. Św. Mikołaja 1 lok. 24, tel. 85/ 742 40 20
SUWAŁKI, ul. Noniewiczza 85 (I piętro), tel. 87/ 563 06 15
ELK, ul. Słowackiego 15d, tel. 87/ 621 26 41

N238702gw6h

KUPON KONKURSOWY NR 12

22.10.2002

szczęśliwa 7

DZISIAJ ZDRAP
NASTĘPUJĄCE LICZBY:

15

17

GAZETA
Współczesna

WYNIKI I ZACHOWANIA

Dobry początek

Tydzień zaczął się bardzo pomyślnie dla naszych Czytelników. Pa-
dło siedem kolejnych wygranych w naszej „Szczęśliwej 7”. Tym razem
wygrwaliście Państwo wyłącznie niespodzianki. Mamy nadzieję, że dzie-
ki możliwości wyboru udało się nam zadowolić wszystkich laureatów.

W poniedziałek wygrane zgłosili:

142. Marzena Butkiewicz – Suwałki - komplet pościeli.
143. Jerzy Kulik – Białystok - komplet pościeli.
144. Danuta Zduniak – Białystok - kosmetyki AVON.
145. Edward Kosjanik – Jaświły - komplet pościeli.
146. Joanna Żołądkowska – Sokółka - komplet ręczników frotté.
147. Czesława Kołpak – Białystok - komplet pościeli.
148. Józef Sajdo – Brańsk - komplet ręczników frotté.

Gratulujemy, zapraszamy po nagrody, które można odebrać przez
dwa tygodnie od dnia zgłoszenia wygranej w Biurze Gry „Gazety Współ-
czesnej” (15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25) od poniedziałku do
piątku w godzinach 9.00-16.00. Na zgłoszenia telefoniczne czekamy pod
numerem telefonu (0-85) 748-74-23 (ego)

Nagrody „Szczęśliwej 7”

GOTÓWKA 700 złotych

SPRZĘT RTV czternastocalo-
wy telewizor (dla pierwszej oso-
by, która zgłosi wygraną w tej ka-
tegorii) lub radiobudzik

NIESPODZIANKA wybierz jed-
ną nagrodę: zestaw kosmetyków
AVON, narzuta bawełniana, kom-
plet pościeli, komplet ręczników;

SZCZĘŚLIWA 7, czyli jeden
bierze siedem

Nie musisz wybierać, wygra-
łeś siedem nagród: kosmetyki AVON,
płaszcz przeciwdeszczowy firmo-
wy, aktówka firmowa, radiobudzik,
narzuta bawełniana, komplet po-
ścieli i komplet ręczników:

Największa nagroda rzeczowa
etapu: **ŁODÓWKA**

Po zakończeniu loterii, 15.04.2003
wylosujemy **SAMOCHÓD OSO-
BOWY** (jn)

Tylko w prenumeracie tyle wygracie!

Pytanie nr 7

W pierwszy piątek paździer-
nika Czytelnicy, którzy zaprenu-
merowali „Gazetę Współczesną”
otrzymali specjalne karty (błękit-
ne) z krzyżówką. Hasła do krzy-
żówki zamieszczamy w kolejnej
październikowej piątce i wtorki.

Dzisiaj mamy dla Państwa ko-
lejne pytanie, rozwiązanie trzeba
wpisać na błękitnej karcie w siód-
mej linii poziomo.

Wśród prenumeratorów, którzy
prawidłowo rozwiążą krzyżówkę
rozlosujemy atrakcyjne nagrody:
radiomagnetofon z odtwarzaczem

CD, komplet garnków, dwa żela-
zka z nawilżaczem, firmowy ze-
gar z kalendarzem, kalkulatorem
i radiem, aż dziesięć kompletów
kosmetyków AVON, trzy kalkula-
tory naukowe i trzy bawełniane
torby firmowe.

Nadal część Czytelników, którym
poszczęściło się podczas losowania
krzyżówek wrzesniowych, nie ode-
brała swoich nagród, które do
końca października czekają w Biu-
rze Gry „Gazety Współczesnej” w
pokoju nr 25 (parter). Wszelkie wą-
tpliwości wyjaśniamy pod numerem
telefonu (085) 748 74 22. Życzy-
my powodzenia! (jn)

Tylko dla prenumeratorów

Na karcie, którą otrzymałeś
4 października br. wpisz
odpowiedź na pytanie:

7. Globalna sieć
komputerowa



TVP

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wi-
domości 8.10 Prognoza pogody 8.15
Woroncza 17 8.30 Telezakupy 8.45
Biblioteka rodzinna: Hrabia Monte
Christo – film anim. prod. kanad. 9.30
Jedyneczka – program dla dzieci 9.55
Bajeczki Jedyneczki – program dla
dzieci 10.20 Zew krwi: Złoto gupców
– serial przyg. prod. kanad. 11.10
Na haczyku – magazyn wędkarski
11.25 Szansa na życie – cykl felie-
tonów 11.40 Telezakupy 12.00 Wi-
domości 12.10 Agrobiznes – rolni-
czy magazyn informacyjny 12.20 W
drodę do Unii – program public.
12.45 Klan – telenowela prod. pol-
skiej 13.10 Nie jesteś sam – film dok.
prod. kanad. 13.45 Telezakupy 14.00
Słowo daję – reportaż 14.20 Dzieje
jednego wynalazku: Łazienki – pro-
gram edukac. 14.30 Wielki mały bi-
znes – magazyn

15.00 Wiadomości

15.10 Studio komitetów wybor-
czych

16.00 Rower Błężej – magazyn dla
młodzieży

16.30 Moda na sukces – telenowe-
la prod. USA

17.00 Teleexpress

17.20 Sportowy Express

17.30 Gość jedyński

17.40 Klan – telenowela prod. pol-
skiej

18.10 Forum – program public.

19.00 Wieczorynka

19.30 Wiadomości

20.00 Sport i prognoza pogody
20.20 Wojciech Wójcik – mistrz
kryminału: Trójkąt bermudzki –
film sensac. prod. polskiej

22.00 Program publicystyczny

22.30 Plus minus – magazyn eko-
nomiczny

23.00 Monitor Wiadomości

23.20 W krainie dreszczowców:
Nieproszony – dramat kryminalny
prod. ameryk.-włoskiej

PROGRAM 2

7.05 Studio urody – magazyn 7.10
Złotopolscy: Miłosne niepokoje –
telenowela prod. polskiej 7.40 Dwój-

ka Dzieciom: Bolek i Lolek na wa-
kacjach, Reksio – serial anim. prod.
polskiej 8.00 Studio komitetów wy-
borczych 9.00 Pytanie na śniadanie
– magazyn 10.30 Publicystyka kul-
turalna 11.05 Znaki czasu – maga-
zyn 11.25 Zielona karta – telenowe-
la dokumentalna Jarosława
Sypniewskiego i Sławomira Grunber-
ga 11.50 Sukces – serial obycz. prod.
polskiej 12.30 30 ton! Lista, lista –
lista przebojów 13.00 Panorama 13.15
Miami Sands – serial obycz. prod.
USA 14.00 VII Międzynarodowy Fe-
stiwal Sztuki Cyrkowej – Warszawa
2002 – gala finałowa

15.00 Zrozumieć świat: Chce się
uczyć – magazyn dla młodzieży

15.25 Nera, księżniczka Oceanii:
Upragnione zwycięstwo – serial
anim. prod. austral.

16.00 Panorama

16.20 Prognoza pogody

16.25 Złotopolscy: Ślub Waldka i
Marcysi – telenowela prod. pol-
skiej

17.00 Studio komitetów wybor-
czych

18.10 Program TV Białystok

18.30 Panorama

18.55 Prognoza pogody

19.05 Jeden z dziesięciu – tele-
turniej

19.30 Ogród sztuk: Wojna – ma-
gazyn kulturalny

20.00 M jak miłość – serial obycz.
prod. polskiej

20.55 Magazyn Ekspresu Repor-
terów

21.45 Praca dla każdego – maga-
zyn

22.00 Panorama

22.20 Sport telegram

22.30 Prognoza pogody

22.40 Wycieczki filmowe: Kocham
kino: Magia kina

– film obycz. prod. wios.-franc.

0.15 Studio sport: Gala Boksu Za-
wodowego

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 7.00
Bar – reality show 7.30 Pokemon –
serial anim. prod. jap.-ameryk. 7.55

Psooty Bill – serial anim. prod. ang-
liem. 8.20 Strażnik Teksasu – serial
sensac. prod. USA 9.10 Bar – rea-
lity show 9.50 Ally McBeal – serial
komediowy prod. USA 10.50 Awan-
tura o kasę – teleturniej 11.45 Ka-
chorra to ja – telenowela prod. arg-
ent. 12.40 Luz Maria – telenowela
prod. peruw. 13.40 Bar supercoc-
tail – reality show 14.40 Pokemon
– serial anim.

15.10 Rodzina zastępcza – serial
kom. prod. polskiej

15.45 Informacje

16.10 Kachorra to ja – telenowela
prod. argent.

17.10 Idol Extra – program roz-
rywkowy

18.10 Bar – reality show

18.45 Informacje, sport

19.10 Prognoza pogody

19.15 Rosyjska ruletka – teletur-
niej

20.05 Bar – reality show

20.45 Samo życie – serial obycz.
prod. polskiej

21.15 Trójka uciekinierów – kome-
dia prod. USA

21.30 Losowanie LOTTO i Szczę-
śliwego Numerka

23.10 Informacje, sport

23.25 Prognoza pogody

23.30 Grafitti – program public.

23.45 Magazyn Ligi Mistrzów

0.55 Bar – reality show

1.55 Muzyka na BIS

ETVP3
Regionalna

6.30 Niefortunna czarownica – film
fab. 7.20 Lisa i Paul – film animo-
wany 7.30 Kurier 7.40 Prognoza po-
gody 7.45 Obiektyw 8.00 Studio Ko-
mitetów Wyborczych 9.00 Droga
śmierci – film dok. 9.30 Kurier 9.40
Prognoza pogody 9.40 Słoneczny
patrol – serial fab. 10.30 Kurier 10.40
Grająca szafa Radia 5: 15.20 Kłakson
– magazyn 11.15 Gość dnia
11.30 Kurier 11.40 Prognoza po-
gody 11.45 Koncert życia i nadziei
cz. II 12.30 Kurier 12.35 Ostatnie
karawany – serial dok. 13.30 Kurier
13.45 Prognoza pogody 13.50 Agro-
biznes 14.00 Świat – magazyn mię-

dzynarodowy 14.30 Kurier
Prognoza pogody 14.45 Znaki
su

15.00 Cyrkowcy – serial fab.

15.30 Kurier

15.40 Prognoza pogody

15.45 Obiektyw

15.50 Gość dnia

16.00 U źródeł wiary – maga-
zyn prawosławny

16.30 Kurier

16.40 Prognoza pogody

16.45 Rozmowa dnia

17.00 Studio Komitetów Wy-
borczych

17.30 Kurier

17.45 Prognoza pogody

17.50 Panorama Łomżyńska

18.05 Koneser

18.10 Obiektyw

18.30 Kurier

18.35 Prognoza pogody

18.40 Regiony Kultury

18.45 Zostać – reportaż Eug-
sza Szpakowskiego

18.55 Przyroda i sztuka –
taż Anny Kowalskiej

19.10 Gość dnia

19.25 Karta z kalendarza

19.30 Kurier sportowy

19.40 Prognoza pogody

19.45 Rozmowa dnia

20.00 Telekurier

20.30 Kurier

20.45 Studio pogoda

20.50 Echa dnia

21.15 Eurotel

21.30 Kurier Gospodarczy

21.40 Prognoza pogody

21.45 Obiektyw

22.00 Panorama Łomżyńska

22.15 To jest temat

22.30 Kurier

22.45 Sport

22.55 Studio pogoda

23.00 Bojownik walki z rak-
m film dok.

0.00 Krwawa zemsta – film
Włochy 1979

RADIO 5

WTOREK

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00
Prognoza pogody co godzinę 6.00-
22.00

5.08 Kalendarium; 5.35. 6.35, 7.20
Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj...
+ piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa
najważniejszych wydarzeń wczor-
ajszego dnia; 6.25 Kalendarium +
imieniny + piosenka dla solenizan-
tów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa
najważniejszych wydarzeń wczor-
ajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy;

8.35 Wybór piosenki dnia; 11.15
Policjny telefon dla Ciebie – aud.
Szymona Kozicza; 11.35 Telefon dla
Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady
prawnika oraz Studio Infor; 12.35
Zdrowie w Radiu 5 – aud. Dariusza
Ratajczaka; 12.30-13.00 Grająca
szafa Radia 5 – propozycje (tel. 565-
80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00
Grająca szafa Radia 5; 15.20 Kłakson
– nie tylko dla kierowców; 17.00-
18.00 Echa wielkiego świata, czyli
plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakiecik
– magazyn komputerowy; 18.40
Quiz; 19.30 CKM – Magazyn dla
Panów; 20.15 „Opowieści nie całkiem
zwyčajne”; 0.03 Karta z kalen-
daria; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00
Zadzwoni, wybierz i zapowiedz; 3.00-
5.00 Muzyka nocą

RADIO PLUS
ŁOMŻA

(88,8 MHz)

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy:
6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30,
13.30, 14.30, 15.30 po informatorze
lokalna pogoda; Pogoda ogólnopoli-
ska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik
ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04;
Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06,
14.06, 19.08, 20.06; Notowania z
giełdy papierów wartościowych:
12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po
pełnej godzinie

5.00-9.00 Niech będzie dzień do-
bry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd
prasy regionalnej; 6.50 Ewangelia;
7.08 Było nie było; 7.50 Męska pi-
askownica; 8.04 Twarz w twarz;
8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady
prawnika; 8.50 Nauczanie Jana
Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie mg-
dały; 9.09 Gość dnia; 10.12
Debiściak; 10.45 Radio Plus Internet;
12.00-13.00 W samo południe; 13.00-
16.00 POP O! Ładnie; 13.16 Nie
święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka,
finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto
Plus; 15.16 Męska piaskownica;
15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne;
16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00
Cały ten sport; 18.00-20.00 David
Fox Show; 21.00-21.45 Lista plus
minus; 21.45 Dziennik Radia Watykan;
22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-
5.00 Noc w Plusie

RADIO PLUS
BIAŁYSTOK

(103,3 MHz)

15-872 Białystok, ul. ks. A.
Abramowicza 1a, tel. 66-43-888.
Wiadomości ogólnopolskie co godz-
inę od 6.00 do 22.00

Wiadomości lokalne – Puls Białego-
stoku 7.30, 8.30, 16.15, 16.30, 20.30,
21.30

Sytuacja na białostockich drogach
(TRAFFIC) 7.29; 8.29, 16.29 Serwis

sportowy 7.06, 8.04, 9.06,
20.06

6.00-9.05 PASMO PORANNE
Przegląd prasy lokalnej i
Dzienniczek s. Faustyny 7
Dzienniczek s. Faustyny 8.30
Plusa 9.00-16.00 PASMO
CZNE 16.00-17.00 PASMO
FORMACYJNE 16.37 Gość dnia
(powtórka poranka) 16.50 Dziennic-
s. Faustyny 17.00-20.00 PAS-
MUZYCZNE 20.00-22.00 PAS-
WIECZORNE 20.47 Dzienniczek
Faustyny 21.08 Reportaż
Dzienniczek s. Faustyny 22.00
WIS PODSUMOWANIE DNIA
6.00 PASMO NOCNE

PROGRAM 1

(225 kHz, 106 MHz)

PROGRAM 2

(88,3; 92,0; 98,5 MHz)

RADIO BIS

(88,3; 92,0; 92,3 MHz)

RADIO MARYJA

(100,4; 103,3; 103,6; 105,3;
107,9 MHz)

RADIO RMF FM

(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

RADIO ZET

(101,4 MHz – Ek, Gołd, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz – Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz – Białystok, Ketrzyn, Giżycko, Gołdap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz – Siemiatycze; 102,8 MHz – Ostrołęka, Ostrow Mazowiecki; 107,7 – Mrągowo)

RADIO WaWa

(88,6 MHz)

Wystartowała III liga siatkówki

Było gorąco

Już w inauguracyjnej kolejce podlaskiej III ligi siatkówki mężczyzn doszło do meczu na szczycie. W Suwałkach, jeden z faworytów – miejscowy SUKSS podejmował innego poważnego kandydata do zwycięstwa – AZS Politechnika Białostocka Białystok.

Mecz nie dostarczył kibicom zbyt wielu emocji i po niespełna 90 minutach zakończył się wygraną gospodarzy 3:0. Nie oznacza to, że emocji nie było wcale. Na parkiecie walkę obserwowaliśmy jedynie w drugim secie i to do stanu najpierw 20:20, a następnie przy chwilowym prowadzeniu gości 21:20. Później wszystko wróciło do normy i dysponujący lepszymi warunkami fizycznymi, lepiej zgrani suwalczyńscy wzięli sprawy w swoje ręce i wygrali.

Najwięcej emocji w gronie białostockan wzbudziło sędziowanie meczu. Tak było przed rokiem, tak teraz. Trzeba przyznać, że goście mieli częściowo rację. Jeden z sędziów, nie po raz pierwszy popełniał błędy, których nie wybaczałoby nawet gracz z podwórka. Ale nie miały one wpływu na wynik meczu i nie upoważniały trenera gości do skierowania pod adresem głównego arbitra słów: – Ty czereśniaku, kim ty jesteś?

Swoją drogą decydujący o obadzie sędziowskiej działacze związku powinni więcej wysiłku włożyć w dobór sędziów i szczególnie w takie mecze wyznaczać arbitrow z zewnątrz.

– Cieszę się ze zwycięstwa, ale gra naszego zespołu pozostawiała jeszcze sporo do życzenia – powiedział po meczu Stefan Dojnikowski, prezes SUKSS Suwałki. Nie będę komentował słów tren-



Fragment meczu SUKSS – AZS Politechnika Białostocka. Atakuje Adel Mouelhi (nr 3).

ra gości, bo ich osobiście nie słyszałem. Widziałem natomiast mecz i wiem, że nasza wygrana nie podlegała żadnej dyskusji. Dziś byliśmy lepsi.

W obecnym sezonie w podlaskiej III lidze gra zaledwie 6 zespołów. Wydaje się, że tylko dwie drużyny: Wyższej Szkoły Finansów i Zarządzania w Białymstoku oraz Mlekpól MOSiR Grajewo nie mają apetytu na awans. W pierwszej kolejce zostały gładko pokonane przez zespoły z większymi aspiracjami: Remex Wasilków i Biebrzę Lipsk. Przypomnijmy, że zajęcie jednego z dwóch pierwszych miejsc daje możliwość gry w turnieju półfinałowym III ligi.

SUKSS Suwałki – AZS Politechnika Białostocka Białystok
3:0 (19, 23, 18)

SUKSS: Cimochoński, Jarząbski, A. Żyliński, Winnik, Markowski, Sawic-

ki oraz Karczewski (libero), Paculkanis, Adamienia, Kowalewski, P. Żyliński.

AZS PB: Mouelhi, Ciep, Kowalko, Chlebowicz, Wiszowaty, Jurski oraz Kulesza, Sutyniec, Jasionowicz.

Pozostałe wyniki 1. kolejki: Mlekpól MOSiR Grajewo – Biebrza Lipsk 1:3 (20:25, 14:25, 25:21, 19:25), Remex Wasilków – Wyższa Szkoła Finansów i Zarządzania w Białymstoku 3:0.

1. SUKSS	1:0	2	3:0
2. Remex	1:0	2	3:0
3. Biebrza	1:0	2	3:1
4. Mlekpól	0:1	1	1:3
5. AZS PB	0:1	1	0:3
WSFIZ	0:1	1	0:3

Następne mecze (umowny termin 10 listopada): Mlekpól – Remex, Biebrza – SUKSS, WSFIZ – AZS PB.

(tam, miłk)

Okiem „Żubra”

UPRZEJMIEMIE PROSZĘ...

Jak to się wszystko szybko zmienia. Przed tygodniem było pięknie. Podlaski trzecioklaszowiec zdobył komplet punktów, czego wcześniej w tym sezonie jeszcze nie było. W kolejce minionej też mamy komplet, tyle że po stronie strat. Tego również dotąd nie było. Toteż uprzejmie proszę, aby nasi dzielni piłkarze nie fundowali nam więcej takich przykrych niespodzianek. A mnie nie zmuszali do rozstrzygnięcia, czyja frustracja jest większa. Czy fanów Jagiellonii, którzy byli pewni umocnienia się drużyny Witolda Mrozińskiego na pozycji lidera? Czy może kibiców Warmii, których apetyty na miejsce w ścisłej czołówce tabeli zostały poważnie rozbudzone? A może najbardziej dobitni zostali sympatycy Wigier? Nie dość bowiem, że Suwałki zespół przegrał bezdyskusyjnie w Pruszkowie, to jeszcze ponownie doszło w klubie do kolejnych zawirowań na tle wiadomo jakim. No tak, ale tam prawie zawsze byli „oni” (złoty i „my” (oczywiście dobrzy). A „kto” jest „kto”, to bez mojego wyjaśniania wszyscy i tak w Suwałkach wiedzą. Uprzejmie proszę również prezesa Marka Paszkowskiego, naczelnego Konrada Kruszkowskiego (falejony czytamy – są znakomite) i szefa od sportu – Mariusza Klimaszewskiego, aby dopuścili do druku i dalszą część niniejszego tekstu, chociaż nawiązuje ona do zbliżających się wyborów samorządowych. Naprawdę nie zamierzam z tego miejsca uprawiać żad-

nej kampanii. W dodatku bezpłatnej. Chociaż i ja mam tę plamę w życiorysie, że onegdaj kandydowałem w wyborach i do sejmu, i do sejmiku, to jednak żałuję, iż nigdy nie należałem do żadnej partii, czy ugrupowania. Jestem naprawdę apolityczny. Szlag mnie tylko trafia, że wśród kandydatów na prezydentów, burmistrzów, wójtów czy radnych namnożyło się raptem wielu „przyjaciół sportu”, którzy rozciągają przed klubami, sportowcami i kibicami wizję świetlanej przyszłości. Z chwilą ich wyboru na urzędy oczywiście. No to ja się pytam, gdzie byli dotychczas? Czego dokonali na niwie pomocy sportowcom? Szczególnie młodym. Koniunkturalistów mamy wielu, ale wypada wierzyć, że sportowcy i kibice nie są wyborczym motłochem, który łatwo omamić. Trzeba być jednak sprawiedliwym. I nie wrzucać wszystkich do jednego worka. A wręcz przeciwnie, pochwalić za to, co dla rozwoju kultury fizycznej – będąc u władzy – uczynili dotychczas. Bez podawania nazw miejscowości, partii i ugrupowań, aby faktycznie nie uprawiać darmowej kampanii. Zbigniew Puchalski sympatykiem sportu był od zawsze, a już futbolu w szczególności. Działal aktywnie w zarządzie klubu, gdy ten był jeszcze w I i II lidze. Marek Kozłowski to nawet ze sportu wyrósł. A konkretnie z koszykówki. Józef Gajewski był już kiedyś prezydentem, a klub z jego mia-

sta był wówczas w rozkwicie. Nie to, co dziś. Kazimierz Dąbrowski zanim poszedł „w burmistrze” był piłkarskim trenerem, wprowadzając zespół do III ligi. Dziś kibice w jego mieście również o tym marzą, a owe marzenia – mimo ostatnich niepowodzeń – nie są znowu takie nierealne. No, ale Jarosław Siekierko z pobliskiej konkurencji jest również w sprawy swego klubu zaangażowany nadzwyczaj, co przyczyniło się m.in. do liderowania w tabeli. Gdyby nie wieloletnie wsparcie wieloletniego, chociaż mało mówionego burmistrza – Leszka Cieślaka, wielosekcyjny klub z pięknego miasta nad jeziorami nie święciłby tylu sukcesów. Wójtowie: Kazimierz Gwiazdowski i Roman Fiedorowicz mają aż takiego „hopla” na punkcie futbolu, że jeżdżą z własną drużyną niemalże na wszystkie mecze. Natomiast Jan Zduniewicz u władzy jeszcze nie był, ale w niewielkiej miejscowości stworzył na tyle silny zespół, że miejscowa społeczność wręcz go zmusza do kandydowania na wójta.

Uprzejmie też proszę, aby wszyscy, którzy już za tydzień zostaną na odpowiednim stanowisku wybrani, bacznie przyjrzyli się funkcjonowaniu miejscowych Ośrodków Sportu i Rekreacji. Nie może być tak, że instytucje dofinansowane z budżetu robią łaskę, że wpuszczają na własne obiekty sportowców. Nie jest tak wszędzie, ale jednak. No to może lepiej od razu wziąć przykład z Suwałk, gdzie współpraca na linii: OSiR – Wigry układa się niemalże wzorowo.

GRZEGORZ SZERSZENOWICZ

III liga tenisa stołowego

Derby na początek

Rozpoczęły się trzecioklaszowe rozgrywki w tenisie stołowym. Wystartowało w niej 8 zespołów z Podlasia, zaś organizatorem rozgrywek jest POZTS.

W pierwszej kolejce najlepiej spisał się SKTS II Łomża, który rozgromił Rundak Sigmę Grajewo 8:2. W derby Białegostoku spotkały się rezerwy MOKS Słoneczny Stok z Juwenią. Skończyło się remisem 7:7, który trzeba uznać za wielki sukces młodziutkich zawodników z MOKS.

Wyniki 1. kolejki:

MOKS Słoneczny Stok Białystok – JUVENIA Białystok 7:7.

MOKS: Kamil Zdzenicki 2,5 pkt, Piotr Zdzenicki 1,5, Bogdan Cylik 1,5, Jakub Juchniewicz 1,5. **Juvenia:** Paweł Bołtruczuk 3, Adam Reucki 3, Jacek Sieńczyło 1.

CZARNI Czarna Białostocka II – CZARNI Czarna Białostocka I 7:7. **Czarni II:** Anna Popowska 2,5; Dariusz Kochanowski 2, Łu-

kasz Kamiński 2, Łukasz Kryński 0,5. **Czarni I:** Dariusz Czarnecki 2, Marek Łuczaj 2, Magdalena Stoczek 1,5, Izabela Kardel 1,5.

ZIHART Augustów – UKS 2 Sejny 8:4. **ZIHART:** Tadeusz Omełianuk 3, Paweł Frąckiewicz 1,5, Jerzy Filipowski 2, Henryk Szyzsko 1, Roman Hyla 0,5. **UKS 2:** Kazimierz Żyliński 2,5, Janusz Orłów 1,5.

SKTS II Łomża – RUNDK SIGMA Grajewo 8:2. **SKTS:** Bartłomiej Tarnacki 2,5, Karol Szymanowski 2,5, Maciej Tarnacki 1,5, Andrzej Rogiński 1,5. **RUNDK:** Andrzej Wondolowski 1, Wiesław Laskowski 1.

1. SKTS II ŁO	1	2	8:2
2. ZIHART	1	2	8:4
3. MOKS II	1	1	7:7
Juvenia	1	1	7:7
Czarni I	1	1	7:7
Czarni II	1	1	7:7
7. UKS 2	1	0	4:8
8. RUNDK	1	0	2:8

(PS)

Nauczycielskie szachy

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej w Białymstoku już po raz ósmy spotkali się szachiści, by wziąć udział w Otwartym Międzynarodowym Turnieju Szachowym.

W Zespole Szkół Integracyjnych nr 1 przy szachowych deskach zasiadło 71 zawodników z: Armenii, Białorusi, Ukrainy i Polski. Najmłodszym miłośnikiem królewskiej gry był 6-letni Grzegorz Nasuta z Młodzieżowego Domu Kultury w Białymstoku, a najstarszym 79-letni Michał Ocytko. W klasyfikacji generalnej niepodzielnie zwyciężyli zagraniczni goście. Turniej wygrał Ararat Barsegnian z Armenii, który zgromadził 7,5 pkt na 9 możliwych. Drugi był Władimir Wieremiejczik z Białorusi 7,5 pkt, a trzeci Piotr Bobras z JKSz MCKiS Jaworzno 7 pkt.

Wyniki pozostałych klasyfikacji

Juniorki do 10 lat: 1. Katarzyna Sielwonnik (MDK Białystok) 2,5 pkt. 2. Maja Brzyska (Białystok) 2, 3. Beata Ocytko (MUKS STOCZEK 45 Białystok) 1.

Juniorki do 14 lat: 1. Beata Andrejczuk (STOCZEK 45) 6 pkt. 2. Marta Przeździecka (Czarnovia Czarna) 6, 3. Ewa Przeździecka (Miedź Legnica) 5,5.

Juniorki do 18 lat: 1. Olga Zajkowska (III LO Białystok) 5,5 pkt, 2. Anna Przeździecka (Andrzejewo) 5, 3. Anna Ocytko (BTSzach. Białystok) 5.

Juniorzy do 8 lat: 1. Grzegorz Nasuta (MDK Białystok) 4 pkt., 2. Sebastian Malec 3,5, 3. Adam Radecki (obaj STOCZEK 45) 3.

Juniorzy do 10 lat: 1. Kamil Kapica 5,5 pkt., 2. Michał Buzun 5, 3. Damian Pietruczuk (wszyscy MUKS STOCZEK 45 Białystok) 3,5.

Juniorzy do 12 lat: 1. Piotr Sieliwonnik (UKS HUBAL Białystok) 6 pkt, 2. Łukasz Wiński 5,5, 3. Andrzej Puksza (obaj STOCZEK 45) 5.

Juniorzy do 14 lat: 1. Maciej Andrejczuk (MUKS STOCZEK 45) 7 pkt, 2. Krzysztof Łapiński 5,5, 3. Gabriel Bernacki (obaj BTSzach. Białystok) 4,5.

Juniorzy do 16 lat: 1. Krzysztof Ejmont (BTSzach.) 6,5 pkt, 2. Paweł Kamiński 5, 3. Bartosz Babicz (obaj MUKS STOCZEK 45) 4.

Juniorzy do 18 lat: 1. Jan Chilkiewicz (STOCZEK 45) 6 pkt., 2. Waldemar Sulima (UKS Spartakus Dąbrowa Białostocka) 5, 3. Emil Niebrzydowski (STOCZEK 45) 4.

(mark)

II Bieg Niepodległości

Zapraszamy na start

9 listopada w Białymstoku odbędzie się II Bieg Niepodległości z okazji Narodowego Święta Niepodległości. Zawody rozgrywane są w ramach Grand Prix Województwa Podlaskiego w Biegach Przelajowych i Ulicznych. Patronat medialny nad całością imprezy sprawuje „Gazeta Współczesna”.

Trasa biegu, który posiada atest PZLA przebiegać będzie ulicami Osiedla Bacieczki. Start i meta usytuowane zostaną przy gimnazjum nr 6. Zawodnicy pobięgną ulicami: Gruntowa, Komisji Edukacji Narodowej, Kołtąja i Pietkiewicz.

Biegi główne rozpoczną się o godzinie 11. Rywalizować w nich będą panie – na dystansie 2000 m i panowie – na dystansie 10 000 m.

Organizatorzy gorąco zapraszają wszystkich chętnych do udziału w biegach masowych. Do zaproszeń dołącza się także „Gazeta Współczesna”. Bardzo interesująco zapowiada się tzw. „milla prezesa”. Prawo startu mają w niej biegające rodziny, składające się z co najmniej trzech osób. Mogą startować np.: mama, tato, dziecko, itp. Przewidziany jest również bieg VIP-ów.

Organizatorzy zapraszają na start także młodzież gimnazjalną, która rywalizować będzie na dystansie 1000 m oraz dzieci ze szkół podstawowych (dystans 500 m). Chętni mogą wziąć także udział w biegu na 2000 m, na łyżworolkach.

Zgłoszenia uczestników biegów masowych należy składać do 8 listopada w biurze TBS przy ul. Kołtąja 67 w Białymstoku.

O II Biegu Niepodległości informować będziemy na łamach „Współczesnej”.

(KS)

Helios zaczyna futsalowy sezon od turnieju im. Tomasza Kowalewskiego

Rok budowy

Coraz bliżej do inauguracji w naszym regionie sezonu futsalowego. W naszym regionie najsilniejszym reprezentantem tej dyscypliny sportowej jest białostocki Helios.

Drużyna stworzona od podstaw przez szefa klubu Leszka Łuckiewicza w ubiegłym sezonie walczyła w II lidze. Debiutujący w tych rozgrywkach białostoczanie na finiszu stracili szansę na awans do ekstraklasy. A taki właśnie cel postawił przed swoją drużyną Łuckiewicz.

- W tym sezonie zdecydowałem się na rewolucyjny krok - nie zgłosiłem zespołu do rozgrywek - powiedział szef „Heliosa”. - W ten sposób mamy 12 miesięcy, aby stworzyć mocny i dobry zespół, który będzie rozumiał się na boisku i poza nim. Nie chcę przystępować do walki o ekstraklasę z marszu. Wykorzystamy doświadczenia z poprzedniego sezonu, do budowy dobrego zespołu potrzebny jest czas i spokój. Zwłaszcza że w przyszłym sezonie interesować mnie będzie wyłącznie mistrzostwo II ligi.

Białostocki zespół będzie przygotowywał nowy trener, którym jest Artur Markow. W planach Heliosa jest udział w 2-3 turniejach amatorskich w Białymstoku i przynajmniej jednym ogólnopolskim (w styczniu 2003). 21 grudnia piłkarze spod znaku Heliosa wystartują w Młodzieżowych Mistrzostwach Polski w futsalu, w których

będą grać zawodnicy urodzeni w 1982 roku. Na początku 2003 roku Helios zamierza zagrać w rozgrywkach Pucharu Polski.

- Wyniki w tym sezonie nie są najważniejsze, choć w każdej imprezie chcemy wygrać - mówi Łuckiewicz. - Ważniejsze jest zgranie zespołu oraz znalezienie utalentowanych piłkarzy, którzy na co dzień nie grają na boiskach. Przegląd zawodników z boisk trawiastych, którzy nadawaliby się do gry w hali mam już za sobą.

A już w listopadzie szef Heliosa planuje rozegranie turnieju im. Tomasza Kowalewskiego. W ten sposób chce wraz z wieloma zawodnikami i działaczami uczcić pamięć tragicznie zmarłego utalentowanego młodego piłkarza, który zginął wiosną tego roku w wypadku samochodowym. Tomek był znaną postacią w podlaskim środowisku piłkarskim (także futsalowym), grał m.in. w Jagiellonii, Cresovii Siemiatycze i ŁKS Łomża.

- Postanowiliśmy uczcić pamięć Tomka i począwszy od tego roku corocznie organizować turniej Jego imienia - oświadczył Łuckiewicz.

Zgłoszenia do tego turnieju są przyjmowane telefonicznie (085) 6619486 i 691093951 do 6 listopada włącznie. Odprawa kapitanów zaplanowana jest na 13 listopada o godz. 18 w klubie Kaktus przy ul. Słonecznikowej 19.

(PS)

Instal zaprasza

Instal Białystok poszukuje młodych koszykarzy z rocznika 1990/91. Treningi odbywają się w poniedziałki, środy i piątki

w hali SP nr 2 przy ul. Bohaterów Monte Cassino od godz. 16.30. Zajęcia prowadzi Andrzej Kościuczyk.



Drużyna Shotokan Białystok z trenerem Sławomirem Romańczukiem (pierwszy z lewej). Obok niego stoją: Michał Hołownia, Przemysław Romańczuk, Patryk Oleksa, Maciej Hołownia.

Shotokan z pucharem

We Wrocławiu rozegrany został Drużynowy Puchar Polski Karate WKF. Startowało w nim 145 zawodników z 24 klubów, w tym sześciu zawodników z Shotokan Białystok.

Wśród kadetów w kumite indywidualnie w kategorii open bardzo dobrze zaprezentował się Michał Hołownia, który stoczył cztery pojedynki. W walce o brązowy me-

dal wykonał akcję za trzy punkty, która dała mu zwycięstwo i medal.

Największy sukces przyszedł jednak w kumite drużynowym kadetów. Przemysław Romańczuk, Patryk Oleksa, Maciej Hołownia wywalczyli Puchar Polski pokonując osiem drużyn.

Przypomnijmy, że Shotokan Białystok w styczniu zdobył brązowy medal mistrzostw Polski.

Dobry start białostoczanie wocował powołaniami do kadry Polski. Przemysław Romańczuk (uczeń VII LO) i Patryk Oleksa (I LO) zostali powołani na ośmiodniowe zgrupowanie reprezentacji, które odbędzie się w COS w Wieruszowie. Jednak koszty pobytu muszę pokryć sami uczestnicy, którzy naszym pośrednictwem oczekują na finansową pomoc ewentualnych sponsorów.

JUNIORSKA PIŁKA

Podlasie

Juniorzy starsi

Wyniki 11. kolejki: MOSiR Bielsk

Podlaski - Sokół Sokółka 0:4, LZS Kleosin - OSiR Grajewo 3:3, GKS Turośń - Mlekovita Wysokie Mazowieckie 2:9, Kolejarz Czeremcha - MOSP Jagiellonia Wersal Podlaski Białystok 1:7, Włókniarz Białystok - OSiR Hajnówka 3:1, Hetman Białystok - Sparta Augustów (mecz się nie odbył). Pauza: Polonia Raczyki i Piast Sanbud Białystok.

1. Hetman	9	27	62:5
2. Jagiellonia	9	25	64:4
3. Piast Sanbud	9	24	53:10
4. Sokół	9	21	30:11
5. Włókniarz	9	18	28:16
6. Mlekovita	9	15	39:35
7. MOSiR Bielsk Podl.	9	13	36:24
8. Sparta	8	10	13:15
9. OSiR Hajnówka	10	8	24:40
10. Kleosin	10	8	29:48
11. OSiR Grajewo	9	7	16:42
12. Kolejarz	8	3	10:46
13. Turośń	9	3	9:58
14. Polonia	9	3	11:63

Juniorzy młodszy

Grupa I

Wyniki 11. kolejki: MOSiR Bielsk

Podlaski - Sokół Sokółka 2:1, Supraślanka Supraśl - Olimpia Zambrów (mecz przełożony), Orzeł Kolno - ŁKS Łomża 0:4, Pogoń Łapy - Mlekovita Wysokie Mazowieckie 4:0, Cresovia Siemiatycze - MOSP Jagiellonia Wersal Podlaski I Białystok 1:3, Włókniarz Białystok - KP Michałowo 8:2, Narew Choroszcz - Wigry I Suwałki 0:13. Pauza: Piast I Iniekt System Białystok.

Wynik meczu Włókniarz - Mlekovita (3:3) zweryfikowany jako 3:0 vo.

1. Jagiellonia I	10	28	51:8
2. Wigry I	10	27	56:5

3. Piast I	10	25	33:7
4. ŁKS	10	24	49:10
5. Cresovia	10	18	30:18
6. Włókniarz	11	17	25:26
7. Supraślanka	10	15	27:40
8. Sokół	10	13	22:26
9. Olimpia	9	11	15:15
10. Pogoń	10	9	10:18
11. MOSiR Bielsk Podl.	10	7	9:32
12. Narew	11	7	18:51
13. Mlekovita	10	6	14:45
14. Michałowo	10	5	9:40
15. Orzeł	11	4	15:44

Grupa II

Wyniki 11. kolejki: Podlasiak

Knyszyn - Hetman Białystok 5:3, Magnat Juchnowiec - Unia Ciechanówiec 1:3, MOSP Jagiellonia Wersal Podlaski II Białystok - Wigry II Suwałki (mecz przełożony), Rudnia Zabłudów - Orzeł Kleszczewo 5:4, Skra Czarna Białostocka - Panorama Mielnik 2:0, Piast II Budbaum Białystok - Znicz Suraz 0:1, KS Stawiski - Krypnianka Krypno 0:1, ŁKS II Łomża - Pomorzanka Sejny 4:1.

Wynik meczu Znicz - Unia (4:2) został zweryfikowany jako 0:3 vo. Wynik meczu Pomorzanka - Podlasiak (2:2) zweryfikowany jako 0:3 vo. Wynik meczu Krypnianka - Znicz (2:0) zweryfikowany jako 3:0 vo.

1. Jagiellonia II	10	30	75:2
2. Wigry II	10	26	43:5
3. Piast II	11	24	43:11
4. Rudnia	11	23	41:22
5. Skra	11	22	33:16
6. Panorama	10	18	30:9
7. Hetman	9	17	22:16
8. ŁKS II	10	14	26:32
9. Pomorzanka	11	13	20:29
10. Podlasiak	11	12	29:36
11. Unia	11	11	13:18
12. Krypnianka	10	10	13:31
13. Znicz	11	9	15:28
14. Orzeł	10	5	17:56

Mazowsze

Juniorzy starsi (rocznik 1990/91)

Wyniki 11. kolejki: Kasztelan

Sierpc - MG MKKS Koźnice 1:1, Narew Ostrołęka - Beniaminek Łęka 3:0 vo, Agrykola Warszawa - Huragan Wołomin 2:1, Olimpia Warszawa - Pogoń Siedlce 2:1, Legia Warszawa - Imielnica Płock 4:2, Polfa Tarchomin - Okęcie Warszawa 1:3.

1. Wisła	11	29	44:10
2. Polonia	10	20	40:10
3. Drukarz	10	19	40:10
4. Agrykola	10	19	40:10
5. Okęcie	10	17	30:17
6. Narew	11	17	40:10
7. Olimpia	10	16	30:16
8. Huragan	10	16	30:16
9. Koźnice	8	15	20:15
10. Legia	10	12	20:12
11. Pogoń	10	11	20:11
12. Imielnica	10	9	10:9
13. Beniaminek	9	7	10:7
14. Polfa	10	6	10:6
15. Kasztelan	11	1	10:1

Kurs ratownika

Towarzystwo Zapobiegania Niebezpieczeństw i Ratowania Tonących organizuje kurs ratownika wodnego, który umożliwi podjęcie pracy zarobkowej w kraju i zagranicą. Spotkanie organizacyjne odbędzie się 27 października (niedziela) o godz. 8 na pływalni MOSiR przy ul. Włokienniczej w Białymstoku.

Szczegóły tel. 0 505 35 36 00

IV EDYCJA NASZEJ LIGI

15

ZESTAW PAR NA 2-3 LISTOPADA

Drużyny	Wynik
1. STAL - JAGIELLONIA	
2. GWARDIA - WIGRY	
3. KOZIENICE - WARMIA	
4. HETMAN - SPARTA	
5. SUPRAŚLANKA - MLEKOVITA	
6. SOKÓŁ - JAGIELLONIA II	

Imię: _____ Konto: _____

Nazwisko: _____

Adres: _____

Kupon należy przesyłać pod adresem redakcji „Gazety Współczesnej”: ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, skr. poczt. 193 z dopiskiem „Nasza Liga”.

Kupony można też wrzucić do skrzynki umieszczonej w holi redakcji na parterze.

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu „Nasza Liga”, 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

GAZETA WSPÓŁCZESNA

(data, podpis)

Przed Pucharem UEFA

Rywale mają kłopoty



Do upadłego walczą o piłkę zawodnik Malagi Dario Silva (z lewej) i Jesus Maria Lacruz (z prawej) z Athletic Bilbao w meczu hiszpańskiej Primera Division w Bilbao

Jeden remis i dwie porażki – to dorobek weekendowych spotkań grupowych Pary, Malagi i Schalke 04 Gelsenkirchen, rywali polskich zespołów w drugiej rundzie piłkarskiego Pucharu UEFA.

Niespodziewanie słabo rozgrywała Serie A rozpoczęła Parma, przeciwnik Wisły Kraków. W piątej kolejce podopieczni trenera Cesare Prandelliego przegrali na wyjeździe z Modeną 1:2.

Do przerwy Parma prowadziła po strzale rumuńskiego napastnika Adriana Mutu, ale w drugiej połowie gospodarze uzyskali, po strzałach Fabbriniego i Kamary, dwa gole. Parmie nie pomogła dobra postawa Adriano, uznanego za najlepszego gracza meczu.

– Zagraliśmy bardzo dobrze w pierwszej połowie. Później nasz młody zespół niepotrzebnie zwolnił grę. Modena miała przez 90 minut dwie okazje bramkowe, które wykorzystała. Jednakże uważam, że nie zasłużyliśmy na porażkę – powiedział trener Parmy Prandelli.

W spotkaniu przeciwko Modenie plasująca się na 11. pozycji w tabeli Parma zagrała w składzie: Frey – Benarrivo, Bonera, Ferrari, Junior – Filippini, Lamouchi, Brighi (87-Brescia) – Nakata (87-Bonazzoli), Adriano, Mutu.

Porażki doznał także rywal mistrzów Polski, Legii Warszawa – Schalke 04 Gelsenkirchen. Zespół Tomaszów: Hajty i Wałdocha (pauzuje z powodu kontuzji) przegrał w dziewiątej kolejce ligi niemieckiej w Monachium z TSV 1860, tracąc wszystkie gole w drugiej połowie. Bramkarza Franka Rosta dwukrotnie pokonał Benjamin Lauth, a raz na listę strzelców wpisał się Markus Schroth.

Obie drużyny od 29 minuty grały w osłabieniu, bowiem czerwone kartki za przepychanki zobaczyli Marco Kurz (TSV) i Gustavo Varela (Schalke).

Ekipa z Gelsenkirchen wystąpiła w składzie: Rost – Oude Kamphuis, Hajto, van Hoogdalem, Rodriguez (78 Hanke) – Asamoah, Poulsen, Möller, Varela – Sand, Mpenza (60 Wilmots).

Jeden punkt, chociaż nie bez problemów, zapisała na swoim koncie Malaga, rywal Amiki Wronki. W spotkaniu szóstej kolejki Primera Division Malaga zremisowała z Athletic Bilbao 1:1, strzelając wyrównującą bramkę (Mikel Roteta) w 86 minucie. Zespół z Bilbao prowadził od siódmej minuty po голу Santiago Ezquerro.

W tabeli Malaga zajmuje trzecie miejsce, ze stratą dwóch punktów do prowadzącego Realu Sociedad. Jedynie te dwie drużyny nie doznały jeszcze porażki w rozgrywkach hiszpańskiej ekstraklasy.

W meczu z Athletic Malaga zagrała w zestawieniu: Contreras – Josemi, Fernando Sanz, Roteta, Valcarce (77 Iznata) – Gerardo, Sandro, Romero (68 Manu), Musampa – Dely Valdes, Dario Silva (89 Miguel Angel).

Pierwsze mecze drugiej rundy Pucharu UEFA zostaną rozegrane we wtorek, 29 października (Legia) i czwartek 31.10. (Wisła oraz Amika). Rewanże odbędą się dwa tygodnie później.

(PAP, opr. mark)

Dudek w „jedenastce”

Bramkarz piłkarskiej reprezentacji Polski i angielskiego Liverpoolu Jerzy Dudek, znalazł się w jedenastce kolejki Premier League, publikowanej na stronie portalu internetowego soccerage.

W sobotnim meczu angielskiej ekstraklasy Liverpool pokonał na wyjeździe Leeds United 1:0, a je-

dyną bramkę strzelił Senegalczyk Salif Diao. Zdaniem dziennikarzy, soccerage Dudek popisał się w tym spotkaniu dwoma interwencjami, które pozwoliły Liverpoolowi zainkasować trzy punkty i awansować na pierwsze miejsce w tabeli.

Oprócz Dudka w „jedenastce” kolejki znaleźli się m.in. jego ko-

ledzy klubowi – Diao i Fin Sami Hyypia oraz włoski napastnik Chelsea, Gianfranco Zola.

Kilka dni temu Jerzy Dudek przedłużył o rok kontrakt z Liverpoolem, a to oznacza, że 29-letni bramkarz reprezentacji Polski będzie występował w barwach „The Reds” do 2007 roku.

(PAP, opr. mark)

Wiesław Olesiewicz zwyciężył w kategorii open

Noga zakręciła

W minioną sobotę, 19 bm. rozegrany został IV Małkiński Bieg Jesieni. Zawody odbyły się na sześciu dystansach (od 400 m do 5,4 km). W imprezie startowało 250 zawodników m.in. z Warszawy, Ostrołki, Łomży i Białegostoku.

Bieg główny składał się z trzech okrążeń (po 1,8 km każde). Nieoczekiwanie najlepszym okazał się w nim nestor wśród biegaczy, Wiesław Olesiewicz. Olesiewicz, który nie ma sobie równych w kategorii weteranów, tym razem wyprzedził na mecie wielu znacznie od siebie młodszych rywali. Liniję mety minął z czasem 19 minut i 5 sekund. Zawodnik reprezentujący barwy UKS Osiedle Bacieczki wyprzedził o ponad 50 sekund Krzysztofa Osowickiego (Lechici Zielonka). Trzecie miejsce zajął Andrzej Grzybała z Eko Łomża (czas 20,45).

– Nie pamiętam, kiedy ostatni raz wygrałem bieg w kategorii open – powiedział Olesiewicz. – Było to chyba kilkanaście lat temu. W Małkini jednak w pewnym momencie „noga zakręciła”. Zobaczyłem, że jest okazja wygrać i ją wykorzystałem. Chciałem też tym zwycięstwem sprawić sobie prezent na czterdziestopięciolecie moich startów – dodał popularny biegacz.

Olesiewicz zwyciężył w Małkini oczywiście także w kategorii weteranów (40 lat i starsi). W najbliższym czasie zawodnik weźmie udział w mistrzostwach Polski weteranów w biegach przełajowych, które odbędą się w Ciechanowie. W Białymstoku pana Wiesława podziwiać będziemy mogli 9 listopada podczas II Biegu Niepodległości.

(KS)

W Idei znów zmiany

Pożegnanie bez komentarzy

Zvi Sherf nie jest już trenerem koszykarskich mistrzów Polski Idei Śląska Wrocław. Izraelskiego szkoleniowca zastąpił dotychczasowy asystent Jacek Winnicki. Pomagać mu będą Jarosław Zyskowski, były trener Polonii Warszawa i Tomasz Jankowski, opiekun juniorów Śląska.

– Z trenerem Sherfem rozstaliśmy się za porozumieniem stron. Obaj zgodziliśmy się, że – po pierwsze, porozumienie zawieramy dla dobra drużyny i trenera, po drugie zaś postanowiliśmy nie komentować tego rozstania – powiedział

podczas konferencji prasowej prezes Rady Nadzorczej Idei Śląska Grzegorz Schetyński.

Prezes podkreślił, że Sherf nie został zwolniony ani wyrzucony, tylko zakończono z nim we Wrocławiu współpracę.

(PAP, opr. mark)

TOTOLOTEK

21 PAŹDZIERNIKA 2002 R.

MULTI LOTEK

1, 2, 17, 22, 35, 37, 38, 42, 43, 44, 45,

51, 52, 53, 64, 69, 72, 74, 75, 76

TWOJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

24 oraz 21, 23, 26, 40

Krzyżówka z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: 1-12, J-2, D-1, E-6, J-10, C-5 utworzą DRUGĄ część przysłówka polskiego.

POZIOMO: 1) pień się w kufiu, 3) podroś statkiem, 8)

zawołanie z poczy, 9) chłopek amonu, 10) środek owadobójczy, 11) najszybszy z kotów, 12) wasal, 15) dokument kredytowy, 18) figura w tyżwiarstwie figurkowym, 20) rybka akwariowa, 22) przenika ciało, 23) jadłospis, 24) legendarny Wilhelm, 25) państwo w Azji.

PIONOWO: 1) statua, 2) sztuczny język międzynarodowy, 4) karetka reanimacyjna, 5) kochanek Dalili, 6) uroczystość ludowa obchodzona 23 czerwca, 7) pióra i puch pokrywające ptaka, 13) wyzisko, 14) napomnienie, 16) dawny kandydat do małżeństwa, 17) zbiór przepisów dotyczących organizacji, 19) sakwa, 21) bożyszcze.

„RAYEN”

KUPON 43/B

GAZETA
Współczesna

– dziennik regionalny. Wydawca: „KRESY BO” sp. z o.o. Adres: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; Infolinia – dyżur redakcyjny 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) Redakcja tel. 748 74 74, fax 748 74 73, Dział Miejski tel. 748 74 62, Zarząd tel. 748 74 00, fax 748 74 01; Biuro Ogłoszeń tel. 748 74 31, fax 748 74 32; e-mail web@wspolczesna.pl Internet http://www.wspolczesna.pl Konto: 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR w Deutscher Bank Polska S.A. Druk: SPPP „Pogon” w Białymstoku.

ZARZĄD „KRESY BO”: Prezes Marek Paszkowski; Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny Konrad Kruszewski – tel. 748 74 00, fax 748 74 01; REDAKCJA: Sekretariat Redakcji – tel. 748 74 74, fax 748 74 73; e-mail: studio@wspolczesna.pl – Sekretarz Redakcji Dariusz Klimaszewski; Z-ca Sekretarza Redakcji: Jarosław Jabłoński, Sebastian Michałowski, Stanisław Dobrowolski, Izabela Jaworska, Anna Wykowska; Dział Miejski tel. 748 74 62, 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 58 – kierownik Zbigniew Golebiewski; Dział Ekonomiczny tel. 748 74 53, 748 74 54 – kierownik Donata Żmiejko; Dział Sportowy tel. 748 74 80, 748 74 81 – kierownik Mariusz Klimaszewski; Magazyn tel. 748 74 50; Studio Komputerowe tel. 748 74 78; Korekta tel. 748 74 79. ODDZIAŁY: Elk tel/fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a – kierownik Alicja Zukowska; Giżycko tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; Grójec tel/fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a – kierownik Aneta Zamojska; Hajnówka tel/fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; Łomża tel/fax (086) 216 56 97, tel. (086) 216 78 99, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 7 – kierownik Maria Kaczyńska; Morąg tel/fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; Olsztyn tel. (089) 542 67 80; Ostrołęka tel/fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Prądzińskiego 4 lok. 29 – kierownik Ewa Pyśk; Sokółka tel. (085) 711-20-18; Suwałki tel. (087) 566 30 00, tel/fax (087) 563 14 83, ul. Kościuszki 32 – kierownik Grażyna Mikaszewicz.

Biuro Promocji tel. 748 74 21, 748 74 23, tel/fax 748 74 22; Biuro Reklam i Ogłoszeń tel. 748 74 31, tel/fax 748 74 31, fax 748 74 32; KRAMIK tel. 748 74 48; Ogłoszenia na telefon tel. 748 74 30; Przedstawiciele Handlowi tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43. Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel/fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Redaktor wydania – SEBASTIAN MICHAŁOWSKI

Białostoccy pięściarze po raz kolejny udowodnili, że nie mają sobie równych w kraju

Hetman Wielki Koronny

Na trzy kolejki przed zakończeniem Drużynowych Mistrzostw Polski w Boksie pięściarze białostockiego Hetmana wywalczyli tytuły mistrzów kraju. Podopieczni trenera Stanisława Wąsowskiego powtórzyli sukces sprzed roku. To już trzecia mistrzowska korona w historii klubu. Pierwszą białostoczanin zdobył w 1992 roku. Zawodnikom, trenerom, działaczom oraz wszystkim tym, którzy przyczynili się do tego sukcesu składamy gorące gratulacje.

Białostoczanin mają 6 punktów przewagi nad drugim w tabeli Imeksem Jastrzębie. „Hetmańscy” mają lepszy bilans bezpośrednich meczów ze śląskim klubem i nawet gdyby przegrali wszystkie pozostałe do zakończenia rozgrywek spotkania (co jest i tak w zasadzie niemożliwe) utrzymają się na pierwszym miejscu w lidze.

Sportowa wizytówka

Hetman jest prawdziwym fenomenem na Podlasiu. Kiedy większość sportowych klubów wiąże ledwo „koniec z końcem”, nasi pięściarze są prawdziwym potentatem. Stanowią wizytówkę naszego regionu, nie mając sobie równych w całym kraju. Przypomnijmy, że ich sukcesem zakończyły się także indywidualne mistrzostwa Polski. Do tego doszedł teraz sukces klubowy.

Hetman jest klubem, w którego działalność zaangażowane są bardzo kompetentne osoby. Każda wie za co odpowiada i swoje obowiązki wypełnia bardzo dobrze.

– Staramy się stworzyć naszym zawodnikom odpowiednie warunki. Jesteśmy też bardzo zadowoleni z pracy naszych szkoleniowców. Nie można zapomnieć o pomocy sponsorów. Nie ukrywam, że po wyborach samorządowych licz-

my również na poparcie władz miasta – powiedział prezes Hetmana Bogdan Kościuczyk.

Rola faworyta

Rola faworyta bywa często bardzo niewdzięczna. Białostoczanin byli postrzegani od początku rozgrywek jako główny kandydat do złotych medali. Z presją, jaka na nich ciążyła poradzi sobie znakomicie.

– To, że przystępowaliśmy do rozgrywek w roli faworyta było niewątpliwie sporym obciążeniem – mówił trener Stanisław Wąsowski. – Każde nasze potknięcie byłoby komentowane. Przyzwyczajaliśmy kibiców oraz was dziennikarzy do zwycięstw. Opinia publiczna nasze wpadki mogła różnie odebrać – dodał najlepszy trener roku 2000 i 2001 w plebiscycie „Gazety Współczesnej”.

Wąsowski podkreśla doskonałą atmosferę panującą w klubie. – Mówi się, że ryba psuje się od głowy. A jeśli głowa jest zdrowa i mądra, wszystko funkcjonuje jak należy.

Utrzymać poziom

Działacze Hetmana zapowiadają, że uczynią wszystko, aby utrzymać zespół w krajowej czołówce. Może w końcu doczekamy się także sukcesów na arenie międzynarodowej.

– Wprawdzie nie zdobyliśmy medalu podczas mistrzostw Europy, ale nasi zawodnicy spotykają się i wygrywają z utytułowanymi rywalami. Można powiedzieć, że ocierają się o ścisłą czołówkę. Problemem polskiego pięściarstwa jest natomiast fakt, że jako związek nie liczymy się

w europejskich władzach bokserkich – podsumował Wąsowski.

Póki co na arenie krajowej nie mamy sobie równych. Mimo starań zespołów zwłaszcza ze Śląska, Hetman jest na dzień dzisiejszy poza ich zasięgiem. Być może podlaskiej drużynie w przyszłym sezonie przybędzie jeszcze jeden rywal w walce o najwyższe laury. Chęć zgłoszenia drużyny do rozgrywek wyrazili bowiem działacze Polonii Świdnica.

Świdnickie zapędy

Przypomnijmy, że świdnicka Polonia wywalczyła mistrzostwo kraju w 1998 roku. Niedługo potem, z powodu trudności finansowych, zespół wycofano z rozgrywek. Jak twierdzą działacze klubu, udało się pozyskać sponsorów, którzy

pomogą w utrzymaniu sekcji. Bardzo prawdopodobne jest połączenie Polonii z AKS Strzegom, który jest kra-

Ludwik Buczyński (trener pięściarskiej kadry narodowej):

Gratuluję Hetmanowi mistrzowskiego tytułu. Można powiedzieć, że Białostok ma abonent na kadrę narodową. Większość zawodników znajduje się przed jej składem. Oglądałem niedzielną meczów w Katowicach i bardzo się cieszę z pokonania Aleksandra Kuziemskiego, który pokonał najlepszego zawodnika świata. Nasi pięściarze ocierają się o czołówkę i jesteśmy jej bardzo blisko. Szkoda tylko zawieszenia Andrzeja Nowosady. Bronię go i będę nadal bronił. Szkoda chłopaka, bo to byłby utalentowany pięściarz.



jowym potentatem w młodzieżowych kategoriach wiekowych. Nowa drużyna będzie oparta na zawodnikach, którzy wcześniej zostali wypuszczeni do innych klubów pierwszoligowych. W Gwarku Łęczna są: Aleksander Nycz, Przemysław Pęczniński, Robert Gniot i Łukasz Zygmunt, w Gwardii Wrocław: Robert Herbec i Paweł Góra, w Gwardii Warszawa Robert Pietrzak, w PKB Alkom Poznań Marek Tomaszewski. Do drużyny dołączyłby Rafał Czorny, który w poprzednim sezonie walczył w Energetyku Jaworzno, także utytułowany juniorzy z Strzegom m.in. Mariusz Jaszczkowski, Krzysztof Sadłowski, Łukasz Janik, brązowy medalista ostatnich Mistrzostw Europy Paweł Pęczniński. Można więc nową drużynę zasilić także bańczyk Lopez Veleso, który występował już w Polonii Świdnica.

– Z takim składem możemy z powodzeniem ubiegać się o miejsca medalowe, a może nawet o mistrzostwo Polski – powiedział działacz Polonii Ryszard Pycia. Jednak póki co, Polonii nie ma w lidze bokserkiej. Nawet jeśli w niej znajdzie to musi pokonać dyskusyjnie najlepszy zespół w kraju, Hetman Białostok.



Porad trenerów: Stanisława Wąsowskiego i Jana Żylińskiego (na zdjęciu obrócony plecami) wysłuchuje wyróżniający się zawodnik Hetmana Mirosław Nowosada

Liga Mistrzów

Zagmatwana grupa D

Dzisiaj i w środę odbędzie się 16 spotkań 4. kolejki piłkarskiej Ligi Mistrzów. Dotychczas pięć zespołów zgromadziło komplet punktów – Arsenal Londyn (grupa A), Valencia (B), Manchester United (F), AC Milan (G) oraz FC Barcelona (H).

W grupie A prowadzący bez straty punktu Arsenal zmierzy się z AJ Auxerre. W weekend oba zespoły doznały porażek w spotkaniach ligowych („Kanonierzy” ulegli Evertonowi 1:2, a zespół Auxerre przegrał z Olympique Lyon 0:3) i zapewne będą chciały zrehabilitować się za te niepowodzenia.

W bardzo trudnej sytuacji jest francuska drużyna, która zgromadziła dotychczas zaledwie jeden punkt i aby myśleć o awansie do drugiej rundy grupowej musi wygrać w Londynie, a także liczyć na potknięcie Borussia Dortmund (6 pkt) w spotkaniu z PSV Eindhoven (1).

Interesująco zapowiadają się mecze grupy B, w których Spartak Moskwa zagra z Liverpoolem, a FC Basel z Valencią. Przed trzema tygodniami rosyjska drużyna przegrała z ekipą Jerzego Dudka 0:5, a mistrzowie Szwajcarii ulegli 2:6 najlepszemu zespołowi hiszpańskiej ekstraklasy w poprzednim sezonie.

W tabeli z kompletem punktów prowadzi Valencia. O drugą pozycję walczyć będą zapewne do ostatniej kolejki Liverpool z drużyną z Bazylei (mają po 4 punkty).

Po remisie w poprzedniej kolejce z Realem Madryt 3:3, piłkarze AEK Ateny ponownie zagrają z „Królewskimi”, którzy przechodzą wyraźny kryzys. W sobotnim meczu ligowym Real przegrał 0:2 z Racingiem Santander, a trener ekipy z Madrytu, Vicente del Bosque, uznał to spotkanie za najgorsze od trzech lat.

Najbardziej zagmatwana jest sytuacja w grupie D. Wszystkie zespoły mają szansę awansu, a z pewnością sporo rozstrzygnie się po wtorkowej serii gier, w której Ajax Amsterdam (4 pkt) spotka się z Rosenborgiem Trondheim (2), a Olympique Lyon (6) zagra z Interem Mediolan (4).

Program 4. kolejki Ligi Mistrzów

22 października (wtorek)

Grupa A: Arsenal Londyn – AJ Auxerre (20.45); Borussia Dortmund – PSV Eindhoven (20.45)

1. Arsenal 3 9 7:0
2. Borussia 3 6 5:4
3. AJ Auxerre 3 1 1:3
4. PSV Eindhoven 3 1 1:7

Grupa B: Spartak Moskwa – FC Liverpool (18.00); FC Basel – FC Valencia (20.45)

1. Valencia 3 9 11:2
2. Liverpool 3 4 6:3
3. FC Basel 3 4 5:7
4. Spartak 3 0 0:10

Grupa C: Real Madryt – AEK Ateny (20.45); AS Roma – KRC Genk (20.45)

1. Real 3 7 12:3
2. AS Roma 3 4 1:3
3. AEK Ateny 3 3 3:3
4. KRC Genk 3 1 0:7

Grupa D: Ajax Amsterdam – Rosenborg Trondheim (20.45); Olympique Lyon – Inter Mediolan (20.45)

1. Olympique 3 6 8:3
2. Inter 3 4 4:4
3. Ajax 3 4 2:2
4. Rosenborg 3 2 2:7

23 października (środa)

Grupa E: Dynamo Kijów – Feyenoord Rotterdam (20.45); Newcastle United – Juventus Turyn (20.45)

1. Juventus 3 7 8:1
2. Feyenoord 3 5 2:1
3. Dynamo 3 4 2:5
4. Newcastle 3 0 0:5

Grupa F: Bayer Leverkusen – Maccabi Hajfa (20.45); Olympiakos Pireus – Manchester United (20.45)

1. Manchester Utd 3 9
2. Maccabi 3 3
3. Olympiakos 3 3
4. Bayer L. 3 3

Grupa G: RC Lens – Deportivo La Coruna (20.45); AC Milan – Bayern Monachium (20.45)

1. AC Milan 3 9
2. Deportivo 3 6
3. Bayern M. 3 1
4. Lens 3 1

Grupa H: FC Barcelona – Spartak Moskwa (20.45); Club Brugge – Galatasaray Stambuł (20.45)

1. Barcelona 3 9
2. Galatasaray 3 4
3. Brugge 3 2
4. Lokomotiw 3 1

(PAP, opr.)

Różne odcienie drewna

Drewno to materiał z duszą i charakterem, który emanuje ciepłem, spokojem, bliskością natury. I chociaż ma swoisty klimat, nie musi kojarzyć się wyłącznie z nieheblowanym stropem wiejskiej chaty. Obecnie producenci farb i lakierów oferują produkty do drewna w szerokiej gamie kolorów. Wśród nich znajdziemy czarny heban, ciemną oliwkę i jasny dąb.

Nie każdy zdaje sobie sprawę, że o estetyce efektu końcowego wszystkich prac malarskich decyduje nie tylko kolor, ale przede wszystkim staranność przygotowania podłoża. Powierzchnia przeznaczona do malowania musi być równa, czysta i odporna.

Jak przygotować drewno

Przed lakierowaniem czy bejcowaniem powierzchnie drewna delikatnie, ale dokładnie, szlifujemy papierem ściernym, a następnie odkurzamy. Powinniśmy to robić wzdłuż włókien, wtedy będzie ona gładka. Szlifowanie w różnych kierunkach spowoduje wyrywanie się małych włókienek, przez co powierzchnia stanie się chropowata, co jeszcze uwidoczni się po lakierowaniu. Zabrudzenia tłuszczem lub żywicą zmywamy benzyną ekstrakcyjną lub lakową. Drewno przed lakierowaniem powinno być suche, w przeciwnym razie wydłuży się czas schnięcia lakieru oraz pogorszy jakość powłoki po wyschnięciu.

Technika malowania

Aby drewno miało estetyczny wygląd bardzo ważna jest odpowiednia technika. Specjaliści podają kilka wskazówek, dzięki którym uzyskamy odpowiedni efekt wymalowania. Najpierw robimy pędzlem pionowe, równoległe pasy. Następnie malujemy kolejno prostokątne sektory o powierzchni 30 cm kw i nie zanurzając pędzla łączymy pionowe linie poziomymi pociągami. Czas, po którym możemy nałożyć kolejną warstwę zależy od gatunku drewna i warunków malowania. Drewno miękkie łatwiej wchłania produkt i powłoka schnie szybciej. Natomiast na drewnie twardym proces wysychania trwa dłużej. Do świeżo pomalowanej powierzchni przyczepia się zwykle kurz, włosie z pędzla lub inne zanieczyszczenia, które należy usunąć. Dlatego powinniśmy sprawdzać powierzchnie po nałożeniu każdej warstwy.

Kolory drewna

Lakiery do drewna zwykle są bezbarwne. Jeżeli zatem chcemy nadać drewnu kolor, możemy użyć lakierobejcy lub bejcy. Większość z nich, jak np. Sadolin Classic lub Sadolin Extra jest dostępna w około 11-14 kolorach. Zwykle są to odcienie imitujące barwę różnych gatunków drewna np. palisander, akacja czy orzech włoski. Generalna zasada obowiązująca pod-



Ciepła i specyficzna klimat, jaki stwarza drewno na pewno nie zapewnią nowoczesne materiały

czas malowania drewna kolorowymi lakierobejcami jest taka, aby zawsze pracować w dzień przy dobrym oświetleniu. Najlepiej odpowiednio wcześniej przeprowadzić próbę na niewielkim kawałku drewna, co pozwoli nam na właściwą ocenę koloru. Powinniśmy pamiętać, że ciemne kolory takie jak heban czy palisander lepiej sprawdzają się do malowania takich elementów drewna, które chcemy, aby były wyraźne i bardziej widoczne np. ramy okienne, sztachety w płocie itp.

Dla dużych powierzchni, takich jak drewniane elewacje, bardziej wskazane są kolory nieco jaśniejsze np. mahoń lub tikiowy. Meble ogrodowe możemy natomiast pomalować preparatem Sadolin Classic w kolorze jasnego dębu lub kukurydzy. Są to odcienie najbardziej zbliżone do naturalnej barwy drewna.

W dzisiejszych czasach

nie brak jest nowoczesnych materiałów, które nas otaczają. Zachwycamy się nimi, zaczynamy szeroko stosować, by po jakimś czasie odkryć, że nic nie jest w stanie zastąpić tego, co stworzyła natura. W otoczeniu sztucznego materiału nie będziemy czuli się tak dobrze swobodnie i naturalnie.

Pamiętajmy, że drewno w naszym otoczeniu żyje, oddycha, oddaje ciepło, jest niepowtarzalne w swoim kształcie, kolorze i wyglądzie, nadając relaksujący klimat.

opr. (k)



PRZYŁĄCZA WODOCIĄGOWE, KANALIZACYJNE, instalacje ciepłej i zimnej wody, studzienki, dreny, rynny, przydomowe oczyszczalnie ścieków oraz materiały sanitarno-instalacyjne

Skład Fabryczny Pipelife
15-620 BIAŁYSTOK, ul. Elewatorska 13/22
tel. (085) 6522811, fax (085) 6518539

PROMOCJA KOTŁÓW

Bank Gospodarstwa Krajowego otrzymał 700 mln zł pożyczki

Pieniądze na mieszkania

Dobra wiadomość dla osób czekających na nowe mieszkania budowane w ramach Towarzystw Budownictwa Społecznego na wynajem i lokatorskie przez spółdzielnie mieszkaniowe. Bank, który finansuje w 70 proc. te inwestycje ma 700 mln zł do rozdysponowania wśród chętnych.

Bank Gospodarstwa Krajowego pożyczyl 700 mln zł na budownictwo czynszowe. Cała kwota zasili Krajowy Fundusz Mieszkaniowy. Pieniądze zostaną przeznaczone na współfinansowanie inwestycji mieszkaniowych realizowanych w ramach programu budownictwa czynszowego na wynajem.

Kwota pożyczki przeznaczona jest na częściowe finansowanie dynamicznie rozwijającego się programu budowy i modernizacji społecznego budownictwa czynszowego, kredytowanego z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego. Mieszkania zrealizowane w ramach tego programu będą oferowane wyłącznie na wynajem, a nie na sprzedaż.

Środki z pożyczki pozwolą na częściowe pokrycie budowy 12.500 mieszkań. Szacunkowy, całkowity koszt tych przedsięwzięć wyniesie 1,5 mld zł, z czego 30 proc. będą stanowiły środki własne kredytobiorców KFM, czyli Towarzystw Budownictwa Społecznego i spółdzielni mieszkaniowych, 46,7 proc. środki pożyczki Banku Rozwoju Rady Europy i 23,3 proc. środki KFM. Według wstępnych założeń kwota

pożyczki BRRE zostanie wykorzystana do końca 2003 roku.

Pożyczka została udzielona na okres 20 lat z karencją na spłatę kapitału przez 5 lat. Pożyczkodawca nałożył dodatkowe wymagania odnośnie procedur wyłonienia wykonawcy robót budowlanych dla inwestycji mieszkaniowych, finansowanych ze środków pożyczki BRRE. W przetargach rozpoczętych po 1 stycznia 2003 r. nie mogą być stosowane preferencje krajowe na zasadach określonych w ustawie o zamówieniach publicznych.

Pożyczka jest przeznaczona na kontynuację dotychczasowej współpracy BGK i BRRE w zakresie Krajowego Funduszu Mieszkaniowego. W roku ubiegłym przekazał na rzecz KFM 630 mln zł z pierwszej pożyczki BRRE. Ostatnią transzę tej pożyczki wypłacił 5 września br. Pieniądze te zostały zaangażowane we współfinansowanie 263 inwestycji mieszkaniowych, skredytowanych z KFM w latach 2001-2002 w związku z budową 12.363 mieszkań. Do zasiedlenia przekazano już 244 inwestycje z 11.086 mieszkańami. Na ukończeniu pozostaje jeszcze 19 inwestycji (1.277 mieszkań).

Właśnie z tych pieniędzy budowane są mieszkania przez Komunalne Towarzystwa Budownictwa Społecznego oraz spółdzielnie mieszkaniowe. W Grajewie, Suwałkach i Białymstoku powstało już ponad tysiąc mieszkań za kredyty z BGK i budowane są kolejne.

JBB

Masz małe mieszkanie – masz problem

Nie do cyklinowania

Wśród ogłoszeń o cyklinowaniu podłóg, których można znaleźć w gazetach dziesiątki, nie ma właściwie ani jednego chętnego cykliniarza, który chciałby się zająć odnowieniem podłogi w pomieszczeniu mniejszym niż 15 mkw.

Na białostockim rynku budowlanym nie brakuje ofert różnych usług związanych z remontem mieszkania. Myli się jednak ten, kto myśli, że można dziś zlecić wykonanie każdej usługi. Nasza Czytelniczka mieszka w dwupokojowym mieszkaniu o powierzchni 34 mkw. Przy okazji remontu zdecydowała się na wycyklinowanie podłogi w mniejszym pokoiku. Pomieszczenie ma powierzchnię 12 mkw. Jakież było zdziwienie Czytelniczki, kiedy oka-

zało się, że zadzwoniła do kilkunastu cykliniarzy i żaden nie zgodził się na wykonanie takiej usługi.

– Takie zlecenie po prostu się nie opłaca – twierdzą cykliniarze, do których zadzwoniliśmy. – Zarobię 200 zł, a ile trzeba się naciągać sprzętu. Bo wie pani, cykliniarka jest bardzo ciężka – słyszelismy w słuchawce.

Trzeba dodać, że cyklinowanie i lakierowanie takiego pokoiku zajmuje najwyżej dwa dni. Dzienna stawka wynosi więc 100 zł.

– I jak tu mówić o bezrobociu – zastanawia się Czytelniczka. – Niektórym nie opłaca się pracować za 100 zł dziennie, a ja zarabiam 1100 zł miesięcznie.

(u)

EKO-BUD
Białystok, ul. Komunalna 4 (dojazd od ul. 27 Lipca)
tel. 675-56-73 pn.-pt. 7.00-15.30, sobota 8.00-14.00

poleca WYROBY HUTNICZE

PLANKI, CHŁODNIE DO 24 TON

- stal żebrowana i gładka
- profile zamknięte
- blachy czarne i ocynkowane
- kałowniki • ceowniki • płaskowniki • dwuteowniki
- rury czarne i ocynkowane
- rury czarne bez szwów

CIEKAWOSTKI
NOWOŚCI

Proteiny na włosy

Fitokeratyna to nowa seria do pielęgnacji włosów firmy Joanna. Seria ta zawiera unikalną kompozycję protein roślinnych, która wzmacnia włosy i ułatwia rozczesywanie. Cząsteczki fitokeratyny łatwo wnikają do wnętrza włosów, odbudowują ich strukturę i intensywnie nawilżają. Działanie pielęgnacyjne kosmetyków z tej serii wzmacniają proteiny mleczne. W skład nowej serii wchodzi szampon z odżywką, maseczka na włosy oraz odżywka.

Zupełną nowością jest maseczka odbudowująca, która zapewnia włosom głęboką regenerację i odpowiednią ochronę. Odżywka odbudowuje nawet silnie uszkodzone włosy.

Pieczeń z termometrem

Firma Miele stworzyła piekarnik dla początkujących kucharzy. Mogą też z niego korzystać osoby, które nigdy nie są pewne, czy ciasto, pieczeń lub zapiekanka są już dostatecznie upieczone. Pieczeniometer firmy Miele sam decyduje, jak należy piec każdy rodzaj potrawy. Wystarczy ustawić odpowiednią temperaturę i włożyć końcówkę pieczeniometra w potrawę. Elektronika urządzenia będzie samodzielnie sterowała całym procesem pieczenia na podstawie pomiaru temperatury wewnętrznej. Urządzenie wyłącza się automatycznie jeszcze przed zakończeniem pieczenia, dopiekając potrawę skumulowanym ciepłem. Dzięki temu oszczędzamy energię. Jeśli pieczenie jest zakończone, urządzenie informuje nas o tym sygnałem dźwiękowym.

Gotowanie pełne smaku

Gotowanie na parze to najzdrowszy sposób przygotowywania potraw z zachowaniem składników odżywczych i soli mineralnych. Gotowanie na parze to również podstawa niskokalorycznej diety. Firma Miele stworzyła specjalne urządzenie do gotowania na parze. Urządzenie wyposażone jest w pięć programów gotowania (uniwersalny, warzywa, ryby, mięso, bio). Urządzenie umożliwia gotowanie aż trzech potraw jednocześnie z zachowaniem ich indywidualnego smaku i koloru. Paletę możliwości tego urządzenia uzupełniają funkcje rozmrażania i podgrzewania.

Łazienki Pool Spa

Ukazał się już najnowszy katalog z kolekcją armatury łazienkowej firmy Pool Spa. Wszyscy, którzy akurat poszukują wyposażenia łazienki, mogą tu zajrzeć i znaleźć coś ciekawego. Są wanny, kabiny prysznicowe oraz bardzo modne ostatnio wanny z hydromasażem. Katalog jest bogato ilustrowany, co ułatwia klientowi wybór. (u)

Pogorszyła się koniunktura w budownictwie

Prywatne
narzekają

Wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury w budownictwie w październiku spadł do minus 4 punktów, z plus 4 punktów we wrześniu, jednak był nieznacznie wyższy niż w październiku 2001 roku – podał GUS w komunikacie.

Wśród badanych przedsiębiorstw 19 proc. sygnalizuje poprawę koniunktury, a 23 proc. jej pogorszenie. We wrześniu było to odpowiednio 23 proc. i 19 proc. Pozostałe przedsiębiorstwa uznają, że ich sytuacja nie ulega zmianie.

Według GUS, w firmach prywatnych koniunkturę ocenia się negatywnie, w przedsiębiorstwach publicznych nadal pozytywnie.

Przedsiębiorstwa sygnalizują nieznaczny spadek portfela zamówień na roboty budowlano-montażowe. Jedynie firmy publiczne zgłaszają wzrost zamówień, bardziej jednak ograniczony w stosunku do ocen sprzed miesiąca. Oceny bieżącej produkcji budowlano-montażowej są negatywne, nieco gorsze od ocen sprzed miesiąca. (PAP)

Nowoczesne kuchnie nie są już wykonane w drewnie

Kuchnia w aluminium



Aluminium daje wrażenie chłodu i klinicznej czystości. Stwarza w kuchni klimat prostoty i elegancji.

Aluminium zdobywa kuchnie. Wiele osób decyduje się na ten właśnie materiał do kuchni, gdyż gwarantuje on elegancję, trwałość i łatwe utrzymanie.

Aluminium ma niezwykłą estetykę. Kuchnia wyposażona w meble wykonane właśnie z aluminium ma wiele zalet. Poleca się ją np. paniom-pedantom, którym ciągle wydaje się, że meble w ich kuchniach nie są idealnie czyste. Aluminium daje wrażenie chłodu i klinicznej czystości. Stwarza też w kuchni klimat prostoty i elegancji.

Urządzenia i meble z aluminium (np. firmy Miele) doskonale pasują do kuchni w różnym stylu. Dobrze komponują się zarówno z ciepłymi odcieniami drewna, jak i elementami płyt meblowych. Jak zapewniają producenci urządzeń z aluminium, sprawiają one, że kuchnia uzyska niezwykłą osobowość.

Niezwykle elegancko prezentuje się połączenie aluminium ze szkłem. Taka kompozycja będzie stanowiła ozdobę każdej kuchni.

A aluminiowe może być w kuchni wszystko – od kuchni i piekarników elektrycznych, przez zmywarki, chłodziarki-zamrażarki aż po ekspresy do kawy.

Firma Miele przygotowała niezwykle szeroki asortyment wszystkich urządzeń niezbędnych w kuchni.

Wyciąg
ozdoby

Panie domu na pewno będą zadowolone z nowych propozycji wyciągów kuchennych. Dziś wyciąg może być prawdziwą ozdobą kuchni. Aluminium połączone ze szkłem sprawia, że wyciąg wydaje się być lekki i niemal niewidoczny. Umieszczony tuż nad płytą gazową stanowi uzupełnienie. W ofercie firmy Miele są wyciągi wyspowe, przyściennne, kominowe i zewnętrzne. Wszystkie prezentują się naprawdę okazale.

Pyszności
z piekarnika

Piekarniki i kuchnie najnowszej generacji oferują wiele programów, które pozwalają na optymalne przygotowanie każdej potrawy. Zarówno początkujący jak i wyrafinowany kucharz znajdzie tu coś dla siebie. Firma Miele proponuje choćby różnorodne sposoby pieczenia. W najnowszych urządzeniach tego producenta jest program, który gwarantuje nawiew gorącego powietrza, grzanie dolne, górne, pieczenie z nawiewem, grill, intensywne pieczenie. W piekarniku jest nawet funkcja... rozmrażania. Drzwi piekarników wykonane są ze specjalnego, bardzo łatwego do czyszczenia szkła o wysokiej gładkości. Dlatego użytkownik nie ma problemów z usunięciem z drzwi osadów z tłuszczu.

Miłośnicy grillowania i pieczenia na rożnie też zostali uwzględnieni przy konstruowaniu piekarników. Firma Miele proponuje obrotowy rożen, który zapewnia równomierne opiekanie potraw ze wszystkich stron. Rożen montowany jest bezpośrednio na brytfannie. Włączenie napędu rożna następuje automatycznie poprzez wsunięcie brytfanny do wnętrza piekarnika.

Zmywanie
automatyczne

Woda, którą mamy w kranach, ma różny stopień twardości. Efektywność i dokładność mycia naczyń w zmywarce zależy w dużym stopniu od prawidłowego dopasowania twardości wody we wszystkich etapach zmywania. W zmywarkach najnowszej generacji proces dopasowania twardości wody jest sterowany za pomocą elektroniki. Elektronika dopasowuje optymalną twardość wody mieszając wodę miękką (po przejściu przez proces zmiękczenia) z twardą. Wynikiem takiego działania jest niezwykle delikatne mycie szkła.

(u) Dobrze dobrany wyciąg może być ozdobą każdej kuchni

60 lat minęło

Jubileusz pochyłonego okna

Pierwsze nowoczesne okna połaciowe sprzedawano w Danii przed 60 laty. Z czasem przyjęły się w Niemczech. Po 20 latach znała je już cała Europa Zachodnia, a po 40 – były popularne w USA i Azji. W Polsce stworzyły szansę na niezbyt kosztowną rozbudowę wielu domów oraz budowę mieszkań tam, gdzie wcześniej były jedynie rupieciarnie, suszarnie, składziki, czyli pod skośnymi połaciami dachów.

Nowoczesne okno do poddaszy mieszkalnych ma już 60 lat. Wynalezio-

ne zostało w 1942 roku przez założyciela firmy Velux. W ostatnich kilkunastu latach okno do poddaszy znacznie zmieniło obraz polskiego budownictwa i wpłynęło na styl życia wielu rodzin. To właśnie okno połaciowe pozwoliło na wykorzystywanie poddaszy, jako nowej przestrzeni mieszkalnej.

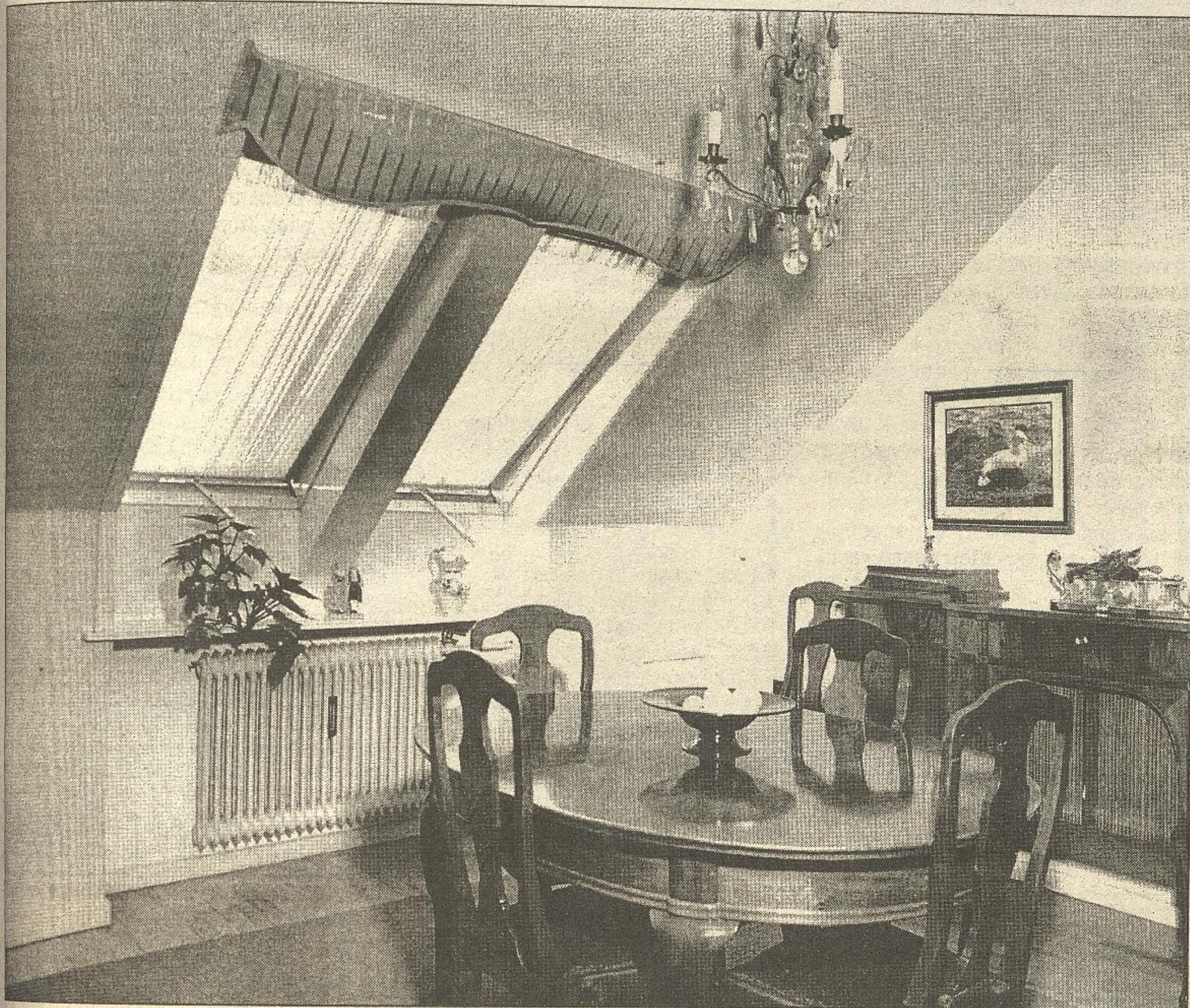
Pierwsze okna, które pojawiły się w sprzedaży w latach czterdziestych, były drewniane i otwierane do góry. Przełomem było wynalezienie w 1968 roku przez Rasmussena zawiasu obrotowego, który pozwalał na pełny obrót skrzydła okiennego. Innowacją była również kłapa wentylacyjna zapewnia-

jąca dopływ świeżego powietrza nawet przy zamkniętym oknie.

Dziś okna połaciowe wykonywane są z bardzo różnych materiałów, chociaż na rynku nadal najpopularniejsze są te o ramie wykonanej z drewna.

O dziwo, pierwsze okna do poddaszy produkowano tylko na potrzeby Danii, następnie nowym produktem zainteresowali się Szwedzi. W latach 50-tych okna połaciowe pojawiły się na rynkach Niemiec i Wielkiej Brytanii, zaś w roku 1962 we Francji. W Europie Środkowej i Wschodniej okna te zaczęto sprzedawać na początku lat 80-tych.

JBB



Pierwsze okna połaciowe Velux niewiele przypominają te, które są dostępne na rynku dziś

Przedsiębiorcy nie wierzą w program budownictwa mieszkaniowego

Zapowiadają lepsze prawo

Zapowiedziany program budowy 140 tysięcy mieszkań rocznie nie jest realizowany – zarzucił rządowi przewodniczący Konferencji Inwestorów Roman Nowicki na konferencji prasowej.

Konferencja Inwestorów jest organizacją skupiającą 500 przedsiębiorstw (głównie z branży budowlanej).

– Na początku roku rząd zapowiedział realizację programu budownictwa mieszkaniowego, który miał ożywić gospodarkę, tymczasem zmniejszają się budżetowe nakłady na budownictwo mieszkaniowe – powiedział Nowicki.

Jego zdaniem, program „Infrastruktura kluczem do rozwoju”, który za-

kłada między innymi, że docelowo do roku 2005 będzie w Polsce budowanych 140 tysięcy mieszkań rocznie, nie jest realizowany.

Wiceprezes Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast Wiesław Szczepański zaprzeczył zarzutom Nowickiego. Powiedział PAP, że do końca tego roku rząd zamierza skończyć pracę nad szeregiem ustaw tworzących podstawy prawne dla realizacji tego programu (o finansowaniu budownictwa mieszkaniowego, o nisko oprocentowanych kredytach mieszkaniowych, o pomocy państwa w spłacie kredytów, o rachunku poręczeniowym itd.).

Szczepański przypomniał, że w Sejmie trwają prace nad nowelizacją prawa budowlanego i przepisów o zagospodarowaniu przestrzennym, które mają ułatwić inwestycje budowlane.

Poinformował też, że Bank Gospodarstwa Krajowego obsługujący Krajowy Fundusz Mieszkaniowy ma zaplanowane 2 miliardy złotych na realizację programu mieszkaniowego (450 mln z budżetu, 1,5 mld z pożyczek bankowych). Dodał, że rząd chce przeznaczyć w 2003 roku 120 mln na dofinansowanie nisko oprocentowanych kredytów mieszkaniowych.

(PAP)

FERRONA
Sp. z o.o. w Warszawie
Filia Białystok, ul. Sejneńska 3
tel. 74 55 686, 0604 219 429

SKUPIEJE ŻELAZO:
stalowy i żeliwny
od 14 gr do 22 gr/kg

metale kolorowe
W ATRAKCYJNEJ CENIE
miedź
mosiądz i brąz
aluminium plastyczne
aluminium elektr.

WIEKSZE IŁOŚCI ODBIERAMY
WŁASNYM TRANSPORTEM

P.H.U. „KAMIENIARSTWO”
MARMUR-GRANIT
-AGGLOMARMUR:
PARAPETY, SCHODY, BLATY, KOMINKI,
POSADZKI, SPRZEDAŻ ŚLABÓW

WOJCIECH KALINOWSKI
HRYNIEWICZE 56
15-378 BIAŁYSTOK 18
TEL./FAX (085) 74-28-012
TEL.KOM. 0502 928 888

BRAMY GARAŻOWE
JESIENNA PROMOCJA
1 cm = 1 zł taniej*

* SZCZEGÓŁY
W PUNKCIE SPRZEDAŻY

ZPHU „JANREX”
Białystok, ul. Sienkiewicza 106
tel./fax 732-96-45

okna i drzwi

PRODUCENT OKIEN

DELTA O PODWYŻSZONEJ SZTYWNOŚCI
WYSOKA JAKOŚĆ POTWIERDZONA CERTYFIKATEM CZ ITB-98/01

NOWY STANDARD OKIEN !!!

- niemiecki profil THYSEN o podwyższonej sztywności
- najnowsze okucia tytanowe srebrne ROTO NT
- zaczepy antywłamaniowe
- szara uszczelka
- listwa ozdobna przyszybowa
- mikrowentylacja
- szyba k=1.1 z argonem

NISKIE CENY !!!
RATY

BIURA HANDLOWE :

Augustów, ul. Słowackiego 58, tel. 643 14 42	Łomża, Al. Legionów 52, tel. 219 95 55
Białystok, ul. Bema 60/1, tel. 742 83 08	Ostrołęka, ul. Piłsudskiego 34, tel. 760 45 95
ul. Elewatorska 17, tel. 662 72 11	Ostrów Mazow., ul. Kościuszki 1, tel. 746 86 80
Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 25, tel. 730 24 33	Sejny, ul. Strażacka 35, tel. 567 96 41
Elk, ul. Wojska Polskiego 10a, tel. 610 00 17	Suchowola, Plac Kościuszki 17a, tel. 712 40 43
Giżycko, ul. Mickiewicza 41, tel. 428 20 73	Suwałki, ul. Bakalarzewska 21, tel. 566 64 19
Grajewo, ul. Wojska Polskiego 41a, tel. 273 89 35	ul. Puławskiego 32c, tel. 567 75 17
Hajnówka, ul. Lipowa 172, tel. 684 31 22	Wysokie Maz., ul. Kościelna 47, tel. 275 23 30
Kolno, ul. 11-Listopada 13, tel. 278 40 95	Zambrów, Al. Wojska Polskiego 13, tel. 276 10 05

PODŁOGA (sosnowa, świerkowa) od **25** zł/m²

SZALÓWKA (wewnętrzna i zewnętrzna) od **15** zł/m²

DESKA GR 25 MM **320** zł+VAT/m

DESKA GR 19 MM **310** zł+VAT/m

TARCICA BUDOWLANA

ZAKŁAD DRZEWNY
CZARNA BIAŁOSTOCKA sp. z o.o.
ul. Tartaczna 7, tel. (0-85) 710-39-60, 710-39-62
fax (0-85) 710-39-48

Paged

RAK-BUD

ZACZĄŁEŚ BUDOWAĆ? NIE TRĄĆ CZASU!
LEPSZEJ OFERTY NIE ZNAJDZIESZ!
TO WŁAŚNIE U NAS KUPISZ NAJKORZYSTNIEJ

BETON TOWAROWY

I BLOCZEK BETONOWY

ORAZ UŁOŻYSZ KAŻDĄ NAWIERZCHNIĘ Z

KOSTKI BRUKOWEJ BETONOWEJ

W SZEROKIEJ GAMIE KOLORÓW WRAZ Z KRAWĘŻNIKAMI, OBRZEŻEM

RAK-BUD Przedsiębiorstwo Wielobranżowe
Księżyno, ul. Przemysłowa 6
tel. 74-74-223, fax 663-28-83

FILAR **BIAŁYSTOK, ul. Przędzalniana 60**
tel. 664 79 00, 664 79 90

drzwi, które tworzą klimat

- drzwi wewnętrzne
- drzwi szklane
- systemy przesuwne
- szkło witrażowe
- drzwi wejściowe

METALKOMPLEX - Krupniki 20 k. Białegostoku
tel. (085) 66-12-466, 66-16-856, fax (085) 66-16-665
lub Punkt Sprzedaży: Czyżew, ul. Słoneczna 2, tel. (086) 755 322

Poleca:
Blacha dachówkowa "Dona" i trapezowa TM-18 - produkcja własna.
Blachy lakierowane, ocynkowane.
Tłoczenie blach dachówkowych i trapezowych, na dowolny wymiar również powierzchni.
Rynny, rury z blach - wyrób własny i PCV "Plastmo".
Okna dachowe "Fakro".
Folie paroszczelne i przepuszczalne.
Gwoździe, wkręty "Gunnebo".
Rynhaki, rurhaki i inne elementy mocujące i odwadniające dachy.
Krycie dachów.

Zapewniamy:
Materiały własne, dobrych fachowców, niskie ceny.

ZAPRASZAMY

RATY!
Zwrot podatku VAT dla obcokrajowców

MIESZKANIA i GARAŻE
przy ul. Palmowej do odbioru - 2003 rok

Specjalna oferta na rok 2002

informacje:
SM Budowlani, ul. Rzymowskiego 8 w Białymstoku
tel. (085) 74-49-204, 74-49-475

Uwaga! Planujemy rozpoczęcie kolejnego budynku
- osiedle Nowe Miasto

BLACHODACHÓWKI TŁOCZONE W SZWECJI

Plannja
powłoka poliestru mat
RYNNY METALOWE SIBA

ELMES ul. Nowowarszawska 59 (wjazd od Piastowskiej)
BIAŁYSTOK tel. 743 25 23

CERTYFIKAT JAKOŚCI ISO 9001

Zacznij od dachu!

STALOWY SYSTEM ORYNNOWANIA PLANNJA SIBA

ORYGINALNE SZWEDZKIE BLACHODACHÓWKI
Tylko oryginalne blachodachówki Plannja wykonane są z blachy o grubości 0,55 mm. 10% grubsza blacha znacznie zwiększa trwałość i wytrzymałość dachów.

ROYAL fantazyjna esówka holenderska
RAPID ...jak francuska hugenotka
REGOLA jedyna samonośna blachodachówka

Dla pewności... Plannja
www.plannja.com.pl

Łomża DOMAX, Al. Legionów 120, tel. (86) 219 90 40

Aktualna informacja o lokalnej dystrybucji naszych wyrobów - tel. (22) 814 10 60

www.terrazyt.pl

TERRAZYT
Okna i drzwi na całe życie...

Hit sezonu!
DRZWI
WEJŚCIOWE Podlasie!

SUPER JAKOŚĆ!
SUPER CENA! już od **549 zł**
(w cenie 2 zamki i wizjer)

Zapraszamy

ŁOMŻA, TEL. (086) 218-65-65, FAX 218-00-55
BIAŁYSTOK, TEL./FAX 085/651-98-58 TEL.085/651-43-40
ZAMBROW, TEL./FAX (086) 271-86-28
KOLNO, TEL. (086) 278-10-08
GRAJEW, TEL./FAX 086/273-85-46
CIECHANOWIEC, TEL./FAX (086) 277-22-11
ŁĄPY, TEL./FAX 085/715-73-44
SKŁAD FABRYCZNY
ŁOMŻA, TEL./FAX (086) 219-08-77, TEL. 473-51-44
BIAŁYSTOK, TEL./FAX 085/ 652-50-54

SUWALKI, TEL. 087/567-50-87,
WYSOKIE MAZ., TEL./FAX 086/275-02-55
BIEŁSK PODLASKI, TEL./FAX 085/730-32-67
SIEMIATYCZE, TEL./FAX 085/656-03-00
AUGUSTÓW, TEL./FAX 087/ 643-12-64
GIŻYCKO, TEL./FAX 087/428-25-22
PISZ, TEL./FAX 087/423-37-63
ELK, TEL./FAX 087/621-36-62
SOKÓŁKA, TEL./FAX 085/711-42-28
SOKÓŁY, TEL./FAX 086/774-14-55

Domowy lekarz roślin

Żadna roślina nie uchroni się przed chorobami i szkodnikami. Od nas jednak zależy czy unikniemy błędów uprawowych, które sprzyjają ich wystąpieniu.

Inwazja szkodników oraz choroby inwazyjne są bowiem wynikiem nieodpowiedniej pielęgnacji bądź złe dobrane miejsca uprawy.

W celu zapobiegania chorobom należy regularnie usuwać uschnięte, zgniłe lub chore liście i kwiaty. Mogą one bowiem stać się ogniskiem chorobotwórczym. Przy obcinaniu szypulek kwiatowych należy pamiętać, by miejsce cięcia przy nasadzie zdezynfekować proszkiem z węgla drzewnego.

Higiena rośliny polega także na utrzymaniu gleby i doniczki w czystości. Powierzchnie gleby należy też co pewien czas naruszać widelcem, aby nie mogły na niej wyrosnąć mchy. Pamiętajmy także by regularnie usuwać z zewnętrznej ściany doniczki osady z soli i wapnia.

Wzmacnianie tkanek

Ochrona rośliny może odbywać się także poprzez wzmacnianie jej tkanek. Przydatny w tym celu jest zwłaszcza wywar ze skrzypu, zawierający kwasy krzemowe. Można też spryskiwać je preparatem z roślinnych olejków aromatycznych. Działają one hamując na rozwój bakterii i grzybów, aktywizując jednocześnie wzrost roślin. Również gleba lecznicza, którą rozpuszcza się w wodzie do podlewania, działa wzmacniająco. Zawiera ona mikroelementy i minerały takie jak molibden i selen.

Ważne jest też szybkie reagowanie na wszystkie zmiany w wyglądzie rośliny. Wierzchołki pędów i paki narażone są na ataki mszyc. Obserwowana powinna być także dolna strona liści. Należy unikać gęstego ustawiania roślin by powietrze mogło swobodnie cyrkulować. Rośliny chore muszą być przestawione, by nie zarażały innych.

Zwalczanie mechaniczne

Pierwsza pomoc dla rośliny polega na usunięciu chorej lub zaatakowanej części rośliny. W przypadku ataku szkodników, należy je zebrać bądź splukać pod prysznice. Można też nadziemną część rośliny zanurzyć w letniej wodzie

z dodatkiem odpowiedniego preparatu. Przeciwnie, mączniakom skutecznym byłby wywar ze skrzypu. Przed tym zabiegiem należy ściśle obwiązać doniczkę foliową torbą. W przypadku zaatakowania przez grzyby, można wcisnąć do gleby obrany ząbek czosnku.

Zwalczenie biologiczne

Zwalczanie szkodników może odbywać się też przez wprowadzanie do gleby pożytecznych owadów lub nicieni. Gąsieniczki działają przeciwko białej muszce, a drapieżne roztocza przeciw przędziorkom i wciornastkom. Nicienie zwalczą natomiast ryjkowce i ziemiołki. Przeciwnie białej muszce i mszycom działają także środki zawierające pyretroidy, uzyskiwane z niektórych gatunków złożeń.

Zwalczanie biotechniczne

Białe muszki, ziemiołki i inne owały można zwalczać m.in. żółtymi płytkami-pułapkami, które pokryte są klejem. Przędziorków można się z kolei pozbyć poprzez zrobienie im sauny. W tym celu roślinę należy dobrze podlać, umieścić w przezroczystej torbie foliowej, którą zawiązuje się ściśle i zostawić ją na kilka dni. Uwaga - niektóre rośliny mogą zacząć gnić po takiej kuracji.



W celu zapobiegania chorobom należy regularnie usuwać uschnięte, zgniłe lub chore liście i kwiaty

Środki chemiczne

Środki chemiczne stosuje się wówczas gdy inne metody zawodzą.

Przeciwnie owadom skutecznie działają insektycydy. Mogą być one rozpylane wokół rośliny, rozsypane na podłożu, umieszczane w glebie lub w postaci roztworu można nimi podlewać roślinę. Akaricydy zabijają rozkruski. Fungicydy są środkami niszczącymi grzyby. Środki oleiste (biały olej lub roztwór z rozpuszczonego mydła) zaczepowują organy oddychania owadów albo niszczą ich ochronną warstwę woskową. Podobnie jak preparaty oleiste działają także środki nabyluszczające liście roślin.

Środki ochrony roślin powinny być przed użyciem rozpuszczone w wodzie w proporcji 0,5 ml preparatu na 0,1 l wody. Rośliny powinno się opryskiwać tylko na wolnym powietrzu. (magi)

Najczęstsze błędy w pielęgnacji roślin:

- zbyt mało światła w zbyt ciepłym miejscu uprawy
- słońce padające na rośliny cieniulubne
- zmienna temperatura w pomieszczeniu
- upał przy szybie okiennej
- chłód między szybą a zasłoną
- chłód od spodu doniczki
- zimna i twarda woda do podlewania
- nadmierne podlewanie roślin stojących w zimnym miejscu
- nadmiar wilgoci w doniczce
- suche powietrze lub przewietrzane pomieszczenie
- powietrze przesycone gazem z nieszczelnych przewodów lub kuchenek, dywanem z papierosów, zapachem lakierów
- przeciąg lub miejsce na parapecie w pobliżu często otwieranego okna
- zbyt małe lub za duże doniczki
- stęchłe, zbutwiałe, lub za bardzo zbite podłoże
- otwarte okno w maju, podczas wylęgu mszyc

ELMiR
SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi

RATY RABATY

STUDIO KUCHENNE
ZAŚCIANKI, SZ. BARANOWICKA 64/1,
tel./fax 746-62-06, fax 746-62-07

DH KORAL
ul. WYSZYŃSKIEGO 2/1, lok. 111,
tel. 744-44-30

DRZWI
BRAMY
PARAPETY

Autoryzowany przedstawiciel
81 RELI
HORMANN **PORTA**

AWRUK
ZAKŁAD STOLARSKI
16-031 Ogrodniczy, ul. Białostocka 12
tel. 085/ 718-38-69; 71-08-444; fax 71-08-404
e-mail: awruk@bialystok.com.pl
www.bialystok.com.pl/awruk

HURTOWNIA 16-010 Wasilków, ul. Suprańska 32
tel. 71-85-365

Autoryzowane Punkty Sprzedaży: Augustów: "Dom pod Kłoc", 0-87/643-34-22; Białystok: "Eliwa", 730-30-54; Ciechanowiec: "Sklep Meblowy", 0-86/277-26-57; Elk: "Acet", 0-87/610-98-12; Górz: "Art-Bud", 0-87/615-38; Hł: Hajnówka: "Domax", 873-30-66; Kłno: "PPI U. Jędrzej Pichalski", 0-86/278-46-06; Łomża: "Alustic", 0-86/219-54-74; "Vindov", 0-86/218-93-03; "Acet", 0-86/218-54-77; Cielicko: "Antoni Kąleja", 0-87/520-02-01; Ostrołęka: "Anmar", 0-29/764-75-52; "Agat", 0-29/760-29-51; "Rami", 0-29/760-80-18; Siemiatycze: "Domax", 856-15-58; Suwałki: "ASD", 0-87/566-82-51; Zambrow: "Best", 0-86/271-68-94; "Choiński", 0-86/713-755; Wysokie Mazowieckie: "Agro-Bud", 0-86/275-23-16.

Okna PVC

TERAZ NAJTANIEJ!

BOMIKUS
tel. 676 05 31
ul. Kombatantów 4

SZWEDZKIE BLACHY DACHÓWKOWE-TRAPEZOWE
BLACHY ALUMINIOWE
POWLEKANE
- DACHÓWKOWE
(dowolna długość na zamówienie)

BLACHY OCYNKOWANE (ciężkie na wyrost)
PŁYTY GIPSOWE - RIGIPS
WIELKA PROMOCJA PŁYT RIGIPS

- ALUMINIOWE, CZARNE
- ORYNNOWANIE PROFILU IN. MARLEY
- RURY CZARNE I OCYNKOWANE
- STAL Kształtowa, STAL Zbrojeniowa
- GRZEJNIKI ALUMINIOWE
- ZELIWNE, PANELOWE
- WELNA, STYROPIAN, PAPA, LEPIK
- CEMENT, WAPNO
- CEGŁA KLINKIEROWA
- RURY KANALIZACYJNE PCV
- OKNA DACHOWE
- SYSTEM DOCIEPLEN ATLAS
- DRZWI PORTA
- PŁYTA OSB

TRANSPORT

FH Zajkowska
Białystok, ul. Handlowa
(teren centrali nasiennej)
tel. 745-50-29
0602 624 014, 0502 110 00

Finał naszego konkursu

Skalniak jak marzenie

Nasz konkurs na najpiękniejszy skalniak cieszył się ogromnym zainteresowaniem Czytelników. Do redakcji napłynęło prawie sto fotografii skalniaków. Były małe przybłokowe skalniaczki oraz skalniaki projektowane na specjalne zamówienie przez specjalistów. Wszystkie piękne.

W konkursie brane były pod uwagę zarówno skalniaki w ogrodach, jak również te – przydomowe i przybłokowe. Komisja konkursowa brała pod uwagę estetykę wykonania oraz pomysłowość.

Dzisiaj prezentujemy Państwu skalniak, który w naszym konkursie zajął pierwsze miejsce. Jest to skalniak Honoraty Kowalczyk z Białegostoku. W narodzonym skalniaku pani Honorata stawia kilkadziesiąt okazałych donic, w których rosną najróżniejsze kwiaty. Donice stoją na ułożonych pomyślowo glazach, które tworzą swoiste świetniki.

Nagrody w konkursie ufundowała firma Egzoland, która mieści się w Białymstoku przy ul. Sokolej 28 w Białymstoku.

nagrodą są krzewy iglaste lub liściaste o wartości do 130 zł.

nagrodą – krzewy iglaste lub liściaste o wartości do 80 zł

miejsce – 4 skrzynki obsadzone kwiatami

miejsce – 3 skrzynki obsadzone kwiatami

miejsce – 12 kwiatów balkonowych

miejsce – 8 kwiatów balkonowych.

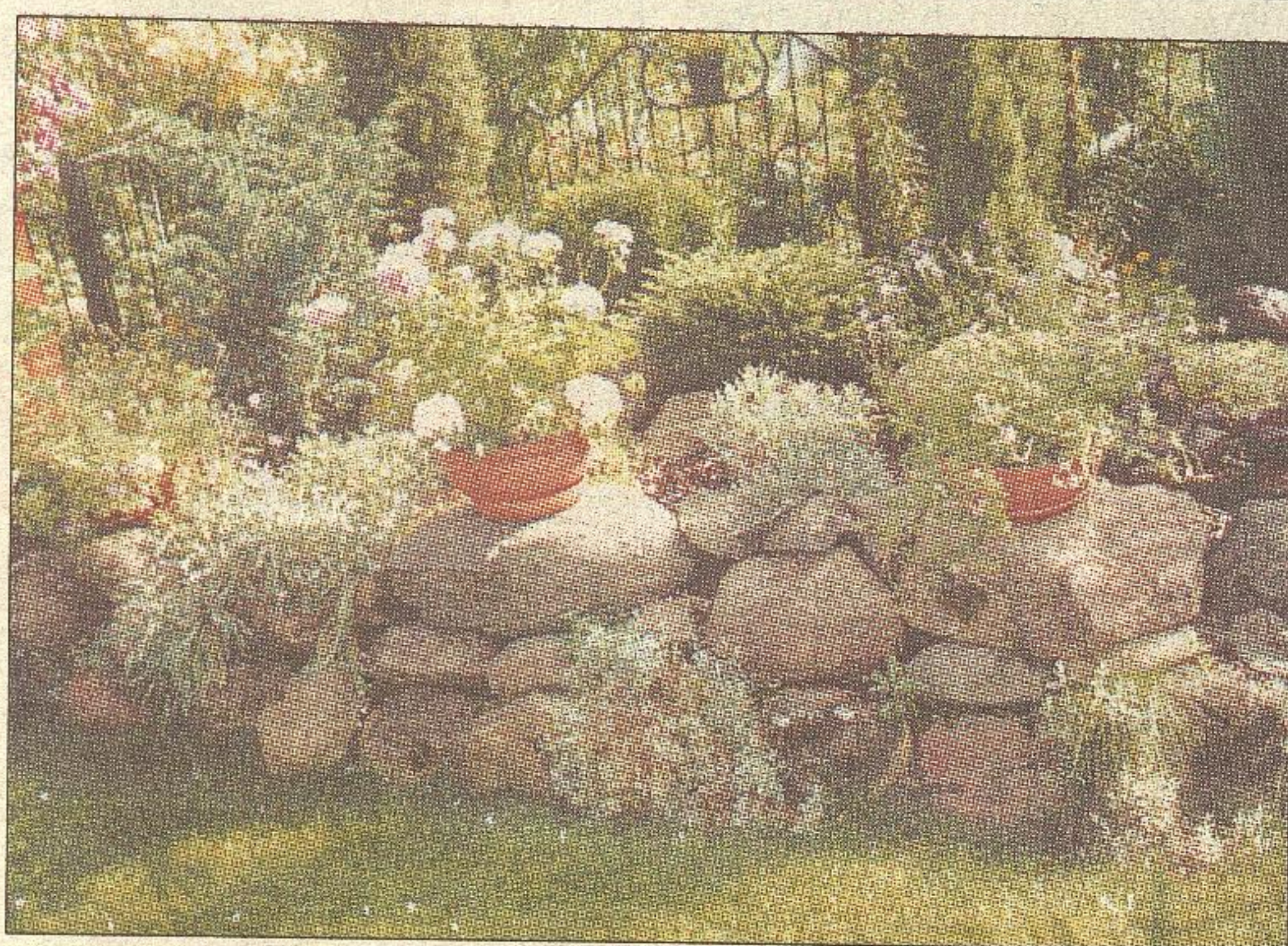
Wyróżnienia – drzewko iglaste.

Wyróżnienia – drzewko iglaste.

Nagrody będą do odebrania w dogodnym terminie w siedzibie Specjalnego Gospodarstwa Ogrodniczego „Egzoland” w Białymstoku.

(u)

W tym tygodniu będziemy Państwu prezentować nagrodzone w konkursie skalniaki.



Doniczki z kwiatami są prawdziwą ozdobą działki pani Honoraty Kowalczyk z Białegostoku

MIESZKANIA PRZY UL. WROCŁAWSKIEJ

- powierzchnia mieszkań od 30 do 80 m²
- osiedle zamknięte
- podziemne garaże
- mieszkania dwupoziomowe
- Internet w sieci
- lokale usługowe



arch. Agnieszka Duda

DOBRE CENY!



SEGMENT "A"
Oddanie do
użytku
XII 2002 r.

SEGMENT "B"
Realizacja
budowy
III kw. 2002 r.
IV kw. 2003 r.



BIURO BUDOWNICTWA MIESZKANIOWEGO
Białystok, ul. Orzeszkowej 32
tel. (085) 732-60-42, 0-502-736-805,
fax 732-00-38, centr. 741-67-07, w. 354, 364



doskonała lokalizacja
dogodny dojazd
dogodne raty
prawo własności gruntu

**Mieszkania
po atrakcyjnych
cenach**

NOWY ZESPÓŁ MIESZKANIOWY W IGNATKACH OSIEDLU



dogodny dojazd liniami 10, 11
Termin realizacji listopad 2002 rok
cena 1 m² pow. uż. już od 1 651 zł

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA W KLEOSINIE

ul. Wyszyńskiego 10, tel. 663 28 37

Z tych okien widok jest lepszy.



Zapraszamy wszystkich poszukujących i jeszcze niezdecydowanych. Tych, którzy wybierając produkt kierują się jego jakością. Tych, którzy w doświadczeniu producenta widzą gwarancję pełnej satysfakcji. Wszystkich, którzy wymagają więcej. Wszystkich, którzy oczekują od producenta dostosowania się do ich indywidualnych potrzeb. Po prostu Klientów szukających najlepszych okien.

Zapytajmy fachowca, dlaczego poleca nam okna z profili firmy VEKA. Panie inżynierze, dlaczego VEKA?

– Firma VEKA obecna jest na międzynarodowym rynku już blisko trzydzieści lat. Doświadczenie zdobyte w tym okresie pozwala nam w pełni rozumieć i zaspokajać potrzeby wymagającego klienta.

Czym charakteryzują się okna wykonane z profili VEKA?

– Jeśli Państwa okna wykonane są z profili VEKA, to mają one na pewno zalety zarówno natury ekonomicznej, jak i estetycznej. Testy wytrzymałościowe dowiodły, że wykazują dużą odporność na procesy starzenia. Zachowują więc przez długie lata swoje właściwości oraz idealny kolor. Nie wymagają konserwacji i bardzo łatwo je utrzymać w czystości. Okna z profili VEKA posiadają wysokie parametry izolacyjne, zarówno termiczne, jak i dźwiękoszczelne. W swoim domu znajdziecie Państwo chłód latem, ciepło zimą, a mniejsze rachunki za energię i żadnych hałasów dobiegających z zewnątrz przez cały rok.

Co wyróżnia okna wytwarzane z profili VEKA?

– Wielokomorowa konstrukcja profili VEKA posiada specjalne stalowe wzmocnienie zapewniające stabilność i statyczność konstrukcji. Jednolite szare lub czarne uszczelki podwyższają termiczne i akustyczne właściwości izolacyjne.

Materiał używany do produkcji profili VEKA jest najwyższej jakości.

– Tak. Profile VEKA produkowane są z zachowaniem wszelkich norm ekologicznych, z najlepszych i przetestowanych materiałów. Wszystkie produkty VEKA spełniają surowe normy produkcyjne i odpowiadają światowym wymaganiom bezpieczeństwa. Jako pierwsza firma w naszym kraju z branży okiennej, VEKA Polska

uzyskała certyfikat DIN EN ISO 9001, będący gwarantem stałej i najwyższej jakości.

Okna to wizytówka domu. Jak radzicie sobie Państwo z rozwiązaniami architektonicznymi?

– Specjaliści z zakładów VEKA wychodzą naprzeciw zapotrzebowaniom klientów, którzy mogą wybierać kształt, wzór oraz kolor. Profile VEKA to idealne rozwiązanie dla nietypowych konstrukcji. Okna i drzwi wykonane z profili VEKA znajdują zastosowanie zarówno w nowym budownictwie, jak i przy renowacji obiektów zabytkowych.

Czy opłaca się wstawiać takie okna w prywatnym domu, kamienicy lub mieszkaniu?

– Budowa czy remont domu wymaga rozsądnych i przemyślanych decyzji. Nie ma tutaj miejsca na pomyłki i niepewność. Dobór odpowiednich i sprawdzonych materiałów daje gwarancję niezawodności. Jest to inwestycja na długie lata, często na całe życie. Wstawione raz okna, wykonane z profili VEKA, będą służyć długo, także następnym pokoleniom. Przed zakupem warto sprawdzić, czy okna zostały wykonane z tych właśnie profili. Ich znakomite właściwości izolacyjne oszczędzają nasz domowy budżet.

VEKA rozszerza ofertę?

– Oczywiście. W naszej ofercie posiadamy również pełny asortyment drzwi, rolet i parapetów o równie wysokich parametrach technicznych jak okna.

Szukajcie Państwo punktów sprzedaży okien i drzwi z logo VEKA. Tam otrzymacie niezbędne informacje oraz spotkanie się z rzetelną obsługą.



Systemy okienne.

VEKA Polska Sp. z o.o.
ul. Sobieskiego 71, 96-100 Skierniewice
tel. 0 46-833 48 80
www.veka.pl

Jakie wymagania trzeba spełnić, aby wymeldować się z miejsca zamieszkania?

Meldunkowe obowiązki

Osoba, która opuszcza miejsce pobytu stałego lub czasowego, trwającego ponad 2 miesiące, ma obowiązek wymeldować się w urzędzie gminy, właściwym ze względu na dotychczasowe miejsce jej pobytu, najpóźniej w dniu opuszczenia tego miejsca.

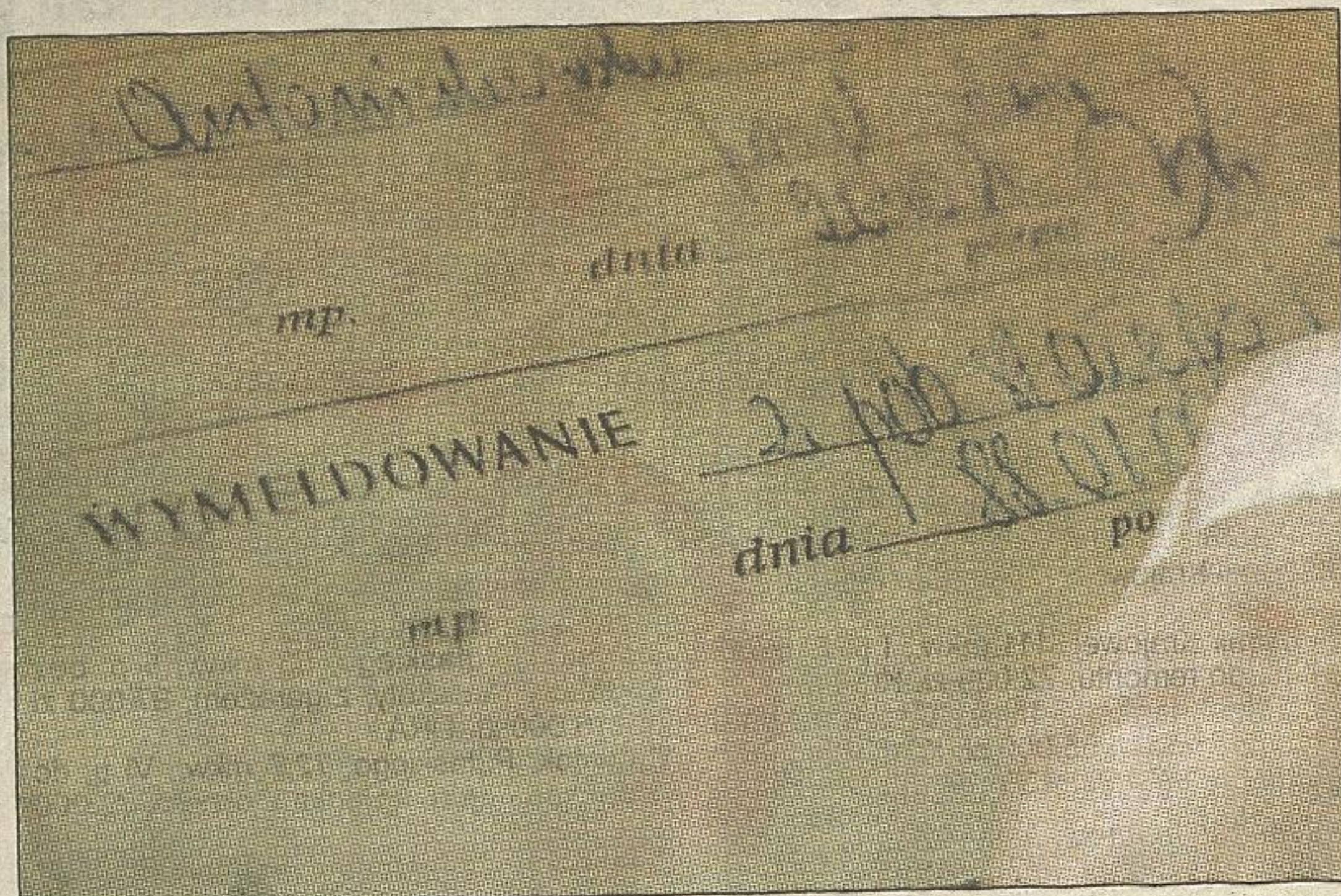
Potrzebne do tego będą następujące dane osobowe: nazwisko i imię, nazwisko rodowe, nazwiska (ewentualnie imiona) poprzednie, imiona rodziców, nazwiska rodowe rodziców, stan cywilny, imię i nazwisko małżonka oraz jego nazwisko rodowe, płeć, data i miejsce urodzenia, obywatelstwo, numer PESEL, dane dotyczące obowiązku wojskowego, w tym stopień wojskowy, nazwa, seria i numer wojskowego dokumentu osobistego z oznaczeniem wojskowej komendy uzupełnień lub poświadczenie o zgłoszeniu się do rejestracji przedpoborowych, adres dotychczasowego miejsca pobytu stałego lub czasowego, trwającego ponad 2 miesiące, rodzaj, serię i numer dokumentu tożsamości, dane o wykształceniu.

Decyzja w sprawie wymeldowania

Organ gminy wydaje na wniosek strony lub z urzędu decyzję w sprawie wymeldowania osoby, która utraciła uprawnienia do przebywania w danym lokalu i bez wymeldowania się opuściła dotychczasowe miejsce pobytu stałego. To samo dotyczy osoby, która bez wymeldowania się opuściła dotychczasowe miejsce pobytu stałego i nie przebywa w nim ponad 6 miesięcy, a nowego miejsca jej pobytu nie można ustalić.

Obowiązek zgłoszenia wyjazdu

Osoba, która wyjeżdża za granicę na okres dłuższy niż 2 miesiące, ma obowiązek zgłosić swój wyjazd oraz powrót w urzędzie gminy, w którym jest zameldowana na stałe. Zgłoszenia wyjazdu dokonuje się najpóźniej w dniu opuszczenia dotychczasowego miejsca pobytu, a zgłoszenia powrotu – najpóźniej przed upływem czwartej doby, licząc od dnia powrotu.



Wkrótce napiszemy, jakie obowiązki w zakresie zameldowania, mają sołtysi, najemcy i właściciele lokali

Jeżeli okres pobytu czasowego odpowiada okresowi zgłoszonemu przy zameldowaniu, osoba opuszczająca miejsce tego pobytu jest zwolniona z obowiązku wymeldowania się. Osoba, która opuszcza miejsce pobytu czasowego trwającego do 2 miesięcy przed upływem czasu zgłoszonego przy zameldowaniu, ma obowiązek wymeldować się najpóźniej w dniu opuszczenia tego miejsca.

ZGŁOSZENIE ZGONU, dokonane w urzędzie stanu cywilnego zgodnie z przepisami prawa o aktach stanu cywilnego, zastępuje wymeldowanie osoby zmarłej.

Pobyt w hotelu

Osoba, która przybywa do domu wczasowego lub wypoczynkowego, pensjonatu, hotelu, motelu, domu wycieczkowego, pokoju gościnnego, schroniska, campingu lub na strzeżone pole biwakowe albo do innego podobnego zakładu, ma obowiązek zameldować się na pobyt czasowy przed upływem 24 godzin od chwili przybycia. Zameldowania dokonuje się u kierownika zakładu lub upoważnionej przez niego osoby.

Osoba, przebywająca w określonej miejscowości w celach turystyczno-wypoczynkowych, poza zakładami wypo-

czynkowymi, jest zwolniona z obowiązku zameldowania się, jeżeli jej pobyt w tej miejscowości nie przekracza 30 dni.

Uczestnicy wycieczki organizowanej przez instytucję państwową lub społeczną, związek zawodowy lub inną organizację społeczną dokonują zameldowania się na pobyt czasowy za pośrednictwem kierownika wycieczki. Uczestnicy kolonii i obozu turystyczno-wypoczynkowego dla młodzieży szkolnej i studiującej są zwolnieni z obowiązku meldunkowego, jeżeli pobyt czasowy nie przekracza 30 dni.

Obowiązki cudzoziemca

Cudzoziemiec przebywający w Polsce, jeżeli przebywa on poza zakładem hotelarskim czy zakładem wynajmującym pomieszczenia w związku z pracą, nauką, leczeniem się lub wypoczynkiem, ma obowiązek zameldować się na pobyt czasowy przed upływem 48 godzin od chwili przybycia do określonej miejscowości i nie później niż przed upływem 48 godzin od czasu przekroczenia granicy RP. Cudzoziemiec, dokonując zameldowania się na pobyt stały, zgłasza wymagane do zameldowania dane, przedstawia kartę pobytu stałego lub zezwolenie na osiedlenie się oraz potwierdzenie zameldowania na pobyt czasowy. (KP)

OKNA - DRZWI
PCV
Aluminium
parapety: zewnętrzne
wewnętrzne
LESTA s.c.
15-795 Białystok, ul. Palmowa 62
os. Dziesięciny, tel./fax 662-16-19

HURTOWNIA
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
SOKÓŁKA
- DREWNIANE OKNA
- DREWNIANE DRZWI
BOLIX
- SYSTEMY DOCIĘPIEŃ BUDYNKÓW
- KŁASZCZKI DO GLAZURY
- FARBY SŁABOWATE
ul. Piłsudskiego 1
Białystok, tel. 741-24-12
tel./fax 741-24-12

MIESZKANIA ul. PODLEŚNA

OSTATNIE TAK ATRAKCYJNE MIEJSCE W MIEŚCIE



BUDYNEK MIESZKALNY - PODLEŚNA arch. Agnieszka Duda

- MIESZKANIA o POWIERZCHNI od 33,60 m² do 79,10 m²
- MIESZKANIA DWUPOZIOMOWE

ZAPRASZAMY do PPU "MARK-BUD" sp. z o.o. ul. Lipowa 24
tel. 652-54-24 w godz.: poniedziałek - piątek 8⁰⁰-16⁰⁰, w soboty 9⁰⁰-14⁰⁰
www.markbud.com.pl e-mail: markbud@markbud.com.pl

HURTOWNIA

MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

15-532 Białystok
ul. Wiewiórcza 66
tel. (085) 741-64-80
732-84-08



transport
gratis

hurt
detal



✓ okna i drzwi



✓ beton komórkowy



✓ sucha zabudowa
płyty kartonowo-gipsowe



ROCKWOOL



✓ wełna mineralna, szlachetna



✓ systemy docieplenia



✓ systemy kominowe



✓ systemy dachowe



✓ farby

Co to za roślina?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko:

Adres:

Kupon należy przestać do 8.II.2002 r. do redakcji "Gazety Współczesnej" - ul. Suraska 1, 15-950 Białystok. Spośród kuponów z prawidłowymi odpowiedziami zostaną rozlosowane nagrody. Ich fundatorem jest Specjalistyczne Gospodarstwo Ogrodnicze "Egzoland" w Białymstoku. Rozwiązanie konkursu 12.II.2002 r. Nagrody będą do odebrania w dowolnie wybranym terminie w siedzibie "Egzolandu" przy ul. Sokolej 28 w Białymstoku (tel. 0-85 743-49-03).



Kupon

DREWNO

DESKI PODŁOGOWE
SZALÓWKA
TARCICA
BUDOWLANA

KONKURENCYJNE
CENY!!!

KONAR P.H.U. Skindzierz k. Korycina

tel./fax (085) 72-19-388
tel. (085) 72-19-190



BORGA

Producent blach dachowych i elewacyjnych

Borga Sp. z o.o. ul. Rdestowa 41
81-577 Gdynia www.borga.pl
Tel. 058 62 99 444 Fax 058 62 99 303
Lokalne punkty handlowe:

Białystok ZUP (085) 676 23 23;
Hajnówka PANASIUK (085) 683 48 44;
Łomża AKCENT (086) 218 79 44;

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

SPRZEDAM MIESZKANIA

JEDNOPOKOJOWE

Białystok, Aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDANIA, LOK
Białystok, Antoniukowska, 22,1 mkw., I p, parking, wymieniona stolarka, 39.800 zł, LOK
Białystok, Broniewskiego, 24,53 mkw., IV p, 36.000 zł, DOM
Białystok, Broniewskiego, 24,6 mkw., IV p, 40.000 zł, POS
Białystok, Chrobrego, 32 mkw., III p, możliwość przebudowy na dwupokojowe, cegła, bardzo ładne, 68.000 zł, LOK
Białystok, Dubois, III p, 19,99 mkw., cegła, 40.500 zł, AMI
Białystok, Fabryczna, 24 mkw., parter, 38.000 zł, WAN
Białystok, Jarzębinowa, 35 mkw., III p, nowa cegła, 61.000 zł, WAN
Białystok, Konopnickiej, 34 mkw., IV p, nowa cegła, komfortowe, 75.000 zł, WAN
Białystok, Konopnickiej, 34 mkw., IV p, cegła, 4-letnie, bardzo ładne, 80.000 zł, BMJ
Białystok, Konopnickiej, os. Mickiewicza, 33,7 mkw., IV p, cegła, 3 lata, GRA
Białystok, Konstytucji 3 Maja, IV p, nowa cegła, 30,7 mkw., 48.000 zł, MED
Białystok, Krucza, Nowe Miasto, 28,8 mkw., II p, nowa cegła, notarialne, ładnie wykonane, 60.000 zł, GRA
Białystok, Malmęda, 30 mkw., II p, do remontu, cegła, 43.000 zł, BMJ
Białystok, Mickiewicza, 27 mkw., I p, nowa stolarka, 39.500 zł, OST
Białystok, Naręwska, Antoniuk, 37,3 mkw., IV p, 57.000 zł, GRA
Białystok, Nowogrodzka, 39 mkw., IV p, 48.000 zł, OST
Białystok, Nowogrodzka, 24,2 mkw., IV p, 45.000 zł, AMI
Białystok, pilnie POSZUKUJEMY mieszkań do oferty sprzedaży, wszystkie metraże, POS
Białystok, Piłsudskiego, 38 mkw., II p, 50.000 zł, FOR
Białystok, Piłsudskiego, 38 mkw., parter, 45.000 zł, FOR
Białystok, Piłsudskiego, 38,72 mkw., II p, 55.000 zł, DOM
Białystok, Piłsudskiego, 37 mkw., parter, 46.000 zł, AMI
Białystok, Piłsudskiego, 39 mkw., II p, 50.000 zł, OST
Białystok, Podleśna, 31,8 mkw., I p, dobra lokalizacja, 45.000 zł, WAN
Białystok, Proletariacka, 40 mkw., III p, do remontu, cegła, 52.000 zł, BMJ
Białystok, Proletariacka, 27,35 mkw., III p, 41.000 zł, LOK
Białystok, Radzyńska, 24 mkw., IX p, do odświeżenia, 33.000 zł, DRA
Białystok, Radzyńska, 23,9 mkw., wieżowiec, 29.800 zł, LOK
Białystok, Rynek Kościuszki, 25 mkw., I p, 49.000 zł, FOR
Białystok, Sienkiewicza, 31,8 mkw., III p, 47.000 zł, AMI
Białystok, Sobieskiego, 38 mkw., parter, nowa cegła, wykończone, 90.000 zł, MED
Białystok, Tuwima, 36,7 mkw., parter, na lokal lub dla inwalidy, 45.000 zł, WAN
Białystok, Ułpna, 25 mkw., parter, wysoki, cegła 1999r., panele, 49.000 zł, FOR
Białystok, Wierzbowa, 24,56 mkw., I p, nowe okna, 42.000 zł, DOM
Białystok, Wyszyńskiego, 30 mkw., III p, cegła, 56.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 29,8 mkw., I p, cegła, 2000r., wyposażenie, 65.000 zł, FOR
Białystok, Zwierzyniecka, 36 mkw., III p, do remontu, cegła, 47.000 zł, BMJ
Białystok, Zwierzyniecka, 37 mkw., II p, po remoncie, 47.000 zł, FOR
Białystok, Zwierzyniecka, 23,25 mkw., IV p, 8.000 zł, LOK
Białystok, Zwierzyniecka, Os. Tysiąclecia, 8,3 mkw., parter, 39.000 zł, GRA
Białystok, Żeromskiego, 25 mkw., I p, komfortowe, nowa cegła, 65.000 zł, WAN
Białystok, Żelazna, 37,3 mkw., II p, wysoki standard, elektryka, 70.000 zł, MKN

DWUPOKOJOWE

Białystok, Aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDANIA, LOK
Białystok, Armii Krajowej, Leśna Dolina, 52 mkw., II p, po remoncie, zabudowy w cenie, 79.000 zł, GRA
Białystok, Berlinga, 48 mkw., VII p, 56.000 zł, WAN
Białystok, Boboli, 45,3 mkw., wysoki parter, superkomfort, obudowy, 110.000 zł, DRA

Białystok, Bohaterów Getta, 51 mkw., II p, cegła, po kapitalnym remoncie, 120.000 zł, BMJ
Białystok, Chrobrego, 32,3 mkw., IV p, 45.000 zł, DOM
Białystok, Chrobrego, 39 mkw., parter, cegła 1995 r., komfortowe, 92.000 zł, FOR
Białystok, Ciepła, 40 mkw., I p, po remoncie, 85.000 zł, FOR
Białystok, Dubois, Nowe Miasto, 52,5 mkw., IV p, cegła, do wykończenia, 67.000 zł, GRA
Białystok, Grochowa, 43 mkw., I p, 67.000 zł, FOR
Białystok, Grochowa, 50 mkw., VI p, cegła, bardzo ładne, po remoncie, 90.000 zł, BMJ
Białystok, Grottera, 47,84 mkw., I p, 58.000 zł, AMI
Białystok, Grottera, 47,84 mkw., I p, cegła 1960 r., do odświeżenia, 62.000 zł, DRA
Białystok, Grottera, Os. Mickiewicza, 47,8 mkw., I p, cegła, 62.000 zł, GRA
Białystok, Jąbrzyńskiego, 37 mkw., I p, cegła 2000 r., 75.000 zł, FOR
Białystok, Jąbrzyńskiego, 37 mkw., wysoki parter, nowa cegła, 75.000 zł, STU
Białystok, Jurkiewicza, 53 mkw., na lokal usługowy, 76.000 zł, WAN
Białystok, Komisji Edukacji Narodowej, 41,35 mkw., II p, nowe, niewykończone, z garażem, 96.000 zł, DOM
Białystok, Konopnickiej, 47 mkw., III p, wymieniona stolarka, 77.000 zł, FOR
Białystok, Kraszewskiego, 46 mkw., parter, nowe, wykończone, 100.000 zł, DRA
Białystok, Krucza, 41 mkw., II p, dwuletnia cegła, bardzo ładne, 92.000 zł, BMJ
Białystok, Malmęda, 47,5 mkw., parter, po remoncie, 95.000 zł, FOR
Białystok, Malmęda, 47 mkw., parter, cegła, bardzo ładne, do zamieszkania, 95.000 zł, BMJ
Białystok, Malmęda, centrum, 47 mkw., wysoki parter, cegła, bardzo ładne, do wprowadzenia się, 95.000 zł, GRA
Białystok, Naręwska, 37 mkw., IV p, studio, 57.000 zł, FOR
Białystok, Naręwska, 37,3 mkw., I p, stan bdb, POS
Białystok, Nowy Świat, 47 mkw., parter, cegła, do remontu, 67.000 zł, BMJ
Białystok, Nowy Świat, Śródmieście, 49, 25 mkw., parter, cegła, notarialne, 90.000 zł, GRA
Białystok, Piastowska, 31,8 mkw., IV p, 40.000 zł, GRA
Białystok, Piłsudskiego, 60 mkw., parter, do remontu, na biuro, gabinet, 80.000 zł, LOK
Białystok, Pułaskiego, 48 mkw., I p, bardzo ładne, po remoncie, 77.000 zł, LOK
Białystok, Pułaskiego, 53 mkw., II p, cegła 1996 r., 96.000 zł, FOR
Białystok, Pułaskiego, Nowe Miasto, 52,6 mkw., II p, cegła 5 lat, garaż, dopłata, stan surowy, możliwość przebudowy na trzy-pokojowe, 97.000 zł, GRA
Białystok, Pułkownika, 37 mkw., parter, 54.000 zł, FOR
Białystok, Pułkownika, 53 mkw., II p, cegła, garaż do dokupienia, 97.000 zł, BMJ
Białystok, Rumiankowa, 52 mkw., IV p, 69.000 zł, OST
Białystok, Rzymowskiego, 35 mkw., II p, cegła, bardzo ładne, 67.000 zł, BMJ
Białystok, Rzymowskiego, 46 mkw., II p, 93.000 zł, FOR
Białystok, Sienkiewicza, 50 mkw., IV p, 70.000 zł, OST
Białystok, Sienkiewicza, 54,9 mkw., II p, 58.000 zł, AMI
Białystok, Sienkiewicza, 55 mkw., II p, 63.000 zł, FOR
Białystok, Słowackiego, 24,1 mkw., I p, do zamieszkania, 55.000 zł, DOM
Białystok, Szarych Szeregów, 55 mkw., parter, 77.000 zł, FOR
Białystok, Szarych Szeregów, 48,5 mkw., parter, cegła 1996 r., wykończone, 70.000 zł, FOR
Białystok, Szarych Szeregów, os. Leśna Dolina, 55 mkw., parter, pustak ocieplony, 78.000 zł, GRA
Białystok, Świętojańska, os. Mickiewicza, 2000 r., 71 mkw., III p, dwupokojowe, z kominkiem, do wykończenia, 140.000 zł, GRA
Białystok, Świętojańska, 71 mkw., nowa cegła, dwupokojowe z kominkiem, 150.000 zł, BMJ
Białystok, Ukońska, 32,3 mkw., I p, po remoncie, z meblami, atrakcyjne, 56.000 zł, DRA
Białystok, ul. Sienkiewicza, 56 mkw., II p, 63.000 zł, FOR
Białystok, Wasilkowska, 48 mkw., parter, 54.000 zł, FOR
Białystok, Waszyngtona, 52 mkw., I p, cegła do remontu, 65.000 zł, FOR
Białystok, Wesoła, 36,5 mkw., IX p, 52.000 zł, DOM

Białystok, Wiejska, 47 mkw., III p, cegła 1997 r., komfortowe, 109.000 zł, FOR
Białystok, Wiejska, 47,1 mkw., III p, 1998 r., nowoczesne, wykończone, 110.000 zł, DRA
Białystok, Wołodyjowskiego, 38,14 mkw., parter, po remoncie, 70.000 zł, DOM
Białystok, Zachodnia, 43,5 mkw., I p, 97.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 43 mkw., II p, nowoczesne, garaż, 115.000 zł, WAN
Białystok-Kleścin, 42 mkw., II p, cegła 1995 r., 75.000 zł, FOR
Czarna Białostocka, 48 mkw., II p, 40.000 zł, POS
Elk, Armii Krajowej, 111,36 mkw., I p, 70.000 zł, MKN
Elk, Armii Krajowej, 111 mkw., I p, balkon, c.o., do remontu, 72.000 zł, KOR
Elk, Okulickiego, 43 mkw., III p, c.o., balkon, standard, 65.000 zł, KOR
Elk, Os. Konieczki, 43 mkw., III p, wysoki standard wykończenia, 65.000 zł, MKN
Elk, os. Północ, 37,90 mkw., IV p, standard, 47.000 zł, MKN
Elk, Sikorskiego, 50 mkw., III p, balkon, c.o., 65.000 zł, KOR
Suwałki, centrum, 39,4 mkw., II p, 1600 zł/mkw., TRA
Suwałki, obrzeża miasta, 38 mkw., IV p, 29.000 zł, TRA
Suwałki, obrzeża miasta, 36 mkw., III p, garaż, działka, 42.000 zł, TRA
Suwałki, obrzeża miasta, 37,69 mkw., parter, 33.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 43 mkw., V p, bez windy, 35.000 zł, TRA

TRZYPOKOJOWE

Białystok, Aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDANIA, LOK
Białystok, Armii Krajowej, 64 mkw., III p, stan bdb, POS
Białystok, Bacieckiego, 74 mkw., II p, komfortowe, wykończone, 130.000 zł, DRA
Białystok, Bacieckiego, 74 mkw., II p, 135.000 zł, FOR
Białystok, Batalionów Chłopskich, 61 mkw., parter, do odnowienia, płyta, 92.000 zł, BMJ
Białystok, Boboli, 54 mkw., parter, 98.000 zł, FOR
Białystok, Boh. M. Cassino, 45,90 mkw., III p, 58.000 zł, LOK
Białystok, Buska, Białostoczek, 80,5 mkw., dwupokojowe, komfortowe, GRA
Białystok, Daleka, 61,3 mkw., III p, 16-letnie, 75.000 zł, DOM
Białystok, Dubois, 90 mkw., IV-V p, dwupokojowy apartament, 149.000 zł, FOR
Białystok, Dubois, 74,7 mkw., IV p, kuchnia z dużym aneksem jadalnym, po remoncie, ładny rozkład, 90.000 zł, LOK
Białystok, Elektryczna, 65,1 mkw., parter, na biuro, firmę, gabinet, cegła, 80.000 zł, DRA
Białystok, Elektryczna, 65,13 mkw., parter, 80.000 zł, POS
Białystok, Gajowa, 59,6 mkw., IX p, komfortowe, 70.000 zł, WAN
Białystok, Gajowa, 60 mkw., III p, stan dobry, 67.000 zł, STU
Białystok, Jarzębinowa, 60 mkw., parter, komfortowe, cegła 1998 r., 125.000 zł, FOR
Białystok, Jarzębinowa, 60 mkw., wysoki parter, cegła, bardzo ładne, do zamieszkania, 125.000 zł, BMJ
Białystok, Kofaltaja, 93 mkw., wysoki parter, komfortowe, 170.000 zł, garaż 20.000 zł, FOR
Białystok, Kręta, 102-119 mkw., dwupokojowy apartament, supernowoczesny, 410.000 zł, FOR
Białystok, Lawendowa, 63,8 mkw., IV p, nowe okna, ładny rozkład, w dobrym stanie, 74.000 zł, LOK
Białystok, Legionowa, 52,5 mkw., II p, cegła, 82.000 zł, OST
Białystok, Legionowa, 69,6 mkw., IX p, do odświeżenia, 78.000 zł, DRA
Białystok, Legionowa, 58 mkw., VIII p, do zamieszkania, 72.000 zł, WAN
Białystok, Łagodna, 60 mkw., II p, do odnowienia, płyta, 80.000 zł, BMJ
Białystok, Mieszka I, 48,9 mkw., IV p, 65.000 zł, DOM
Białystok, Nowogrodzka, IV p, 54,32 mkw., stan dobry, 67.000 zł, MED
Białystok, Nowosielska, 60 mkw., IV p, do remontu, 63.000 zł, LOK
Białystok, Palmowa, 62,7 mkw., cegła 6-letnia, bez podłóg, ściany zrobione, 108.000 zł, DOM
Białystok, Palmowa, 60 mkw., II p, z windą, do odświeżenia, z meblami, 57.000 zł, DRA
Białystok, Palmowa, 56,63 mkw., III p, 6-letnia cegła, 100.000 zł, AMI
Białystok, Palmowa, 60,2 mkw., IV p, do negocjacji cena, 60.000 zł, POS
Białystok, Palmowa, 60 mkw., IV p, wieżowiec, do odnowienia, płyta, 65.000 zł, BMJ
Białystok, Pałacowa, 70 mkw., III p, 85.000 zł, FOR
Białystok, Parkowa, 63,25 mkw., IV p, nowe okna, terakota, reszta do remontu, 95.000 zł, DRA
Białystok, Parkowa, os. Mickiewicza, 63 mkw., IV p, 93.000 zł, GRA
Białystok, Pogodna, 65 mkw., I p, cegła 1994 r., komfortowe, 150.000 zł, FOR
Białystok, Poleska, 60,5 mkw., II p, atrakcyjne położenie, 75.000 zł, WAN
Białystok, Poleska, 54 mkw., I p, 80.000 zł, FOR
Białystok, Poleska, 48 mkw., II p, płyta, do remontu, 65.000 zł, LOK
Białystok, Pułaskiego, 53 mkw., II p, bez glazury i terakoty, z garażem, 97.000 zł +16.000 zł, DRA
Białystok, Pułaskiego, 72,7 mkw., VI p, do zamieszkania, łazienka z oknem, 72.000 zł, LOK
Białystok, Radzyńska, 64 mkw., IV p, do zamieszkania, cegła, 115.000 zł, BMJ
Białystok, Różana, 58,9 mkw., parter, z ogródkiem, atrakcyjne, 90.000 zł, AMI
Białystok, Rumiankowa, 59 mkw., IV p, 68.000 zł, FOR
Białystok, Rumiankowa, 63 mkw., IV p, stan dobry, 67.000 zł, STU
Białystok, Rumiankowa, 63,8 mkw., IV p, 65.000 zł, DOM
Białystok, Rumiankowa, Zielone Wzgórze, 64 mkw., III p, 68.000 zł, GRA
Białystok, Rzymowskiego, 56 mkw., III p, cegła, z nową kuchnią, 100.000 zł, BMJ
Białystok, Sienkiewicza, 48 mkw., I p, 75.000 zł, FOR
Białystok, Swobodna, 60,2 mkw., I p, 80.000 zł, DOM
Białystok, Swobodna, 60,2 mkw., I p, 70.000 zł, AMI
Białystok, Szarych Szeregów, 56,5 mkw., III p, komfortowe, cegła, 120.000 zł, AMI
Białystok, Szarych Szeregów, 64,25 mkw., IV p, cegła, z nakładami, 88.000 zł + garaż, DOM
Białystok, Szarych Szeregów, 65,3 mkw., IV p, cegła 8-letnia, atrakcyjne, 105.000 zł, DOM
Białystok, Szarych Szeregów, os. Leśna Dolina, 65,5 mkw., II p, 130.000 zł, GRA
Białystok, Szeroka, 62/80 mkw., III p, cegła 1997 r., 110.000 zł, FOR
Białystok, Szeroka, 66,6 mkw., III p, nowoczesne, z zabudową kuchni, 140.000 zł, DOM
Białystok, Szeroka, 66 mkw., II p, cegła 1996 r., 130.000 zł, FOR
Białystok, Szeroka, Wysoki Stoczek, 68 mkw., III p, cegła, 115.000 zł, GRA
Białystok, Szeroka, Wysoki Stoczek, 69 mkw., II p, cegła, nowoczesne, 130.000 zł, GRA
Białystok, Świętojańska, pow. użytkowa 80 mkw., I p, kamienica, 100.000 zł, DOM
Białystok, Ułpna, 62,9 mkw., VI p, nowa stolarka, 73.000 zł, AMI
Białystok, Ułpna, 69,8 mkw., III p, 75.000 zł, LOK
Białystok, Waryńskiego, 78 mkw., I p, kamienica 10-letnia, 170.000 zł, FOR
Białystok, Wiejska, 57 mkw. +6 mkw., cegła, wysoki parter, stan bardzo dobry, 133.000 zł, STU
Białystok, Wierzbowa, 68,3 mkw., parter, 7-letnia cegła, 140.000 zł, AMI
Białystok, Witoska, 58,2 mkw., IV p, atrakcyjne, do zamieszkania, płyta, 90.000 zł, BMJ
Białystok, Wrocławska, 61,7 mkw., III p, 85.000 zł, LOK
Białystok, Wyszyńskiego, 64,7 mkw., X p, cegła, 10-letnia, 69.000 zł, DOM
Białystok, Zachodnia, 56 mkw., 8-letnia cegła, parter, do odnowienia, z garażem i ogródkiem, 150.000 zł, BMJ
Białystok, Zachodnia, 57 mkw., parter, ogród 100 mkw., garaż, 149.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, Nowe Miasto, 56 mkw., parter, z ogródkiem, cena z garażem, 150.000 zł, GRA
Białystok, Zielonogórska, 61, 3 mkw., IV p, do odświeżenia, 65.000 zł, DRA
Białystok, Zielonogórska, Zielone Wzgórze, 66,3 mkw., parter, z ogródkiem, 70.000 zł, GRA
Białystok, Żelazna, 93 mkw., komfortowy apartament, z garażem, 325.000 zł, FOR
Białystok, Żelazna, 92 mkw., II p, superkomfort, 325.000 zł, WAN
Elk, Kilińskiego, 60,8 mkw., parter, balkon, c.o., do remontu, 65.000 zł, KOR
Elk, Kilińskiego, 61 mkw., parter, standard, 65.000 zł, MKN
Elk, Kilińskiego, 54,5 mkw., IV p, 4-letnie, nowoczesnie wykończone, 80.000 zł, MKN
Elk, Mariampolska, 72,8 mkw., IV p, c.o., balkon, standard, 85.000 zł, KOR

Elk, Sikorskiego, 46 mkw., III p, standard, 60.000 zł, MKN
Elk, Wojska Polskiego, 74,1 mkw., III p, wysoki standard, garaż, 111.150 zł +25.000 zł garaż, MKN
Łomża, Przykoszarowa, 61,65 mkw., parter, 80.000 zł, TYT
Suwałki, 43,38 mkw., IV p, zadbane, 40.000 zł, SBN
Suwałki, os. Północ, 65 mkw., III p, centrum, komfort, 95.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 74,75 mkw., I p, komfort, garaż, 90.000 zł +13.000 zł garaż, TRA
Suwałki, os. Północ, 56 mkw., II p, 78.000 zł +13.000 zł garaż, TRA
Zambrów, Woj. Polskiego, 40 mkw., parter, dwupokojowe, 46.000 zł, MED

CZTEROPOKOJOWE

Białystok, Białostoczek, 72,4 mkw., II p, 80.000 zł, GRA
Białystok, Chrobrego, 65 mkw., IV p, komfortowe, cegła 1994 r., 135.000 zł, FOR
Białystok, Chrobrego, 75,5 mkw., IV p, cegła, ładne, 140.000 zł, DRA
Białystok, Chrobrego, 75,7 mkw., IV p, nowa cegła, do zamieszkania, 140.000 zł, WAN
Białystok, Chrobrego, Os. Piasta, 58 mkw., IV p, 72.000 zł, GRA
Białystok, Chrobrego, Os. Piasta, 73,7 mkw., IV p, cegła, nowoczesne, 140.000 zł, GRA
Białystok, Dubois, 72,72 mkw., IV p, 94.000 zł +garaż, DOM
Białystok, Gajowa, 72,2 mkw., III p, 72.000 zł, AMI
Białystok, Gajowa, 77,16 mkw., VIII p, 80.000 zł, DOM
Białystok, Gajowa, 71,9 mkw., III p, do negocjacji, 80.000 zł, POS
Białystok, Gajowa, 72 mkw., do odnowienia, V p, płyta, 87.000 zł, BMJ
Białystok, Gromadzka, 72 mkw., IV p, 72.000 zł, OST
Białystok, Konwaliowa, 77,8 + 3 mkw., III p, 95.000 zł +garaż, DOM
Białystok, Kraszewskiego, 93 mkw., cegła 1997 r., 42.000 USD, FOR
Białystok, Nowosielska, 72,9 mkw., I p, nowa stolarka okienna, 71.000 zł, AMI
Białystok, Pogodna, 88 mkw., dwupokojowe, atrakcyjne, 185.000 zł, WAN
Białystok, Pogodna, 123,6/158,2 mkw., IV p, +poddasze, atrakcyjne, 240.000 zł +garaż, DOM
Białystok, Pułaskiego, 66,4 mkw., I p, cegła, atrakcyjne, garaż, meble, 138.000 zł, DRA
Białystok, Pułaskiego, 66,4 mkw., wysoki parter, cegła, do odnowienia, 128.000 zł, BMJ
Białystok, Rzymowskiego, 84,75 mkw., VI p, stan dobry, 90.000 zł, MED
Białystok, Sikorskiego, 91,20 mkw., I p, komfortowe, garaż, 195.000 zł, WAN
Białystok, Skrajna, 100 mkw., III p, cegła, 1997 r., ze skosami +poddasze, komfortowe, z meblami, 170.000 zł, DRA
Białystok, Swobodna, 84,71 mkw., I p, rozkładowe, 84.000 zł, WAN
Białystok, Towarowa, Piasta, 58 mkw., II p, 68.000 zł, GRA
Białystok, Warszawska, 62 mkw., III p, atrakcyjne położenie, 75.000 zł, WAN
Białystok, Warszawska, 59 mkw., parter, 61.000 zł, OST
Białystok, Waska, 86,5 mkw., do remontu, IX p, płyta, 82.000 zł, BMJ
Białystok, Wierzbowa, 62,4 mkw., IX p, 70.000 zł, LOK
Białystok, Wysoki Stoczek, 78 mkw., III i IV p, cegła 1998 r., 165.000 zł, FOR
Białystok, Wysoki Stoczek, 78 mkw. +poddasze 48 mkw., cegła, wspólnota, 165.000 zł, GRA
Białystok, Zachodnia, 76 + 39 mkw., II p +poddasze, apartament dwupokojowy, zabudowa kuchni, wyposażenia AGD, 185.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, Nowe Miasto, 76 mkw., dwuletnie, dwupokojowe, cegła, 180.000 zł, GRA
Białystok, Zagórna, 72,75 mkw., III p, standard, 68.500 zł, MED
Białystok, Zagórna, 71,8 mkw., IV p, płyta, do odświeżenia, 72.000 zł, LOK
Białystok, Zielonogórska, 78 mkw., do odnowienia, płyta, I p, 87.000 zł, BMJ
Elk, Chopina, 74 mkw., II p, c.o., kamienica po kapitalnym remoncie, 88.000 zł, KOR
Elk, Grodzka, 72,6 mkw., VIII p, winda, balkon, standard, 65.000 zł, KOR
Elk, Grota Roweckiego, 75 mkw., I p, balkon, standard, 80.000 zł, KOR
Elk, os. Kochanowskiego, 73 mkw., III p, standard, 74.000 zł, MKN
Elk, Wojska Polskiego, 85,3 mkw., III + IV p, dwupokojowe, c.o., balkon, standard, 99.000 zł, KOR

Wykaz biur:

AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 869-11-55
BMJ - BMJ, Białystok, ul. Boh. Getta 3, tel. (0-85) 744-50-60
CHA - Chatka, Ostrołęka, ul. Frezjowa 11, tel. (0-29) 760-67-00
DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
DRA - AD Dragowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 652-09-81
FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
GRA - Grabowscy Nieruchomości, Białystok, ul. św. Mikołaja 1, lok. 17, tel. (0-85) 744-80-02
HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35
KLE - Klepacz, Augustów, ul. Kopernika 4, tel. (0-87) 643-23-68
KOR - Kormoran, Elk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75

LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53, www.bnlokal.prv.pl
MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 653-72-81
MKN - Mazurska Korporacja Nieruchomości, Elk, ul. Wojska Polskiego 12/3, tel. (0-87) 621-30-02
OST - Trafic, Ostafski, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92
POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08
SBN - Suwalskie Biuro Nieruchomości, Suwałki, ul. Utrata 2C/24, tel. (0-87) 566-36-71
STU - Studio M5, Białystok, ul. Lipowa 19/21, p. 115, tel. (0-85) 742-21-15
TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14
TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26
WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

Elk, Wojska Polskiego, 75 mkw., II p, wykończony, 105.000 zł, MKN
Kleosin, Wyszyńskiego, 73 mkw., II p, OWT, do wprowadzenia się, 80.000 zł, LOK
Łomża, Chopina, 72 mkw., parter, wykończony standardowo, 1000 zł/mkw., TYT
Łomża, Kazańska, 72 mkw., III p, 82.000 zł, TYT
Łomża, Konstytucji 3 Maja, 72,6 mkw., I p, po remoncie, 87.000 zł, TYT
Suwałki, 52,9 mkw., I p, garaż, 65.000 zł, SBN
Suwałki, centrum, 89,5 mkw., I p, 80.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 72,21 mkw., IV p, 58.000 zł, TRA

PIĘCIOPOKOJOWE

Białystok, Kalinowa, 84,5 mkw., I p, do wprowadzenia się, 88.000 zł, LOK
Białystok, Konwaliowa, 89,4 mkw., dwupokojowe, do zamieszkania, 115.000 zł, WAN
Białystok, Konwaliowa, Zielone Wzgórza, 109,8 mkw., dwupokojowe, ogródek, 134.000 zł, GRA
Białystok, Studzienna, 84,2 mkw., I p, glazura, terakota, parkiet, garaż, tel., liczniki, balkon, 85.000 zł, LOK
Białystok, Szarych Szeregów, 96,12 mkw., IV p, cegła, 115.000 zł, LOK
Białystok, Towarowa, 71,3 mkw., parter, glazura, terakota, parkiet, telefon, liczniki, 82.000 zł, LOK
Białystok, Waszyngtona, 84 mkw., atrakcyjne, 89.000 zł, WAN
Białystok, Wyszyńskiego, 84,7 mkw., parter, cegła, do wprowadzenia się, 99.000 zł, LOK
Elk, Chopina, 122 mkw., II p, balkon, ogrzewanie piecowe, kamienica po kapitalnym remoncie, 85.000 zł, KOR

DOMY

Baranowo gm., 168 mkw., nowy dom, zadbane, w trakcie wykończenia, CHA
Białowieża, 110/3067 mkw., 123.000 zł, HEM
Białystok, 180/5000 mkw., parterowy za miastem, 360.000 zł, FOR
Białystok, 140/1400 mkw., nowy, atrakcyjny dom pod miastem, 370.000 zł, FOR
Białystok, 300 mkw./1 ha, rezydencja pod miastem, stan surowy, 690.000 zł, FOR
Białystok, Bacieczki, 1/2 bliźniaka, 170/600 mkw., podpiwniczony, piękna działka, część domu, po remoncie, 260.000 zł, DRA
Białystok, Bacieczki, 160/250 mkw., nowy środkowy segment, stan surowy otwarty, 135.000 zł, FOR
Białystok, Bacieczki, 1/2 bliźniaka, 160/650 mkw., ładny ogród, 250.000 zł, GRA
Białystok, Bagnowska, 110/590 mkw., murowany, 139.000 zł, WAN
Białystok, Bazantarnia, 230/660 mkw., stan surowy zamknięty, 470.000 zł, BMJ
Białystok, Białostoczek, 120/450 mkw., 220.000 zł, FOR
Białystok, Blokowa, 100/369 mkw., 1/2 domu, murowany, 115.000 zł, WAN
Białystok, centrum, 100/1122 mkw., murowany, parterowy z garażami, do rozbudowy, modernizacji, na firmę, biuro, klinikę, 370.000 zł, DRA
Białystok, Dojlidy, 110/533 mkw., dom po modernizacji, możliwość prowadzenia działalności, 280.000 zł, FOR
Białystok, Dojlidy, 60/300 mkw., wolno stojący, drewniany, po remoncie, 105.000 zł, GRA
Białystok, Dunikowskiego, 270 mkw., działka 586 mkw., 500.000 zł, HEM
Białystok, Dziesięciny, 200/660 mkw., stan średni, 210.000 zł, STU
Białystok, Dziesięciny, 180/320 mkw., komfortowy segment, 290.000 zł, FOR
Białystok, Dziesięciny, 180/220 mkw., środkowy segment, 250.000 zł, FOR
Białystok, Familijna, 1/2 budynku 180 mkw., działka 344 mkw., 189.000 zł, HEM
Białystok, Fasty, 450/15000 mkw., 4.000.000 zł, HEM
Białystok, Grabówka, 140/576 mkw., wolno stojący, stan surowy otwarty, 125.000 zł, GRA
Białystok, Grabówka, nowy, komfortowy, narożny segment, 290.000 zł, FOR
Białystok, Grabówka, 220/576 mkw., stan surowy, 125.000 zł, STU
Białystok, Grzybowskiego, 228/800 mkw., 340.000 zł, HEM
Białystok, Jarosłowska, 240/553 mkw., atrakcyjny, zagospodarowana działka, 360.000 zł, LOK
Białystok, Jarosłowska, 284/615 mkw., dodatkowo 1600 mkw., gruntu w dzierżawie, z lat 80-tych w 1998 r., remont i modernizacja, 395.000 zł, DOM
Białystok, Jarosłowska, 110/220 mkw., środkowy segment, 5-letni, wykończony, 250.000 zł, FOR

Białystok, Jarosłowska, 1/2 bliźniaka, stan surowy zamknięty, 160.000 zł, FOR
Białystok, Jarosłowska, 180/388 mkw., atrakcyjny, dwa garaże, 80.000 USD, LOK
Białystok, Jarosłowska, 200/500 mkw., parterowy, 10-letni, po modernizacji, 260.000 zł, FOR
Białystok, Jarosłowska, 110/531 mkw., 280.000 zł, POS
Białystok, Kaprańska, 130/505 mkw., 160.000 zł, HEM
Białystok, Kleosin, 140/600 mkw., 10-letni, 280.000 zł, FOR
Białystok, Kleosin, 180/1080 mkw., wolno stojący, zadbane, GRA
Białystok, Kuriany, 180/3700 mkw., nowy dom, stan surowy otwarty, 190.000 zł, FOR
Białystok, Łącznikowa, 200 mkw., działka 500 mkw., 170.000 zł, HEM
Białystok, Nowe Aleksandrowo, 200/1800 mkw., 4-letni, częściowo do wykończenia, 330.000 zł, FOR
Białystok, Nowe Miasto, 187/1246 mkw., nowy, wolno stojący, parterowy, 390.000 zł, FOR
Białystok, Nowe Miasto, 244/453 mkw., wolno stojący, pod siedzibę firmy, przekształcony sposób użytkowania, 400.000 zł, AMI
Białystok, Nowe Miasto, 300/430 mkw., 10-letni, po modernizacji, 100.000 USD, FOR
Białystok, Nowe Miasto, segment, komfort, piwnica, użytkowe poddasze, 420.000 zł, DRA
Białystok, Nowe Miasto, szeregowka, 270.000 zł, POS
Białystok, okolice Fasty, 170/2800 mkw., wolno stojący, 3 letni, w nowej architekturze, 330.000 zł, GRA
Białystok, os. Bacieczki, 171/270 mkw., szeregowka z 2001 r., stan surowy, 140.000 zł, DOM
Białystok, os. Bema, 90/622 mkw., drewniany, po kapitalnym remoncie, 160.000 zł, LOK
Białystok, os. Białostoczek, 160/3000 + 1000 mkw., parterowy dom, 450.000 zł, FOR
Białystok, os. Dojlidy, 22/533 mkw., wolno stojący z lat 70-tych, 65.000 USD, DOM
Białystok, os. Fasty, 50/850 mkw., dom drewniany, stan dobry, 59.000 zł, MED
Białystok, os. Piasta, 150/242 mkw., dom drewniany, parterowy, 120.000 zł, MED
Białystok, os. Starosielce, 393 mkw./540 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 235.000 zł, MED
Białystok, os. Ścianka przy Bażantarni, 246/845 mkw., stan surowy otwarty, 180.000 zł, BMJ
Białystok, os. Wygoda, 120/518 mkw., dom wolno stojący, pełne uzbrojenie, 150.000 zł, MED
Białystok, Pieczurki, bliźniak, 120/500 mkw., 190.000 zł, POS
Białystok, Pietrasze, 220/620 mkw., klinkierowa cegła, wolno stojący, nowoczesna architektura, 319.000 zł, FOR
Białystok, Pietrasze, 200/550 mkw., ocieplony, nowe okna, po remoncie, 320.000 zł, DRA
Białystok, Pietrasze, 400/430 mkw., 300.000 zł, POS
Białystok, pilnie POSZUKUJEMY domów do ofert sprzedaży, POS
Białystok, Polowa, 130/840 mkw., do zamieszkania, 150.000 zł, WAN
Białystok, Porosły, okolice, 204/1800 mkw., dom w stanie surowym, zamknięty, parter + poddasze, 2 garaże, atrakcyjny, 180.000 zł, GRA
Białystok, Pracownicza, 187/1246 mkw., 430.000 zł, HEM
Białystok, Pusta, 135/406 mkw., bliźniak, 150.000 zł, WAN
Białystok, rezydencja, 200/2900 mkw., oryginalna architektura, malownicze miejsce za miastem, 660.000 zł, FOR
Białystok, Sadowa, 228/432 mkw., 260.000 zł, HEM
Białystok, Serwitutowa, 150/657 mkw., 220.000 zł, HEM
Białystok, Sobolewo, 140/1000 mkw., nowy stan surowy otwarty, 100.000 zł, FOR
Białystok, Starobojarska, 100/140 mkw., III i IV p, komfortowe, 260.000 zł, FOR
Białystok, Starosielce, 80/651 mkw., do kapitalnego remontu, 55.000 zł, DRA
Białystok, Starosielce, 160/830 mkw., 1995 r., nowoczesnie wykończony, 350.000 zł, DRA
Białystok, Starosielce, 260 mkw./1200 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 270.000 zł, MED
Białystok, Starosielce, 180/1200 mkw., stan surowy otwarty, 190.000 zł, FOR
Białystok, Starosielce-Klepaczki, 180/1039 mkw., stan surowy, uzbrojenie: energia +woda +gaz, 130.000 zł, STU
Białystok, Stawowa, 100 i 50/2005 mkw., drewniany i murowany, 220.000 zł, WAN

Białystok, szeregowka, 350/150 mkw., do zamieszkania, 300.000 zł, BMJ
Białystok, Śródmieście, 130/1000 mkw., drewniany, w dobrym stanie, 170.000 zł, LOK
Białystok, Węgierska, 230/1200 mkw., 300.000 zł, HEM
Białystok, Wygoda, 180/390 mkw., bardzo ładny, wykończony dom, 11-letni, 180.000 zł, BMJ
Białystok, Wygoda, 110/600+400 mkw., 175.000 zł, FOR
Białystok, Wygoda, działka 460 mkw., dom wolno stojący z 1990 r., instalacja miedziana, budynek gospodarczy, 300.000 zł, GRA
Białystok, Wygoda, 108/579 mkw., dom murowany, piętrowy, do modernizacji, 155.000 zł, DRA
Białystok, Wygoda, 150 mkw./670 mkw., atrakcyjny dom, 330.000 zł do negocjacji, POS
Białystok, Wygoda, 160/345 mkw., połowa bliźniaka 1990 r., 155.000 zł, GRA
Białystok, Wygoda, 160/480 mkw., wolno stojący, 1986 r., 180.000 zł, GRA
Białystok, Wyżyny, nowe domy w zabudowie szeregowej, atrakcyjne ceny, POS
Białystok, Wyżyny, 136/480 mkw., ładne położenie, stan surowy otwarty, 140.000 zł, BMJ
Białystok, Wyżyny, 187 mkw., nowy dom w zabudowie szeregowej, wykończony, podpiwniczony, parter - salon z kominkiem, kuchnia-jadalnia, wc, piętro - 3 sypialnie, garderoba, łazienka, 250.000 zł, AMI
Białystok, Wyżyny, 165/280 mkw., środkowy segment, stan surowy zamknięty, 159.000 zł, FOR
Białystok, Wyżyny, 165/250 mkw., środkowy segment, stan surowy otwarty, 135.000 zł, FOR
Białystok, Zagórki, 120 mkw. +poddasze 800 mkw., 155.000 zł, FOR
Białystok, Zana, 160/524 mkw., 200.000 zł, HEM
Białystok, Zaścianki, 180/1200 mkw., dodatkowo 100 mkw. budynku na działkę, 430.000 zł, GRA
Białystok, Zawady, 330/950 mkw., wolno stojący, 1998 r., 2-rodzinny, pomieszczenia na działalność, 370.000 zł, GRA
Białystok, Zwierzyniecka, 158/257 mkw., POS
Białystok, Żółkiewskiego, 150/500 mkw., 500.000 zł, HEM
Choroszcz, 200/1700 mkw., 290.000 zł, OST
Choroszcz, 180/490 mkw., stan surowy zamknięty, 95.000 zł, OST
Choroszcz, 168/1360 mkw., wolno stojący, 2000 r., 2 garaże, nowoczesny, 250.000 zł, GRA
Choroszcz, 200/2882 mkw., wolno stojący, atrakcyjny, 660.000 zł, MED
Choroszcz, w pobliżu, dom wolno stojący 2002 r., 231 mkw. pow. Na działce 1800 mkw., wysoki standard, hala na działalność 300 mkw., 550.000 zł, GRA
Czarna Białostocka, 110 mkw./639 mkw., stan surowy, 150.000 zł, POS
Czarna Białostocka, 160/582 mkw., 145.000 zł, HEM
Czarna Białostocka, 200/660 mkw., wolno stojący, idealny pod działalność gospodarczą, 190.000 zł, LOK
Czarna Białostocka, 139/668 mkw., 170.000 zł, HEM
Dobryniów, cegła, z glazurą, kominkiem, bez podłóg, 200/2800 mkw., 160.000 zł, DRA
Elk, 11 Listopada, 80/152 mkw., I p domu do remontu, działka 876 mkw., z garażami, 65.000 zł, KOR
Elk, centrum, 505/296 mkw., mieszkalny z usługami w parterze, 150.000 USD, MKN
Elk, Kochanowskiego, 219.5/604 mkw., wolno stojący, budynki gospodarcze, 250.000 zł, MKN
Elk, mieszkalno-usługowy, 386 mkw. pow. mieszkalnej, 527 mkw. pow. usługowej, działka 1232 mkw., wysoki standard wykończenia, poniesiono koszty 1.800.000 zł, cena do ustalenia, MKN
Elk, os. Grunwaldzkie, 110/510 mkw., wolno stojący, piętrowy, garaż, budynek gospodarczy, 170.000 zł, KOR
Elk, os. Pod Lasem, 343,6/384 mkw., zabudowa bliźniacza, stan surowy częściowo zamknięty, podpiwniczony, z garażem 3-boksowym, możliwość wykorzystania na pensjonat, 240.000 zł, MKN
Elk, os. Pod Lasem, 140/364 mkw., dom bliźniak, nowy, standard, do zamieszkania, + garaż, 195.000 zł, KOR
Elk, os. Pod Lasem, 200/425 mkw., bliźniak, stan surowy otwarty, do wykończenia, 100.000 zł, KOR
Fasty, 120/359 mkw., szeregowka, stan surowy zamknięty, 130.000 zł, LOK
Fasty, 160 mkw., szeregowka, 170.000 zł, LOK
Fasty, 120/2700 mkw., bliźniak, 220.000 zł, POS

Grabówka, 186/240 mkw., dom w zabudowie szeregowej, pełne uzbrojenie, 230.000 zł, MED
Grabówka, 350/2200 mkw., komfort, 1.000.000 zł, OST
Grabówka, 170/576 mkw., wolno stojący, w trakcie budowy, 125.000 zł, AMI
Hryniewicze, 150/1100 mkw., stan surowy, 140.000 zł, HEM
Hryniewicze, 120/1100 mkw., 170.000 zł, HEM
Ignatki, 100/500 mkw., murowany, do remontu, 95.000 zł, LOK
Kleosin, 230/585 mkw., wolno stojący, z 1 połowy lat 90-tych, w części konstrukcja drewniana, 70.000 USD, DOM
Kleosin, 253 mkw./1073 mkw., wolno stojący, 400.000 zł, AMI
Kleosin, 253/1076 mkw., atrakcyjna okolica, bardzo dobrze utrzymany, 400.000 zł, LOK
Klepacze, 200/800 mkw., stan surowy, 120.000 zł, HEM
Knyszyn, 200 mkw., działka 5000 mkw., stan surowy, 100.000 zł, HEM
Knyszyn, 140/650 mkw., wolno stojący, parterowy, kilkuletni, 45.000 USD, FOR
Królów Most, 150 mkw./0,65 ha, budynek wolno stojący, zabudowania gospodarcze na pięknej działce, 150.000 zł, BMJ
Księżyno kol., 1/2 budynku 240 mkw., działka 465 mkw., 300.000 zł, HEM
Kupiski Stare, ok. 200 mkw., działka 10 arów, murowany, wolno stojący, stan surowy zamknięty, 170.000 zł, TYT
Kuriany, 170/260 mkw., dz. 1002 mkw., w cichym miejscu, wolno stojący, komfortowy, 350.000 zł, LOK
Kuznica, 285 mkw./835 mkw., 150.000 zł, HEM
Legionowo, 207/379 mkw., zabudowa szeregową, wykończony, 450.000 zł, TYT
Łapy, 1/2 bliźniaka, 120/868 mkw., 300.000 zł, HEM
Łomża, al. Legionów, 333 mkw., działka 1370 mkw., kamienica piętrowa z poddaszem użytkowym, okolice dworca PKS, 400.000 zł, TYT
Łomża, centrum, 1250 mkw., kamienica, 4 kondygnacje, do remontu, 110.000 USD, TYT
Łomża, os. Nowa Łomżyca, 300/350 mkw., dwie połowy bliźniaka, 205.000 zł, TYT
Miastkowo, 125 mkw./1500 mkw., stan surowy zamknięty, CHA
Nowogród gm., 16 arów, dom dwupiętrowy, murowany o pow. 250 mkw., częściowo wykończony, 120.000 zł, TYT
Ogrodniczki, 150 mkw., działka 750 mkw., stan surowy, 190.000 zł, HEM
Ogrodniczki, 250/4751 mkw., wolno stojący, POS
Ostrołęka, 190/809 mkw., os. Łęczysk, CHA
Ostrołęka, 197 + 116 mkw., os. Centrum, dom w stanie surowym, pod działalność gospodarczą, CHA
Piaski, k. Elku, 300/1800 mkw., wolno stojący, w trakcie budowy (piwnica +parter), 200 m do jez. Łasmiady, 100.000 zł, KOR
Piątnica, gmina, 35 arów, 140 mkw. domu, dom murowany, parterowy, wykończony, po remoncie, zabudowania gospodarcze, 105.000 zł, TYT
Porosły, 270/4800 mkw., sprzedaż lub wynajem, atrakcyjny, 800.000 zł, OST
Prostki gm., 120 mkw./0,62 ha, wolno stojący, budynek gospodarczy, po kapitalnym remoncie, 60.000 zł, KOR
Różana, okolice, 75/900 mkw., komfortowy dom letniskowy, do użytku całorocznego, CHA
Sielachowskie, 130/1700 mkw., 195.000 zł, OST
Sobolewo, 155/1100 mkw., wolno stojący, stan surowy otwarty, 100.000 zł, GRA
Sokółka, okolice, OKAZJA, 195/2700 mkw., stan surowy zamknięty, możliwość dokupienia ziemi rolnej, 75.000 zł, LOK
Stare Juchy, 181/722 mkw., w trakcie budowy, 65.000 zł, MKN
Stare Juchy, 244,4/802 mkw., wolno stojący, częściowo wykończony, pełne uzbrojenie, 40.000 USD, MKN
Stare Juchy gmina, 208,8/1000 mkw., dwukondygnacyjny, podpiwniczenie, nad jeziorem Łasmiady, 250.000 zł, MKN
Starosielce, 80/1300 drewniany do remontu, 95.000 zł, BMJ
Supraśl, 360/520 mkw., stan surowy otwarty, na klinię lub pensjonat, 90.000 zł, BMJ
Supraśl, 260 mkw./486 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 200.000 zł, MED
Supraśl, 160/548 mkw., 250.000 zł, HEM
Supraśl, 150/750 mkw., wolno stojący, przy lesie, 190.000 zł, GRA
Supraśl, 185/600 mkw., 220.000 zł, OST
Supraśl, 200/550 mkw., 250.000 zł, OST

Supraśl, 160/550 mkw., wolno stojący, do wykończenia, GRA
Supraśl, 250/548 mkw., stan surowy otwarty, 250.000 zł, BMJ
Suwałki, 186/250 mkw., taras z widokiem, 230.000 zł, TRA
Suwałki, 400/1200 mkw., luksusowy, 40.000 zł, TRA
Suwałki, 600/1000 mkw., połowa bliźniaka, luksusowy, 450.000 zł, TRA
Suwałki, drewniany, budynek gospodarczy, 150.000 zł, TYT
Suwałki, 100/881 mkw., dom murowany, budynek gospodarczy, 150.000 zł, TYT
Suwałki, szeregowka mieszkaniowa, 347 mkw., 170.000 zł, SBN
Śródlесьie, 170 mkw. x 2/1077 mkw., 2 x 140.000 zł, WAN
Wasilków, 240/600 mkw., do wykończenia, POS
Wasilków, 120/600 mkw., wolno stojący, r., do zamieszkania, ekonomiczne, 210.000 zł, GRA
Wasilków, 150/599 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 260.000 zł, MED
Wasilków, 250/916 mkw., atrakcyjny, 40.000 zł, LOK
Wasilków gm., 240/1000 mkw., stan surowy zamknięty, działka usługowa, 140.000 zł, BMJ
Woszczelce, 64/462 mkw., dom letniskowy, działce, dom drewniany, blisko jez. Łasmiady, 60.000 zł, MKN
Zagórki, 150/2170 mkw., drewniany, 20.000 zł, LOK
Zagórki, 189/2174 mkw., stan surowy zamknięty, dom wolno stojący, 190.000 zł, MED
Zawady, 300/950 mkw., 400.000 zł, TYT

DZIAŁKI REKREACJA

Augustów, Wypusty, 640 mkw., budynek nad kanałem Augustowskim z przystankiem, przebudowy domu, 55.000 zł, KOR
Bartosze, gm. Elk, 1405 mkw., budynek, energia elektryczna, nad jez. S. 25.000 zł, MKN
Białystok, Bacieczki, 600-800 mkw., gowo-budowlane, 25 USD/mkw., HEM
Białystok, Bacieczki, 1171 mkw., budynek, dwa jednorodzinne, 20 USD/mkw., HEM
Białystok, Baranowicka, 3700 mkw., dowlano-usługowe, 12 USD/mkw., HEM
Białystok, Baranowicka, 7191 mkw., 15 USD/mkw., POS
Białystok, Boboli, 950 mkw., woda, zaciąg, budowlana, energia, 27 USD/mkw., WAN
Białystok, Boboli, 600-800 mkw., budynek, no-usługowe, uzbrojone, 25 USD/mkw., MED
Białystok, Bojary, 576 mkw., budowlana, 50 USD/mkw., DRA
Białystok, Ciołkowskiego, 1224 mkw., budynek, lana, pełne uzbrojenie, 20 USD/mkw., HEM
Białystok, Dojlidy Górne, 1200 mkw., lokalizacja, energia, woda, gaz, 21 USD/mkw., STU
Białystok, Dziesięciny, 440 mkw., 38 USD/mkw., FOR
Białystok, Fabryczna, 596 mkw., poddasze, dowe jednorodzinna i usługowa, 15 USD/mkw., AMI
Białystok, Mickiewicza, 1910 mkw., budynek, lano-usługowa, 39 USD/mkw., HEM
Białystok, Młynowa, 1337 mkw., część zieleni, 300.000 zł, DOM
Białystok, Niewiednica Korycka, 2000 mkw., położone pod lasem, 11 USD/mkw., HEM
Białystok, Nowe Miasto, 771 + 114 mkw., ładne drzewa, 38 USD/mkw., HEM
Białystok, Nowe Miasto, 1005 mkw., uzbrojenie, 35 USD/mkw., FOR
Białystok, Nowe Miasto, 293 mkw., lana lub pod usługi, 42 USD/mkw., HEM
Białystok, Nowe Miasto, 1094 mkw., dowa mieszkaniowa i towarzysząca, 34 USD/mkw., DOM
Białystok, Nowe Miasto, 830 mkw., uzbrojenie, 35 USD/mkw., GRA
Białystok, Nowe Miasto, 771/1143 mkw., ne uzbrojenie, 38 USD/mkw., HEM
Białystok, os. Bema, 637 mkw., budynek, 160.000 zł, LOK
Białystok, os. Marczuk, 830 mkw., uzbrojenie, ładne miejsce, 24 USD/mkw., DRA
Białystok, os. Ścianka, 483 mkw., wawjednorodzinna, uzbrojona, 18 USD/mkw., POS
Białystok, Os. Wygoda, 4.200 mkw., mieszkaniowa, uzbrojona, 61 USD/mkw., HEM
Białystok, Pieczurki, 541 mkw., budynek, 15 USD/mkw., FOR
Białystok, Porosły, Szosa Warszawską, 1900 mkw., 15 USD/mkw., FOR
Białystok, Raginisa, 950 i 600 mkw., zabudowę wolno stojącą, 19 USD/mkw., AMI
Białystok, Skorupy, 605 mkw., 50 USD/mkw., HEM

Wykaz biur:

AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 869-11-55
BMJ - BMJ, Białystok, ul. Boh. Getta 3, tel. (0-85) 744-50-60
CHA - Chatka, Ostrołęka, ul. Frezjowa 11, tel. (0-29) 760-67-00
DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
DRA - AD Dragowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 652-09-81
FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
GRA - Grabowscy Nieruchomości, Białystok, ul. św. Mikołaja 1, lok. 17, tel. (0-85) 744-80-02
HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35
KLE - Klepaczki, Augustów, ul. Kopernika 4, tel. (0-87) 643-23-68
KOR - Kormoran, Elk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75

LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53, www.bnlokal.prv.pl
MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 653-72-81
MKN - Mazurska Korporacja Nieruchomości, Elk, ul. Wojska Polskiego 12/3, tel. (0-87) 621-30-02
OST - Trafic, Ostiański, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92
POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08
SBN - Suwalskie Biuro Nieruchomości, Suwałki, ul. Utrata 2C/24, tel. (0-87) 566-30-00
STU - Studio M5, Białystok, ul. Lipowa 19/21, p. 115, tel. (0-85) 742-21-15
TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14
TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26
WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-87-53